Cena gazety: **4,99 zł** (5% VAT) **Nr 44** (123) **3 - 9 listopada 2026 r.**

ISSN: 1644-0579
Nr ind: 288764
N 1410 9 771644 057606
facebook.com/NOWaGazetaBilgorajska

# NOWa gazeta biłgorajska

nowa@gazetabilgoraj.pl www.gazetabilgoraj.pl



STRONA 21

## Pół wieku razem na dobre i na złe!

### Złote gody w Potoku Górnym

Biłgoraj / Aleksandrów / Biszcza / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Obsza / Tarnogród / Tereszpol / Turobin / Potok Górny

# Urzędnicy starostwa w tarapatach przez alkohol

- Pijana urzędniczka w starostwie w Biłgoraju obsługiwała petentów. Alkomat wskazał 1,5 promila. Miała już proces przez alkohol.
- Radny powiatowy stracił prawo jazdy po interwencji policji. Prokurator: Postępowanie jest prowadzone „w sprawie”



STRONA 6

Fot.AI

# To będzie prawdziwe trzęsienie ziemi w powiecie!

## Aż jedenastu wójtów i burmistrzów nie ma szans na kolejną kadencję




STRONA 7

Fot.AI

# Gorąco wokół biłgorajskiego szpitala

## Dyrekcja ujawnia: NFZ nie zapłacił nam milionów




STRONA 5

Fot.Natalia Racaitis

# Renata Socha odchodzi z Polski 2050



„Ten projekt przestał dla mnie istnieć jako inicjatywa, w której uczestniczyłam z przyjemnością”

STRONA 2

# Otwarcie basenu znów przesunięte!

Pracownicy nie mają co robić, a władze mówią o kolejnych etatach

STRONA 3

ZAGRODY (GM. GORAJ):

# Równa droga zachęca do szybkiej jazdy!

## Mieszkańcy alarmują: Kierowcy szaleją za kierownicą

STRONA 18

# Wielkie otwarcie w Tereszpolu

Mieszkańcy prosili o to od lat!

STRONA 20

## Rozmowa z Kazią Sitarz cz. 2

Zapomniana królowa i miłość, która przetrwała wieki. Kazia Sitarz odkrywa historię Barbary Zápolyi

STRONA 9

REKLAMA

BIŁGORAJSKIE
CENTRUM KOMINIARSTWA
Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie), wkłady kominowe ceramiczne, nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów i remonty ponad dachem.
Kominy Izolowane Kwasoodporne.
Tel. 781-495-997, 578 143 582

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

STOPKA

NOWa biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska"

**WYDAWCA:**
Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski
Wygnanów 20,
21-306 Czemierniki

**KONTAKT:**
nowa@gazetabilgoraj.pl

**REDAKCJA:**
**Natalia Račaitis**
(redaktor prowadząca)
780 029 973
natalia@gazetabilgoraj.pl



**Ewa Zajmała**
ezajmala@onet.pl



**Kacper Kyc**



**Magdalena Kołcon**



**WSPÓŁPRACOWNICY:**

**Michał Kańkowski**



**SPORT:**
**Tomasz Zalewa**
791 132 007

**REDAKTOR NACZELNY:**
**Mateusz Orzechowski**

**OGŁOSZENIA I REKLAMA:**
**Agata Badziak**
tel. 517 070 803,
badziak@24wspolnota.pl

OGŁOSZENIA DROBNE DO GAZETY PRZYJMUJEMY:

BIŁGORAJ
Armii Kraków 84

JÓZEFÓW
ul. Wojska Polskiego 6

# Mieszkańcy połączą siły, by pomóc zakochanej parze

**Jeszcze niedawno snuli wspólne plany, marzyli o przyszłości i cieszyli się życiem. Dziś, po tragicznym wypadku, muszą mierzyć się z ogromnym wyzwaniem i walczyć o powrót do zdrowia. Przed nimi trudna droga, ale dzięki pomocy i wsparciu nie będą musieli pokonywać jej sami.**




Tragiczny wypadek sprawił, że życie Marysi i Kuby diametralnie się zmieniło. Dziś, zamiast realizować wspólne plany, muszą mierzyć się z trudną walką o zdrowie i powrót do sprawności. Przed nimi długa i wymagająca droga, dlatego tak ważne jest wsparcie ludzi dobrej woli.

W odpowiedzi na ich trudną sytuację organizowany jest koncert charytatywny, który ma połączyć mieszkańców we wspólnym celu – pomocy dwojgu młodym ludziom, których życie niespodziewanie zostało naznaczone tragedią.

## Gwiazdy muzyki na scenie w Józefowie

Podczas koncertu charytatywnego dla Marysi i Kuby wystąpią: Power Play, Camellion, Malibu, Vegas, Tex, 4.G, Magdalena Stopa z dziećmi, Retroszanskie Babki.

Wydarzenie będzie okazją do wspólnej zabawy przy muzyce, ale przede wszystkim do okazania solidarności i wsparcia osobom, które znalazły się w niezwykle trudnej sytuacji życiowej.

## Muzyka i pomoc dla Marysi i Kuby

Wydarzenie odbędzie się w niedzielę, 8 listopada, na rynku w Józefowie. Początek zaplanowano na godzinę 12.30. Na uczestników czeka muzyczne spotkanie z udziałem zaproszonych artystów, a także możliwość skosztowania domowych specjałów przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich.

Podczas wydarzenia odbędzie się również kiermasz charytatywny. Organizatorzy zachęcają do włączenia się w inicjatywę i wspólnego stworzenia przestrzeni, w której każdy będzie mógł dołożyć swoją cegiełkę do pomocy.

Cały dochód z koncertu zostanie przeznaczony na wsparcie Marysi i Kuby w ich drodze do zdrowia.

*Ewa Zajmała*

## Co, gdzie, kiedy?

**LISTOPAD 7 SOB.**

**godz. 16.30 – Moto-wypominki w Biłgoraju,** parafia św. Marii Magdaleny.

**godz. 17 – koncert Macieja Tachera.** Artysta zaśpiewa piosenki Seweryna Krajewskiego. Sala konferencyjna Urzędu Gminy Tereszpol, wstęp wolny.

**LISTOPAD 8 NIEDZ.**

**godz. 16 – Bal Wszystkich Świętych,** parafia św. Jana Pawła II.

**godz. 18 – spotkanie z podróżniczką i koncert**, GOK w Goraju.

**LISTOPAD 9 PON.**

**godz. 8 - 15 – zbiórka butelek i puszek kaucyjnych na rzecz Adama Iwanejko,** boisko Szkoły Podstawowej nr 3 w Biłgoraju.

**LISTOPAD 11 ŚR.**

**godz. 9 – Rajd Niepodległościowy w 108. rocznicę odzyskania niepodległości**. Start: Plac Wolności w Biłgoraju.

**godz. 9 – Marsz Niepodległości w Biłgoraju.**

**godz. 14 – XI Charytatywny Bieg Niepodległości „Biegamy i pomagamy Adasiowi"**, Wola Mała koło Biłgoraja.

**LISTOPAD 13 PT.**

**godz. 17 – Wieczornica Patriotyczna,** remiza OSP Lipiny Dolne.

OGŁOSZENIE

**SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „ŁADA" W BIŁGORAJU**

ogłasza przetarg na wykonanie docieplenia dachu i nowego pokrycia budynku mieszkalnego przy ul. Szewska 5 w Biłgoraju w terminie do 30.06.2027 r.

Zainteresowanych prosimy o zgłaszanie się do biura Spółdzielni p. 10, 7 lub do Z-cy Prezesa tel. 84/688-29-30 celem uzyskania wyjaśnień.

Istnieje możliwość pobrania specyfikacji ze strony internetowej Spółdzielni www.smlada.pl.

Przed złożeniem oferty należy wpłacić wadium.

Oferty należy składać **do dnia 18.11.2026 roku do godziny 12 00** (decyduje termin wpływu do Spółdzielni). Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

# Marsz Niepodległości w Biłgoraju

**Tegoroczne obchody Narodowego Święta Niepodległości będą miały w Biłgoraju nową formę.**

Miasto Biłgoraj i Biłgorajskie Centrum Kultury organizują wspólny Marsz Niepodległości, do udziału w którym zapraszają całe rodziny, młodzież, seniorów, organizacje, szkoły i wszystkich mieszkańców.

Zbiórka uczestników o godz. 10 przed Urzędem Miasta Biłgoraja na Placu Wolności.

*Natalia Račaitis*




Fot....

REKLAMA




BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Renata Socha odchodzi z Polski 2050:

## „Ten projekt przestał dla mnie istnieć jako inicjatywa, w której uczestniczyłam z przyjemnością”

**Radna powiatowa Renata Socha poinformowała, że odchodzi z Polski 2050. - Opuszczam szeregi Polska 2050 i przestaję ją firmować swoją twarzą i nazwiskiem - przekazała Socha. W rozmowie z Nową Gazetą wyjaśnia powody swojej decyzji i mówi, co zamierza robić.**

Renata Socha, radna Rady Powiatu w Biłgoraju, przez ostatnie lata mocno identyfikowała się partią Szymona Hołowni. W parlamentarnych wyborach w 2023 roku ubiegała się o mandat posła z list Trzeciej Drogi jako reprezentantka partyjna Polski 2050. W wyborach samorządowych w 2024 roku zdobyła mandat radnej powiatowej również, startując z komitetu Trzecia Droga.

W listopadzie 2025 Socha została wybrana na delegata na Zjazd Krajowy i stała się tym samym jednym z głównych reprezentantów regionu lubelskiego na szczeblu ogólnopolskim. Socha wielokrotnie angażowała się w działania regionalne partii, uczestnicząc w kampaniach i inicjatywach lokalnych.

### Renata Socha odchodzi z Polski 2050

W środę, 28 października za pomocą mediów społecznościowych przekazała decyzję o rezygnacji z członkostwa w partii Szymona Hołowni:

- No i nadszedł niestety ten czas... Z dniem dzisiejszym opuszczam szeregi Polska 2050 i przestaję ją firmować swoją twarzą i nazwiskiem - napisała Socha na Facebooku.

### „Przywódcy okazał się człowiekiem chwiejnym i niezdecydowanym”

W rozmowie z Nową Gazetą Biłgorajską potwierdziła, że drogą mailową złożyła tzw. rezygnację z członkostwa w partii. Tak uzasadnia swoją decyzję:



**Renata Socha: Był to mój pierwszy i zarazem ostatni raz, kiedy spróbowałam działalności w strukturach partyjnych. Polityka ani mi nie pomogła, ani nie będzie mi przeszkadzać w dalszej realizacji pracy społecznej. Moim niezmiennym motto pozostaje hasło: „Jestem dla ludzi, dla ludzkich spraw”.**

- Projekt Polska 2050 Szymona Hołowni przestał dla mnie istnieć jako inicjatywa, w której uczestniczyłam z przyjemnością. Dołączyłam do tego ugrupowania, ponieważ wierzyłam, że jest to partia centrowa, która wypełnia lukę między prawicą a lewicą, skupia ciekawych ludzi i realizuje wartościowe projekty. Niestety, w moim odczuciu ten projekt całkowicie się wyczerpał. Stało się tak głównie za sprawą przywódcy, który okazał się człowiekiem chwiejnym i niezdecydowanym. Ponadto ruch ten nie opierał się na pracy w terenowych strukturach, lecz skupiał się na tym, jak utrzymać swoje centrum w Warszawie.

Socha zaznacza, że wewnątrz partii doszło do wielu nieporozumień, przez co, zdaniem radnej, ta inicjatywa po prostu się skończyła.

**„Nie zamierzam przechodzić do innych partii. Niezależność daje ogromną wartość”**

**Socha w parlamentarnych wyborach w 2023 roku ubiegała się o mandat posła jako reprezentantka partyjna Polski 2050**

Renata Socha dementuje wszelkie spekulacje dotyczące jej kolejnych kroków politycznych:

- Nie zamierzam przechodzić do innych partii. Niezależność daje ogromną wartość, gdyż człowiek nie jest utożsamiany z żadną opcją polityczną. Z natury jestem społecznikiem, dlatego będę nadal działać bezpośrednio na rzecz ludzi, bez konieczności opierania się na szyldach partyjnych - tłumaczy.

Socha nie ukrywa, że jej decyzja to pokłosie tego, ci dzieje się w ogólnopolskich strukturach partii.

### Ostra burza w Polsce 2050 i dymisje w rządzie

Głosowanie w Sejmie w sprawie dwukadencyjności włodarzy samorządowych wywołało kolejny kryzys w Polsce 2050 i rządzie. W geście protestu przeciwko, jej zdaniem, uleganiu politycznym układom przez koalicję, rezygnację ze stanowiska złożyła minister funduszy Katarzyna Pełczyńska-Nałęcz, a wraz z nią wiceminister Jan Szyszko. W odpowiedzi zarząd Polski 2050 usunął Pełczyńską-Nałęcz z partii za działanie na jej szkodę, co Szymon Hołownia określił jako naturalną konsekwencję łamania ustaleń.

*Natalia Račaitis*

# Rządzą wsiami i wiedzą, co w trawie piszczy. Sołtysi z Hedwiżyna i Lipowca zostali zauważeni



**Justyna Jergieło otrzymała wyróżnienie za działalność na terenie sołectwa Hedwiżyn (gm. Biłgoraj). Na zdjęciu z wójtem Świerczyńskim**



**Podczas poniedziałkowej gali oficjalną nominację i podziękowania od władz za rządzenie Lipowcem (gm. Tereszpol) odebrał Zdzisław Wójcik**

Stoją na czele swoich miejscowości, znają każdy zakamarek i doskonale wiedzą, co dzieje się za zamkniętymi drzwiami u każdego z sąsiadów. To oni dzielą, rządzą i gaszą pożary w lokalnych społecznościach, zanim te w ogóle zdążą wybuchnąć. Choć na co dzień działają w cieniu, bez kamer i błysku fleszy, w poniedziałek 26 października to na nich skupiły się oczy całego województwa.

Podczas poniedziałkowej gali oficjalną nominację i podziękowania od władz za rządzenie Lipowcem (gm. Tereszpol) odebrał **Zdzisław Wójcik**. Natomiast wielki sukces i wyróżnieniu za działalność na terenie sołectwa Hedwiżyn (gm. Biłgoraj) zgarnęła **Justyna Jargieło**.

Celem konkursu było zauważenie najbardziej aktywnych sołtysów w województwie lubelskim, a także nagrodzenie ich za niebanalne inicjatywy na rzecz rozwoju sołectw oraz podziękowanie za promowanie działalności na rzecz mieszkańców województwa. W tegorocznej edycji konkursu przyznano 3 miejsca na podium, 10 wyróżnień oraz 3 nagrody za najdłuższy staż bycia sołtysem.

W procedurze konkursowej pod uwagę były brane takie aspekty działalności sołtysów jak między innymi wpływ działań sołtysów na integrację lokalnej społeczności, materialne rezultaty działalności społecznej (poprawa infrastruktury komunalnej, wykorzystanie środków funduszu sołeckiego lub projekty inwestycyjne), współpraca z samorządem gminnym, dalsze plany związane z działalnością sołectwa, czy reprezentacja sołectwa w konkursach obrazujących osiągnięcia.

*Ewa Zajmała*

BIL

# Rolnik z Aleksandrowa podbija województwo!

**Ekologiczne soki z Aleksandrowa po raz kolejny podbiły serca konkursowego jury w Lublinie. Kamil Psiuk powrócili z wojewódzkich zmagań z ważnymi wyróżnieniami.**



Fot.Kamil psiuk

**Firma BIO-FRUT zdobyła wyróżnienie w konkursie „Ekolubelskie”. Z kolei jej właściciel, Kamil Psiuk, został doceniony wyróżnieniem w kategorii rolnik-przetwórca w ramach konkursu „Rolnik z Lubelskiego”**

Podczas tegorocznej edycji prestiżowych konkursów organizowanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, reprezentanci gminy Aleksandrów znów znaleźli się w ścisłej czołówce.

W środę, 28 października w Lubelskim Centrum Konferencyjnym w Lublinie odbyła się uroczysta Gala rozstrzygająca konkursy „Rolnik z Lubelskiego 2026” i „Ekolubelskie 2026”.

Są to już kolejne edycje konkursów, które tak jak do tej pory mają za zadanie promować zrównoważone rolnictwo w regionie, są również doskonałą okazją do uhonorowania najbardziej wyróżniających się rolników w województwie lubelskim. Wspólnym celem obu konkursów jest zachęcenie do aktywnego zaangażowania na rzecz rozwoju nowoczesnego rolnictwa, a także wymiany doświadczeń pomiędzy uczestnikami.

Firma BIO-FRUT zdobyła wyróżnienie w konkursie „Ekolubelskie”. Z kolei jej właściciel, Kamil Psiuk, został doceniony wyróżnieniem w kategorii rolnik-przetwórca w ramach konkursu „Rolnik z Lubelskiego”.

### Tradycja wygrywania i zwieńczenie ciężkiej pracy

To nie pierwszy raz, kiedy sukcesy przetwórców z Aleksandrowa odbijają się szerokim echem w całym województwie. Od 2024 roku BIO-FRUT oraz Kamil Psiuk regularnie biorą udział w konkursach „Ekorolnik z Lubelskiego” oraz „Ekolubelskie”, za każdym razem zdobywając cenne nagrody i wyróżnienia.

Szczególnie przełomowy był rok 2025, kiedy Kamil Psiuk sięgnął po najwyższe podium, zajmując 1. miejsce w kategorii rolnik-przetwórca. Jak podkreślają przedstawiciele firmy, każde kolejne odznaczenie jest dla nich nie tylko powodem do dumy, ale przede wszystkim symbolicznym zwieńczeniem codziennej, ciężkiej pracy.

*Natalia Račaitis*

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Otwarcie basenu znów przesunięte? Pracownicy nie mają co robić, a władze mówią o kolejnych etatach

**Blisko 4,7 mln zł z budżetu powiatu w tym roku, w planach kolejne miliony i nowe etaty, a kluczowy obiekt sportowy wciąż pozostaje zamknięty.**

Radna Magdalena Bogucka wywołała dyskusję na temat funkcjonowania Powiatowego Centrum Sportu. Ratownicy i konserwatorzy, zamiast pilnować niecek basenowych, sprzątają teren przy Urzędzie Pracy i przenoszą archiwa. A dyrekcja planuje zatrudnianie kolejnych osób, chociaż liczba obecnie zatrudnionych w jednostce podległej powiatowi i tak robi wrażenie.

Powołanie Powiatowego Centrum Sportu (PCS) od początku budziło pytania o zasadność tworzenia kolejnej jednostki organizacyjnej w strukturze powiatu. Dziś, jak alarmują radna Magdalena Bogucka, pojawiają się pierwsze poważne syndromy narastających kosztów i problemów organizacyjnych.

### 4,7 mln zł na start, w planach kolejne miliony i 10 nowych etatów

Radna Magdalena Bogucka podczas sesji rady powiatu zwróciła uwagę, że bieżącym roku z budżetu powiatu na funkcjonowanie PCS przeznaczono **4,7 mln zł.** W jednostce zatrudnionych jest obecnie **27 osób.** Jak ujawniła radna Magdalena Bogucka, podczas prac komisji edukacji padła informacja o szacowanym zapotrzebowaniu budżetowym na 2027 rok w wysokości **aż 6 mln** zł oraz planach zatrudnienia **kolejnych 10 pracowników**.

– Zanim podejmiemy decyzję o zatrudnieniu kolejnych osób, powinniśmy wiedzieć, czy jest to rzeczywiście konieczne. Musimy zadać sobie pytanie, czy wzrost kosztów będzie szedł w parze z rzeczywistym zakresem świadczonych usług – argumentowała radna Bogucka, wzywając radę do szczegółowej kontroli finansów jednostki.

Stanisław Cieślak, dyrektor PCS potwierdza, że obecna obsada (27 etatów) obsługuje małą pływalnię, stadion oraz organizację wydarzeń sportowych. Dodatkowe 10 etatów ma być z kolei związane z planowanym przejęciem i pełnym uruchomieniem całego kompleksu po zakończeniu inwestycji. Cieślak zaznaczył również, że kwota 6 mln zł to „wersja skrajnie ostrożna", skalkulowana przy dużej niepewności co do przyszłych cen i zużycia energii elektrycznej. Dyrekcja liczy na to, że koszty zostaną w znacznej mierze pokryte z przychodów z biletów oraz komercyjnych zajęć pływackich, które PCS przejmie od prywatnych firm.

### Basen otwarty dopiero w marcu. Co robią ratownicy?

Kluczowym elementem infrastruktury PCS jest kryta pływalnia, której przebudowa złapała jednak poważne opóźnienie. Choć pierwotnie obiekt miał zostać oddany do użytku jesienią, nowym przewidywanym terminem otwarcia może być nawet marzec.

Członek Zarządu Powiatu oraz przewodniczący Komisji Edukacji Jan Małysza sprecyzował, że wyznaczona przez starostę data 15 marca jest terminem „ostatecznym i zapobiegawczym", mającym zabezpieczyć powiat przed pośpiesznym i nieprzygotowanym otwarciem obiektu.

Przesunięcie finału prac generuje jednak sytuację absurdalną: kadra ratownicza i techniczna pozostaje zatrudniona, ale nie ma gdzie wykonywać swoich podstawowych obowiązków.

Jak ujawniono podczas sesji, aby uniknąć zwolnień, pracowników delegowano do innych zadań – sprzątają oni m.in. teren wokół Powiatowego Urzędu Pracy oraz pomagają przy przenoszeniu powiatowych archiwów. Przedstawiciele zarządu bronią tej decyzji, podkreślając, że zwolnienie wykwalifikowanej kadry (np. ratowników) przed otwarciem obiektu byłoby nieracjonalne, a pracowników należy szanować i wykorzystywać do prac zleconych na innych obiektach.

### Komunikacja między jednostkami kuleje? Będzie konfrontacja dyrektorów

Brak czynnego basenu to nie jedyny problem jednostki. Z ustaleń radnych wynika, że PCS napotyka na barierę w postaci złej współpracy i paraliżu komunikacyjnego z innymi jednostkami organizacyjnymi powiatu. Problemy te ujawniły się m.in. przy próbach organizacji obozów sportowych i półkolonii.

– Chodzi o to, żebyśmy nie obudzili się za rok w sytuacji, w której zatrudnienie i koszty rosną, a nie potrafimy dograć podstawowych kwestii między jednostkami tego samego powiatu – przestrzegała radna Bogucka.

Radny Jan Małysa zapowiedział, że sprawą w najbliższych dniach zajmie się Zarząd Powiatu. Planowane jest zwołanie specjalnego spotkania z udziałem dyrektora „Budowlanki" oraz dyrektora PCS Stanisława Cieślaka, aby wyeliminować niedomówienia.

*Natalia Račaitis*

**Aby uniknąć zwolnień, pracowników delegowano do innych zadań - sprzątają oni m.in. teren wokół Powiatowego Urzędu Pracy oraz pomagają przy przenoszeniu powiatowych archiwów**

**W tym roku z budżetu powiatu na funkcjonowanie PCS przeznaczono 4,7 mln zł. W jednostce zatrudnionych jest obecnie 27 osób**

**Wyznaczona przez starostę data otwarcia basenu na 15 marca jest terminem ostatecznym**

Na co pójdą miejskie dotacje?

# Walka o przetrwanie na obcej pływalni czy klubowe warsztaty z sowitym wynagrodzeniem

**Dwa kluby sportowe wyciągają rękę po miejską kasę. W skrócie wygląda to tak: z jednej strony zamknięty basen, setki kilometrów dojazdów i młodzi pływacy walczący o przetrwanie sekcji. Z drugiej: warsztaty integracyjne i profilaktyczne, w których lwia część publicznych dotacji zasila kieszenie klubowej kadry. Przeanalizowaliśmy oferty złożone w biłgorajskim magistracie przez RWKS Sparta oraz ŁADĘ 1945 Biłgoraj. Do kogo powędrują pieniądze?**

Do burmistrza Biłgoraja trafiły cztery wnioski od dwóch znanych lokalnych stowarzyszeń sportowych. Łącznie kluby ubiegają się o **70 tysięcy złotych dotacji.** Diabeł tkwi jednak w szczegółach – a dokładniej w kosztorysach, które pokazują, kto i za co ma zapłacić. Pokazujemy oferty, bo klamka jeszcze (chyba) nie zapadła, a do jutra można w Urzędzie Miasta Składać uwagi co do projektów.

### Sparta: zamknięty basen i kosztowne wyjazdy

Sytuacja Klubu Sportowego RWKS Sparta to bezpośrednie pokłosie problemów infrastrukturalnych powiatu. Od września 2024 roku 25-metrowa kryta pływalnia w Biłgoraju pozostaje zamknięta. Aby 78 młodych zawodników, w tym licencjonowani pływacy i dzieci z najmłodszych roczników, nie straciło szansy na rozwój, klub zmuszony jest do organizowania regularnych dojazdów na treningi do odległej Nowej Sarzyny.

Koszt jednego takiego wyjazdu to około 1,5 tys. zł. Sparta złożyła dwie oferty opiewające łącznie na **34 tys. zł,** wnioskując o **30 tys. zł** wsparcia z kasy miasta. Na co mają pójść te pieniądze? Niemal w 100 proc.



fot. AI

na twardą logistykę: 15 tys. zł – wynajem torów basenowych w Nowej Sarzynie, 15 tys. zł – wynajem autokarów na dojazdy i zawody (5 000 zł w jednym i 10 000 zł w drugim projekcie).

Co istotne, trenerzy i instruktorzy Sparty **nie dostaną z miejskiej dotacji ani grosza.** Ich wynagrodzenie (po 2 tys. zł na projekt, łącznie 4 tys. zł) klub w całości pokrywa ze środków własnych, wnosząc realny wkład finansowy w gotówce. Można więc powiedzieć, że dla pływaków dotacja to po prostu bilet na basen, bez którego sekcja przestanie istnieć.

### Łada: dwa projekty i lwia część kasy dla kadry

Zupełnie inną filozofię prezentuje piłkarska ŁADA 1945 Biłgoraj. Klub złożył dwa projekty: „Z pokolenia na pokolenie razem w Ładzie 1945 Biłgoraj" oraz „Zdrowy ruch z Ładą 1945 Biłgoraj". Łączna wartość obu zadań to 41,8 tys. zł, z czego aż 4 tys. zł ma pochodzić z miejskiej kasy.

W projektach nie ma mowy o wyjazdach, zawodach ligowych czy wynajmie infrastruktury poza miastem. Wsparciem ma zostać objęte wąskie, zamknięte grono 60 zawodników klubu (40 wychowanków akademii i 20 seniorów). Ciekawie wygląda struktura planowanych wydatków. O ile w Sparcie dotacja idzie na tory i paliwo, o tyle w Ładzie ponad **66 proc. całej dotacji - 27,8 tys. zł** trafi bezpośrednio do kieszeni prowadzących i koordynatorów.

Z analizy dokumentów wynika, że beneficjentami finansowymi miejskiego grantu będą m.in.:

**Trener i Dyrektor Sportowy klubu** – za prowadzenie 24 godzin warsztatów integracyjnych otrzymają łącznie 9 600 zł (stawka: 200 zł/godz.). Zawodnik pierwszego zespołu – wyznaczony jako instruktor wspomagający zadania kooperacyjne, ma zarobić 1 800 zł (stawka: 150 zł/godz.). Fizjoterapeuta i masażysta – za 36 godzin programu profilaktycznego zainkasuje 7 200 zł (200 zł/godz.). Instruktor przygotowania motorycznego – 24 godziny zajęć wyceniono na 3 600 zł (150 zł/godz.). Koordynatorzy projektów – w obu wnioskach przewidziano dla nich łącznie 3 800 zł za zadania administracyjne i rekrutację. Do tego dochodzi 7 000 zł na wynajem sal w Biłgoraju (planowo w szkołach lub OSiR), zakupy sprzętu do ćwiczeń 2 100 zł na catering i wodę dla uczestników warsztatów.

Dla księgowej nie starczy. Popracuje w ramach wolontariatu

Wkład własny klubu? W przeciwieństwie do gotówki wyłożonej przez Spartę, Łada zaproponowała wkład niefinansowy **– wycenę pracy wolontariuszki rozliczającej projekt (po 6 godzin po 150 zł/godz. w każdym zadaniu, czyli łącznie 1 800 zł).**

Burmistrz Miasta Biłgoraja poinformował, że to treści ofert można było składać uwagi w formie pisemnej w ciągu siedmiu dni od zamieszczenia, tj. oferty RWKS Sparty - do 30 października i oferty Łady do 27 października.

*Natalia Račaitis*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Gorąco wokół biłgorajskiego szpitala.

## Dyrekcja ujawnia: NFZ nie zapłacił nam milionów

**Jest raport z działalności biłgorajskiego szpitala. Ale radnych powiatowych suche liczby i statystyki nie zadowalają. Pytają o sprzęt, remonty i planowane inwestycje. Wicedyrektor szpitala odpowiada wprost: lwia część pieniędzy idzie na wypłaty, a NFZ zalega grube miliony. – Gdyby Fundusz płacił nam za to, co faktycznie zrealizowaliśmy i wyleczyliśmy, na pewno robilibyśmy dużo więcej remontów – kwituje wicedyrektor Lewczyk.**

### Zmiany w zarządzie i sytuacja prawna biłgorajskiego szpitala

Szpital w Biłgoraju funkcjonuje w złożonych realiach prawno-organizacyjnych. Przypomnijmy, w 2018 r. Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Świdniku ogłosił upadłość spółki ARION Szpitale na wniosek Piotra Rucińskiego. Po pięciu latach, w 2023 r., sąd uchylił postępowanie upadłościowe. Podmiot prowadzi obecnie działalność w trybie restrukturyzacji.

Ostatnie kilkanaście miesięcy przyniosło także roszady kadrowe na kluczowych stanowiskach zarządczych. We wrześniu 2024 r. nowym prezesem zarządu został Rafał Radwański, a funkcję wiceprezesa objął Waldemar Wierzba. Z kolei 5 grudnia 2024 r. na stanowisko dyrektora Zespołu Opieki Zdrowotnej w Biłgoraju powołano Martę Maciejewską. Zastępcą dyrektora pozostała Edyta Lewczyk.

Wicedyrektor Edyta Lewczyk podczas ostatniej sesji rady powiatu przedstawiła sprawozdanie z działalności szpitala za 2025 r.

- W strukturze szpitala nic się nie zmieniło. Wszystkie oddziały i poradnie funkcjonują w takim zakresie, jak w latach poprzednich - przekazała.

Lewczyk poinformowała, że w ubiegłym roku spółka przeznaczyła około **2 mln zł na inwestycje** i zakup sprzętu medycznego. Wśród kluczowych zadań wymieniła m.in. modernizację kotłowni w Tarnogrodzie, naprawę dachu i łącznika, wymianę kolejnych dwóch wind, a łącznie czterech w ostatnich latach, przebudowę instalacji kanalizacyjnej i ciepłowniczej pod oddziałem zakaźnym oraz zakup wysokiej klasy aparatu USG Samsung V6.

BIL

### Pytania radnych: Czy sprzęt wyjedzie z Biłgoraja i do kogo należy?

Podczas dyskusji radny Henryk Paska dociekał, jaki jest status prawny urządzeń kupowanych przez spółkę i czy stanowią one własność powiatu, czy własność spółki.

– Wszystkie sprzęty, które są kupowane, są własnością szpitala. (...) Zgodnie z umową służą szpitalowi i nikt nie może ich zabrać. Tak jest skonstruowana umowa, że zużyty sprzęt zamieniamy na nowy i pozostaje on majątkiem szpitala, ponieważ służy do realizacji świadczeń zakontraktowanych z publicznych środków NFZ – wyjaśniła wicedyrektor Edyta Lewczyk.

Z kolei radny Lipiec pytał, czy istnieje ryzyko, że zakupione urządzenia (np. mobilne aparaty USG) mogą być wywożone do innych placówek prowadzonych przez spółkę w kraju.

Lewczyk stanowczo wykluczyła taką możliwość, podkreślając, że sprzęt jest zewidencjonowany, oklejony i przypisany do majątku biłgorajskiej placówki.

Radny Lipiec dopytywał również o przedłużający się remont budynku przychodni przy jadalni.

- Czy będzie miał wyremontowane dwie, czy cztery ściany? - dopytywał. Prosił też o ocenę skali 2 mln zł nakładów na szpital: - Czy to mało, czy to dużo? - chciał wiedzieć.

Wicedyrektor wyjaśniła, że prace opóźniły się z uwagi na konieczność wykonania odwodnienia i zostaną dokończone na wiosnę.

### Brak rezonansu i poradni medycyny sportowej w Biłgoraju. Dyrekcja tłumaczy przyczyny

Radna Renata Socha dociekała, co stało się z zapowiadanym utworzeniem poradni medycyny sportowej oraz czy szpital planuje zakup rezonansu magnetycznego.

Wicedyrektor przyznała, że na rynku brakuje lekarzy ze specjalizacją medycyny sportowej, a ponadto spadło zainteresowanie taką poradnią, gdyż obecne przepisy pozwalają na wydawanie stosownych zaświadczeń sportowcom przez lekarzy rodzinnych (POZ).

- Chętnie przyjmiemy lekarza medycyny sportowej, ale nie mamy takiego - wyjaśniała.

W kwestii rezonansu magnetycznego Lewczyk poinformowała, że prezes spółki rozważał jego zakup, jednak Narodowy Fundusz Zdrowia o**dmówił przyznania kontraktu na te badania kosztochłonne**. NFZ argumentował decyzję obecnością rezonansu w sąsiedniej placówce „Twój Lekarz” i brakiem dodatkowych środków.

Wicedyrektor dodała jednak, że szpital dysponuje nowoczesnym, 64-rzędowym tomografem komputerowym (wykonującym m.in. tomografię serca), na którym mimo barier kontraktowych wykonuje się ponad 10 tysięcy badań rocznie i szpital wykonuje ciągle badania, pomimo ograniczeń z NFZ.



Edyta Lewczyk, wicedyrektor szpitala w Biłgoraju: Gdyby Fundusz płacił nam za to, co faktycznie zrealizowaliśmy i wyleczyliśmy, na pewno robilibyśmy dużo więcej remontów.

**4 miliony złotych miesięcznie pochłaniają same wynagrodzenia pracowników. Szpital zatrudnia około 650 pracowników**

### Dramatyczne rozliczenia z NFZ: Miliony zaległości i koszty pensji dla personelu szpitala

Najistotniejsze informacje finansowe padły w odpowiedzi na dalsze pytania radnego Lipca dotyczące możliwości inwestycyjnych spółki. Edyta Lewczyk ujawniła skrajnie trudną sytuację w relacjach z płatnikiem państwowym, czyli NFZ. Łącznie NFZ zalega szpitalowi 16 mln zł.

Wicedyrektor zderzyła te zaległości z miesięcznymi kosztami funkcjonowania lecznicy. **Miesięczny ryczałt dla szpitala z NFZ wynosi 6,5 mln zł.**

- Z tego ryczałtu utrzymuje się cały szpital, z czego aż 4 miliony złotych miesięcznie pochłaniają same wynagrodzenia pracowników wynikające ze sztywnych regulacji ustawowych - przekazała wicedyrektor. Dodała, że placówka daje utrzymanie **około 650 pracowników.**

Wicedyrektor wyliczyła, że w ciągu 16 lat dzierżawy spółka ARION wpłaciła do budżetu powiatu biłgorajskiego około **27 mln zł z tytułu czynszu,** przypominając również, że na bieżąco wykonywane są drobne remonty jak malowanie płytek czy zalecenia sanepidowskie.

### Kardiologia i neurologia najbardziej obciążone

Jeśli chodzi o samo sprawozdanie, to z danych za 2025 r. wynika, że w lecznictwie zamkniętym hospitalizowano łącznie **11 261 pacjentów (z uwzględnieniem ruchu międzyoddziałowego)**. Łączna baza łóżkowa wynosi 336 łóżek, z czego 256 mieści się w szpitalu w Biłgoraju, a 80 w Zakładzie Opiekuńczo-Leczniczym i oddziale rehabilitacyjnym w Tarnogrodzie.

Na Izbie Przyjęć w trybie ambulatoryjnym udzielono pomocy 10 597 pacjentom - łącznie 14 346 porad. W ramach Nocnej i Świątecznej Opieki Zdrowotnej wykonano 8 850 lekarskich porad ambulatoryjnych i 6 487 wizyt pielęgniarskich. Działało także 17 poradni specjalistycznych, w których udzielono 48 186 porad – najwięcej w poradni urazowo-ortopedycznej - 9 316 i ginekologiczno-położniczej w Biłgoraju - 6 990.

W raporcie wskazano też, że 31 grudnia 2025 r. zakończył się realizowany od października 2023 r. program pilotażowy NFZ „Dobry posiłek w szpitalu”.

*Natalia Račaitis*

### Jak przekazała wicedyrektor szpitala Edyta Lewczyk

**8 milionów złotych**
tyle wynosi kwota niezapłacona przez NFZ za nadwykonania z poprzedniego roku,

**6 milionów złotych**
to zaległości NFZ z tytułu ryczałtu na leczenie szpitalne w bieżącym okresie,

**1,5 miliona złotych**
kwota niezapłacona przez NFZ za zakresy nielimitowane,

**około 500 tysięcy złotych**
zaległości NFZ za zakresy wyodrębnione

### Najwięcej pacjentów w biłgorajskim szpitalu w 2025 roku leczono na oddziałach:

Kardiologicznym
**2 400 hospitalizacji (przy 30 łóżkach),**

Neurologicznym
**1 730 hospitalizacji (31 łóżek),**

Chorób Wewnętrznych (z zakresem geriatrycznym)
**1 382 hospitalizacje (35 łóżek),**

Chirurgicznym Ogólnym
**1 191 hospitalizacji (18 łóżek)**

**Prezes spółki ARION rozważał zakup rezonansu, jednak NFZ odmówił przyznania kontraktu na te badania, argumentując decyzję obecnością rezonansu w placówce „Twój Lekarz” oraz brakiem dodatkowych środków**

**W ciągu 16 lat dzierżawy spółka ARION wpłaciła do budżetu powiatu biłgorajskiego około 27 milionów złotych z tytułu czynszu**

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Pijana urzędniczka w starostwie w Biłgoraju obsługiwała petentów. Miała już problemy przez alkohol

**Ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie wykazało badanie alkomatem u urzędniczki Starostwa Powiatowego w Biłgoraju, która we wtorkowy poranek przyjmowała interesantów.**

Na miejsce natychmiast wezwano policję. To nie pierwsze problemy z prawem tej pracownicy: w przeszłości uczestniczyła już w głośnym incydencie z alkoholem w tle. Starosta zapowiada surowe konsekwencje.

Do sytuacji, która nigdy nie powinna mieć miejsca, doszło wtorek, 27 października, w godzinach porannych. Zaniepokojony mieszkaniec zawiadomił policję, że w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju interesantów obsługuje kobieta, od której wyraźnie wyczuwalna jest silna woń alkoholu.

### Policyjna interwencja w starostwie w Biłgoraju i ponad 1,5 promila

Na miejsce natychmiast skierowano patrol policji. Mundurowi przeprowadzili badanie alkomatem 42-letniej pracownicy, którego wynik nie pozostawił żadnych wątpliwości.

– Policja otrzymała zgłoszenie, z którego wynikało, że osoba postronna wyczuła alkohol od pracownicy jednego z urzędów. Skierowani na miejsce policjanci przebadali kobietę i, jak się okazało, znajdowała się ona w stanie nietrzeźwości. Badanie wykazało, że kobieta miała w organizmie **ponad 1,5 promila alkoholu**. – wyjaśnia mł. asp. Joanna Klimek, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

### Powrót dawnych problemów. Pracownica była już bohaterką głośnego procesu

Wtorkowy incydent to nie pierwszy raz, kiedy pracownica starostwa trafia na celownik służb. W Wielki Piątek, 7 kwietnia 2023 roku w Biszczy, policjanci interweniowali przy samochodzie marki Volkswagen, który wpadł do rowu. Przy pojeździe zastano urzędniczkę biłgorajskiego starostwa, u której badanie wykazało wówczas **1,8 promila alkoholu.**

Kobieta przekonywała wtedy, że napiła się alkoholu dopiero po zdarzeniu z powodu stresu i emocji. Choć Prokuratura oskarżyła ją o prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości, **11 kwietnia 2024 roku Sąd Rejonowy w Biłgoraju uniewinnił kobietę na podstawie opinii biegłego, zwracając jej prawo jazdy.** Po tamtej sprawie pozostała ona zatrudniona w starostwie, jednak przestała pełnić funkcję kierowniczą. Ubiegłotygodniowa interwencja policji wskazuje na to, że problemy urzędniczki powróciły.

### Starosta wyciąga surowe konsekwencje

Starosta Andrzej Szarlip, który przebywał we wtorek na zaplanowanym urlopie, gdy dowiedział się o tej sytuacji, zadeklarował natychmiastowe działanie po powrocie do urzędu i zapowiedział bezkompromisowe wyciągnięcie konsekwencji służbowych.

– Stanowczo informuję, że czynności w tej sprawie trwają, sprawa będzie wyjaśniona, a wobec urzędniczki wyciągnięte surowe konsekwencje – zapewnił starosta Andrzej Szarlip.

Starosta przekazał, że pracownica po badaniu alkomatem opuściła miejsce pracy. Szarlip poinformował, że rozpoczęła się procedura zwolnienia w trybie art. 52, czyli zwolnienia dyscyplinarnego. Jak udało nam się ustalić, pani urzędnik przebywa na zwolnieniu lekarskim.

*Natalia Račaitis*

# Radny powiatowy stracił prawo jazdy po interwencji policji. Prokurator: Postępowanie jest prowadzone „w sprawie”

**Policja pod nadzorem prokuratury prowadzi czynności w sprawie możliwego prowadzenia pojazdu pod wpływem alkoholu przez Tomasza Rogalę, członka Zarządu Powiatu Biłgorajskiego i radnego powiatowego.**



Fot. Ewa Zajmała

**Policja pod nadzorem prokuratury prowadzi czynności w sprawie możliwego prowadzenia pojazdu pod wpływem alkoholu przez Tomasza Rogalę, członka Zarządu Powiatu Biłgorajskiego i radnego powiatowego**

Do zdarzenia doszło w gminie Tarnogród, gdzie po odebraniu zgłoszenia służby, w tym policja i straż pożarna, podjęły interwencję w miejscu zamieszkania samorządowca. Badanie alkomatem wykazało ponad 0,5 promila alkoholu, w związku z czym funkcjonariusze zatrzymali radnemu prawo jazdy oraz zlecili pobranie krwi do badań laboratoryjnych.

Tomasz Rogala kategorycznie **zaprzecza, by kierował samochodem pod wpływem alkoholu.** Potwierdził samą wizytę policji w domu oraz tymczasowe zatrzymanie prawa jazdy i badania trzeźwości, powołując się na to, że cała sytuacja to efekt czyjegoś zgłoszenia. Zaprzeczył też doniesieniom, jakoby został wyprowadzony z domu siłą.

### Prokurator nie udziela informacji

Zadaliśmy w prokuraturze, która nadzoruje postępowanie, trzy pytania: **Jaki był ostateczny wynik badania krwi na obecność alkoholu?** Czy potwierdził on wstępne odczyty z alkomatu (ponad 0,5 promila), czy wykazał wyższe bądź niższe stężenie? **Z jakiego powodu w interwencji pod domem radnego brała udział także straż pożarna?** Czy konieczne było siłowe wejście na posesję lub do budynku? **Na jakim etapie znajduje się obecnie** postępowanie? Czy radnemu postawiono zarzuty?

Prokurator Rafał Kawalec, Rzecznik Prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu potwierdza, że Prokuratura Rejonowa w Biłgoraju nadzoruje opisane postępowanie.

- Postępowanie aktualnie jest prowadzone „w sprawie”, tzn. nikomu dotychczas nie przedstawiono zarzutu. Z uwagi na dobro postępowania karnego, na obecnym jego etapie, Prokuratura nie udziela żadnych dodatkowych informacji o poczynionych w sprawie ustaleniach i zaplanowanych do wykonania czynnościach - przekazał prok. Rafał Kawalec.

*Natalia Račaitis*

# Potrącenie pieszej w centrum miasta

**Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w rejonie skrzyżowania ulic Kościuszki i Żołnierzy Wojska Polskiego.**

W czwartek, 29 października, około godz. 13 policja otrzymała zgłoszenie dotyczące potrącenia pieszej. Na miejscu niezwłocznie pojawił się patrol policji oraz zespół ratownictwa medycznego.

- Jak wynika ze zgromadzonych przez policjantów informacji, w zdarzeniu brała udział 61-letnia mieszkanka gminy Obsza, która kierowała samochodem marki Renault, oraz 34-letnia kobieta, mieszkanka Biłgoraja. Do potrącenia doszło na przejściu dla pieszych. Z ustaleń prowadzących działania policjantów wynika, że kierująca osobowym Renault potrąciła 34-latkę w momencie, gdy ta schodziła już z pasów - przekazała st. asp. Joanna Klimek z KPP Biłgoraj.




Fot. Kacper Kyc

**Kierująca osobowym Renault 61-latka potrąciła 34-latkę w momencie, gdy ta schodziła już z pasów**

Na miejsce niezwłocznie wezwano zespół ratownictwa medycznego. Poszkodowana piesza została przetransportowana do szpitala na badania diagnostyczne. Na szczęście, jak przekazały służby, 34-latka nie odniosła poważnych obrażeń ciała.

*Natalia Račaitis*

## Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej



**Anna Król**
58 l., zm. 28 października

**Stanisław Łokaj**
78 l., zm. 27 października

**Marian Zygmunt**
73 l., zm. 23 października

R E K L A M A

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO
USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE
NA CMENTARZU
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM
PRZY ULICY LUBELSKIEJ
23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,
www.bmsurma.com.pl
BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

## To będzie prawdziwe trzęsienie ziemi w powiecie!

# Aż jedenastu wójtów i burmistrzów nie ma szans na kolejną kadencję

**Zaledwie trzech z czternastu obecnych wójtów i burmistrzów z powiatu biłgorajskiego ma zagwarantowaną prawną możliwość ubiegania się o reelekcję w kolejnych wyborach samorządowych. To pokosie klęski sejmowego głosowania nad zniesieniem dwukadencyjności wójtów.**

W czwartek, 22 października na Wiejskiej zapadły kluczowe rozstrzygnięcia dla przyszłości polskiego samorządu. Posłowie odrzucili przygotowany przez Polskie Stronnictwo Ludowe projekt nowelizacji Kodeksu wyborczego, który miał znieść ustanowiony w 2018 roku za rządów Prawa i Sprawiedliwości limit sprawowania funkcji wójta, burmistrza i prezydenta miasta do dwóch kadencji.

Wynik głosowania był niezwykle wyrównany – za przyjęciem ustawy opowiedziało się 213 posłów, przeciw było 215, a dziewięciu wstrzymało się od głosu. O braku większości zdecydowały podziały wewnątrz samej koalicji rządzącej. Oznacza to, że uchwalona za rządów PiS w 2018 r. zasada dwóch kadencji (liczona od wyborów samorządowych w 2018 r.) wciąż obowiązuje. Nadchodzące wybory w 2029 r. będą więc granicą, za którą wielu dotychczasowych liderów lokalnych wspólnot odejdzie ze swoich urzędów.

### Koniec epoki weteranów w gminach. Prawo jest nieubłagane

Decyzja parlamentu wytycza jasną granicę w naszej lokalnej polityce. Wygrani obecnego rozstrzygnięcia prawnego to włodarze, którzy po raz pierwszy zasiedli w fotelach wójtów i burmistrzów po wyborach samorządowych w 2024 r. Sprawują oni dopiero swoją pierwszą kadencję, co sprawia, że w 2029 r. bez przeszkód prawnych będą mogli ubiegać się o reelekcję na drugą, pięcioletnią kadencję. Ale takich mamy w powiecie biłgorajskim tylko trzech. Zdecydowana większość to weterani, którzy w obecnym stanie prawnym, nie będą mogli walczyć o reelekcję.

BIL

## Oni oddadzą władzę



Fot. Anna Komada

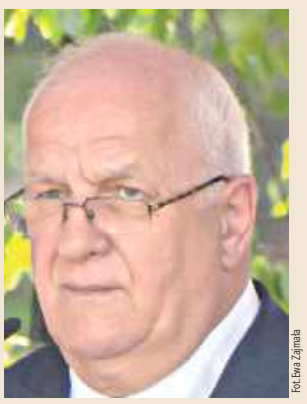
**ROMAN DZIURA** (burmistrz Józefowa) – rządzi gminą nieprzerwanie od 2006 r.



**ZBIGNIEW PYCZKO** (wójt gminy Biszcza) – na czele gminy stoi od 2008 r., kiedy wygrał wybory uzupełniające po przejściu Genowefy Tokarskiej na urząd wojewody



**ANDRZEJ PLACEK** (wójt gminy Obsza) – zarządza gminą od 2010 r. W 2024 r. nie miał w wyborach ani jednego konkurenta



Fot. Ewa Zajmała

**STANISŁAW KOZYRA** (wójt gminy Łukowa) – absolutny rekordzista w powiecie sprawujący urząd nieprzerwanie od 1998 r.



**JÓZEF RUDY** (burmistrz Frampola) – objął urząd w 2018 r., zastępując Tadeusza Niedźwieckiego



Fot. Ewa Zajmała

**JAROSŁAW PISKORSKI** (wójt gminy Księżpol) – rządzi gminą od 2018 r.



**STANISŁAW DYJAK** (wójt gminy Potok Górny) – urząd sprawuje od 2018 r.



Fot. Tomasz Zalewa

**PAWEŁ DEC** (burmistrz Tarnogrodu) – włodarz miasta i gminy od 2018 r.



**ANDRZEJ KOZINA** (burmistrz Turobina) – w 2018 r. został najmłodszym wójtem w powiecie (w wieku 29 lat), od stycznia 2024 r. jest burmistrzem Turobina



**ANTONI ŁUKASIK** (burmistrz Goraja) – wójt od 2014 r., a obecnie burmistrz po odzyskaniu praw miejskich przez Goraj



**JACEK PAWLUK** (wójt gminy Tereszpol) – sprawuje władzę od 2014 r.

### Samorządowe trzęsienie ziemi w większości gmin

To polityczne „trzęsienie ziemi" dotknie weteranów lokalnej polityki, takich jak **Stanisław Kozyra, rządzący gminą Łukowa nieprzerwanie od 1998 r.,** czy Roman Dziura, gospodarz Józefowa od 2006 r. Ich ostatnia kadencja liczy się od 2024 r., co oznacza, że w myśl ustawy, wyczerpują limit sprawowania funkcji.

### Samorządowi weterani pod ścianą: Koniec epoki w 2029 r.

Sytuacja aż 11 gospodarzy gmin z terenu powiatu biłgorajskiego nie wygląda ciekawie. Wszyscy oni sprawują swoje funkcje co najmniej od 2018 r. lub dłużej. Zgodnie z obowiązującym prawem kadencja 2024-2029 jest dla nich drugą kadencją liczoną w myśl nowej ustawy z 2018 r. To oznacza, że **w 2029 r. żaden z nich nie będzie mógł ponownie kandydować na dotychczasowe stanowisko.**

W grupie samorządowców, których rządzenie dobiega końca w obecnej formule, znajdują się: Stanisław Kozyra (Łukowa), Roman Dziura (Józefów), Zbigniew Pyczko (Biszcza), Andrzej Placek (Obsza), Antoni Łukasik (Goraj), Jacek Pawluk (Tereszpol), Józef Rudy (Frampol), Jarosław Piskorski (Księżpol) Stanisław Dyjak (Potok Górny) Paweł Dec (Tarnogród), Andrzej Kozina (Turobin).

### Nowa fala w powiecie biłgorajskim: Oni zyskują zielone światło

„Wygranymi" tej sytuacji są ci, którzy w 2024 r. zasiedli w fotelu wójta lub burmistrza po raz pierwszy. Takich włodarzy mamy trzech, wszyscy wygrali w drugiej turze. W 2029 r. o stołek będą mieli szansę zawalczyć:

Wojciech Gleń, burmistrz Biłgoraja – rządzący z komitetu Niezależni. W 2024 roku wygrał wybory, pokonując wieloletniego burmistrza Janusza Rosłana.

Andrzej Borowiec, wójt gminy Aleksandrów – wygrał z komitetu Prawicowa Polska Marcina Romanowskiego, który w 2024 roku przejął urząd po pokonaniu Józefa Białego.

Dariusz Świerczyński, wójt gminy Biłgoraj – startujący z KWW Ponad Podziałami, który objął stanowisko po wygranej z Wojciechem Dziduchem (pełniącym obowiązki wójta po tym, jak wieloletni gospodarz gminy Wiesław Różyński zdobył mandat poselski).

Dla tej trójki decyzja Sejmu nie stanowi bariery – przed nimi ewentualna walka o drugą kadencję w 2029 r.

### Kontratak PSL: Limit kadencji również dla parlamentarzystów?

Reagując na utrzymanie restrykcyjnych przepisów uderzających w wieloletnich samorządowców, lider PSL wytoczył mocne działo prawne i polityczne. Wiceminister Kosiniak-Kamysz zapowiedział, że skoro parlament nie zgodził się na uwolnienie limitów w gminach, zasady sprawowania władzy powinny zostać zrównane na każdym szczeblu państwowym.

- Skoro mamy dwie kadencje dla wójtów, burmistrzów i prezydentów miast, to takie same zasady powinny być dla posłów i senatorów. Jeżeli będzie ograniczenie tylko dla samorządowców – to jest to niesprawiedliwe. Będziemy zbierać podpisy ws. zorganizowania referendum nad postulatem wprowadzenia limitu kadencji dla posłów – grzmi wicepremier.

Taki ruch ma być polityczną presją na koalicjantów oraz próbnym papierkiem lakmusowym dla parlamentarzystów, którzy dotychczas chętnie popierali restrykcje wobec lokalnych włodarzy, sami unikając podobnych ograniczeń.

*Natalia Račaitis*

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Ponad sto tysięcy złotych trafiło do uczniów. Fundacja z Biłgoraja wręczyła stypendia!

**W Biłgoraju nagrodzono i wyróżniono młodzież, dla której pracowitość i pasja są przepustką do wielkiej przyszłości. Wiemy, do kogo trafiło 75 stypendiów o łącznej wartości ponad 100 tysięcy złotych i które firmy oraz osoby prywatne sfinansowały tegoroczny program stypendialny Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.**

W środę, 28 października, w sali Biłgorajskiego Centrum Kultury odbyła się uroczysta gala wręczenia stypendiów organizowana przez Fundację Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej. W tym roku wsparcie o łącznej wartości aż 100 tys. 600 zł trafiło do 75 utalentowanych i ambitnych młodych ludzi z naszego regionu.

-W Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej wierzymy, że o przyszłości młodego człowieka nie powinny decydować wyłącznie możliwości finansowe jego rodziny. Talent, pracowitość, ciekawość świata i marzenia zasługują na szansę rozwoju. A lokalna wspólnota może tę szansę realnie tworzyć – podkreśla Gabriela Figura, prezes Fundacji FLZB w Biłgoraju.




Stypendium ufundowane przez prof. Janusza Solskiego (5 000 zł) otrzymał Jakub Osuch z ZSBiO w Biłgoraju

## Filantropia w praktyce: Rekordowa pula wsparcia

Kwota 100 600 zł przekazana uczniom szkół podstawowych i ponadpodstawowych pochodzi z trzech głównych źródeł: Konkurs „Równe Szanse". Przyznano 37 stypendiów o łącznej wartości 65 000 zł sfinansowanych bezpośrednio przez fundatorów Biłgorajskiego Funduszu Stypendialnego. Zbiórka Mikołajkowa: Dzięki wpłatom mieszkańców i lokalnych darczyńców wręczono 23 stypendia na łączną kwotę 26 000 zł. Fundusze Wydzielone: W tej edycji przyznano 15 stypendiów o łącznej wartości 9 600 zł.

## Lista stypendystów Konkursu „Równe Szanse" 2026

Najważniejszą częścią wydarzenia było osobiste wręczenie wyróżnień młodzieży.

## Stypendium ufundowane przez prof. Janusza Solskiego (5 000 zł)

Wyjątkowe stypendium otrzymał Jakub Osuch z Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. W uroczystości uczestniczyli m.in. prof. Janusz Solski oraz Dominik Adam Strzeciwilek.

Uroczystość w Biłgorajskim Centrum Kultury potwierdziła, że lokalna społeczność potrafi jednoczyć się wokół wsparcia młodego pokolenia. Wszystkim stypendystom serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów na drodze edukacyjnej i zawodowej!

*Natalia Račaitis*




Fot. Natalia Racaitis

**Stypendia ze Zbiórki Mikołajkowej. Dzięki drobnym gestom mieszkańców udało się zgromadzić środki na kolejne 23 stypendia.**
**Stypendia w wysokości 2 000 zł:**
**Michał Sprysak (I LO im. ONZ w Biłgoraju)**
**Sara Pułapa (ZSZiO w Biłgoraju)**
**Michał Soja (ZS Leśnych w Biłgoraju)**
**Stypendia w wysokości 1 000 zł:**
**SP nr 5 w Biłgoraju: Dominika Bernaś, Lena Koman, Diana Mamzer, Natalia Chanas, Lena Stec, Lena Gircza, Michał Klimowicz, Filip Sitarz.**
**SP nr 1 w Biłgoraju: Artur Bzdyra.**
**SP w Woli Dereźniańskiej: Nikola Zarzycka.**
**Prywatna SP w Biłgoraju: Amelia Dybiak, Oliwia Dziwota, Olaf Rymasz.**
**SP w Zwierzyńcu: Julian Kozak, Klaudia Małysz.**
**SP w Tarnogrodzie: Kamila Lachowska, Emilia Grzyb, Hanna Iwańczyk, Julia Sidor, Maria Sawastyniewicz.**

**Stypendia z Funduszy Wydzielonych**
**Ostatnia grupa wręczonych nagród finansowana była ze specjalistycznych i lokalnych funduszy wydzielonych:**
**I Liceum Ogólnokształcące im. ONZ w Biłgoraju:**
**Stypendium Rady Pedagogicznej LO im. ONZ (1 000 zł): Zuzanna Pańko**
**Stypendia Uczniowskiego Funduszu Oświaty (UFO) (po 400 zł): Patryk Charkot, Dominika Popko, Julia Furmanek, Kalina Cmiel, Zofia Łagód, Stanisław Kapica, Anna Stec, Hanna Bosak.**
**Szkoła Podstawowa w Łukowej:**
**Stypendialny Fundusz im. K. Adamcowej (po 800 zł): Zuzanna Kaproń, Maja Kraczek, Wiktor Sikorski (przy udziale Małgorzaty Maciukiewicz).**
**Szkoła Podstawowa w Chmielku:**
**Chmielecki Fundusz Stypendialny (po 1 000 zł): Gabriela Bielańska, Karina Maciukiewicz, Kornelia Mielnik**




**Darczyńcy prywatni:**
**prof. Janusz Solski – 5 000 zł**
**Alicja Bosak – 4 000 zł**
**Hanna i Jan Karwowscy – 2 000 zł**
**Dominika i Maciej Kozarzewscy – 2 000 zł**
**Marzena i Alfred Chmiel – 2 000 zł**
**Sabine Kloss-Tullius – 1 500 zł**
**Helena i Stefan Oleszczakowie – 1 000 zł**
**Edyta Wolanin – 1 000 zł**
**Firmy, przedsiębiorcy i instytucje:**
**Wielka Powtórka do Matury – Joanna Kupczak, Akademia Ucznia – 18 000 zł**
**AMBRA S.A. – 5 000 zł**
**Firma MODEL – 5 000 zł**
**NZOZ KardioNeuroMED – Ewa i Mirosław Dudko – 4 000 zł**
**BARR S.A. – 4 000 zł**
**Laboratorium Psychoedukacji – Zofia Milska-Wrzosińska – 3 000 zł**
**Agata Granda – Lider Centrum Języków Obcych – 2 000 zł**
**Justyna Wąsala – Fundacja Bambini – 2 000 zł**
**Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej – 2 000 zł**
**Firma Mostostal-Met – 1 000 zł**
**Uczniowski Fundusz Oświatowy (UFO) – 1 000 zł**




**Uczniowie szkół podstawowych (stypendia po 1 000 zł):**
**Milena Agnieszka Kowalczyk (SP w Korytkowie Dużym)**
**Anna Maria Urbanik (SP im. bł. kard. Stefana Wyszyńskiego w Korchowie)**
**Agata Mazur (SP nr 5 im. ks. Jana Twardowskiego w Biłgoraju)**
**Szymon Bielak (SP w Dąbrowicy)**
**Hanna Budzyńska (ZSS im. Jana Pawła II w Tereszpolu-Zaorendzie)**
**Jagna Lipiec (SP im. Róży Zamoyskiej i Dzieci Zamojszczyzny w Zwierzyńcu)**
**Katarzyna Małyszek (SP nr 5 im. ks. Jana Twardowskiego w Biłgoraju)**
**Zuzanna Wasąg (SP w Dąbrowicy)**
**Jakub Strzałka (SP im. Henryka Sienkiewicza w Tereszpolu-Kukiełkach)**
**Amelia Polańska (SP nr 5 im. ks. Jana Twardowskiego w Biłgoraju)**
**Zuzanna Pańko (SP w Korytkowie Dużym)**
**Nataniel Pelc (SP im. Jana Pawła II w Dereźni Solskiej)**




Fot. Natalia Racaitis

**Uczniowie szkół ponadpodstawowych (stypendia po 2 000 zł):**
**Paweł Strej (ZSZiO w Biłgoraju)**
**Zakhar Palashchuk (ZSZiO w Biłgoraju)**
**Cyprian Lembryk (RCEZ w Biłgoraju)**
**Zuzanna Piechnik (RCEZ w Biłgoraju)**
**Natalia Skrok (ZSZiO w Biłgoraju)**
**Hubert Szczepanik (ZS Leśnych im. Polskiego Towarzystwa Leśnego)**
**Karol Kozdra (I LO im. ONZ w Biłgoraju)**
**Paweł Korol (RCEZ w Biłgoraju)**
**Zaichenko Liubov (ZSZiO w Biłgoraju)**
**Szymon Grab (RCEZ w Biłgoraju)**
**Kamil Makoś (ZS Leśnych w Biłgoraju)**
**Julia Buczko (I LO im. ONZ w Biłgoraju)**
**Mateusz Gromadzki (RCEZ w Biłgoraju)**
**Michalina Tworzewska (Technikum w ZSZiO w Biłgoraju)**
**Joanna Guzek (RCEZ w Biłgoraju)**
**Julia Jonak (KLO im. Jana Pawła II)**
**Jakub Grabias (I LO im. ONZ w Biłgoraju)**
**Patrycja Lis (ZSZiO w Biłgoraju)**
**Klaudia Kaproń (Technikum Mechaniczno-Elektryczne w RCEZ)**
**Aleksander Tomaszewski (RCEZ w Biłgoraju)**
**Mikołaj Zdybel (RCEZ w Biłgoraju)**
**Bartosz Patro (RCEZ w Biłgoraju)**
**Szymon Surmacz (RCEZ w Biłgoraju)**
**Miłosz Milan (RCEZ w Biłgoraju)**

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

Rozmowa z Kazią Sitarz cz. 2

# Zapomniana królowa i miłość, która przetrwała wieki. Kazia Sitarz odkrywa historię Barbary Zápolyi

**Kazia Sitarz, pisarka z gminy Tereszpol, sięga po historię zapomnianej królowej Barbary Zápolyi, pierwszej żony Zygmunta I Starego. W swojej najnowszej powieści chce przywrócić pamięć o władczyni, której losy przyćmiła sława innych królowych. Jak sama podkreśla, za królewskim przepychem kryły się tęsknota, lęk i trudne doświadczenia. W rozmowie z „Nową Gazetą Biłgorajską" opowiada o swojej literackiej pasji, kulisach pracy nad książką i planach na kolejne historie niezwykłych kobiet.**

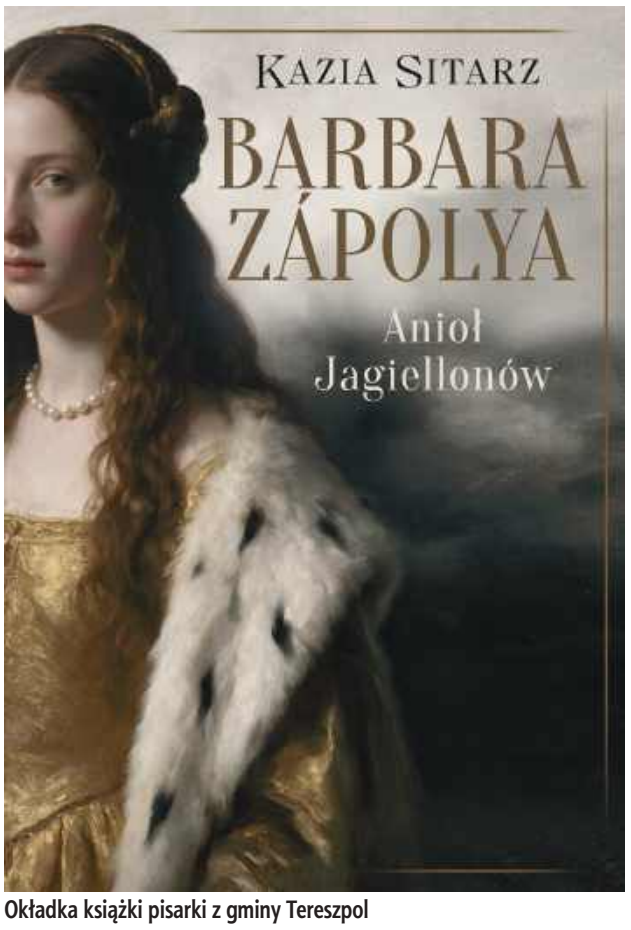
**NOWa Gazeta Biłgorajska: Określasz Barbarę jako „zapomnianą królową". Jak myślisz, dlaczego jej postać została zepchnięta w cień innych polskich władczyń?**
**Kazia Sitarz:** Uważam, że Barbarę zapomniano, bo trzy lata po jej śmierci u boku króla pojawiła się słynna królowa Bona Sforza - z pochodzenia włoska księżniczka, która wyprzedzała swoje czasy, była pewna siebie, zaczęła wtrącać się w politykę, choć początkowo mierzyła się właśnie z cieniem królowej Barbary i wiele osób chciało, by była jak Zapolya. Natomiast ogromny skandal, jaki wywołał Zygmunt August, syn Bony, swoim ślubem z Barbarą Radziwiłłówną, pogrzebał zupełnie pamięć o Barbarze Zapolyi, bo wszyscy znali tylko jedną królową Barbarę - Radziwiłłównę, którą król poślubił potajemnie i która zmarła młodo i nie rozumiem fenomenu drugiej królowej Barbary.

**Jaką Barbarę chciałabyś pokazać czytelnikom: przede wszystkim królową, kobietę zakochaną w swoim mężu, młodą kobietę uwikłaną w politykę swojej epoki czy może wszystkie te postacie jednocześnie?**
Myślę, że jako dziewczynę zakochaną w swoim mężu i uwikłaną w wielką politykę, co było zbyt obciążające dla jej kruchej psychiki. O ile pomoc ubogim sprawiała jej przyjemność, o tyle zawiłości polityczne, wojny, sprawiały, że zalewał ją ogromny lęk, uciekała więc w modlitwę i post, próbując niejako przebłagać Boga i mieć kontrolę nad tym, nad czym mieć absolutnie nie mogła. W zasadzie lęk towarzyszył jej cały czas, co będzie zauważalne w powieści. Król uspokajał ją w każdym liście, prosił, by zajęła się czymś miłym, odpoczęła, ale listy tylko na chwilę uśmierzały lęk, który zaraz wracał ze zdwojoną siłą. Niestety, prawdopodobnie zbyt wysoki poziom kortyzolu u królowej wywołany właśnie przewlekłym lękiem, sprawił, że organizm był ogromnie osłabiony i nie miał zasobów, by walczyć z gorączką połogową, która rozszalała się w jej ciele. W powieści będzie opisana także szesnastowieczna medycyna.

**W debiutanckiej książce opowiadałaś o miłości, która przetrwała wojnę. Teraz sięgasz po historię małżeństwa królewskiego. Czy w relacji Barbary i Zygmunta dostrzegasz coś, co może być bliskie współczesnemu czytelnikowi?**
Tak, bowiem uczucia takie, jak tęsknota, troska o ukochaną osobę czy żałoba są uniwersalne, niezależnie od epoki. Dodam też, że Zygmunt był mężem, jakiego każda kobieta mogłaby sobie wymarzyć. Dbał o Barbarę, uspokajał ją w listach. W jednym z nich napisał, że nic mu nie dolega, poza tym, że jest pozbawiony jej najsłodszej obecności. Niestety nie mógł poskromić lęku, który niszczył jej zdrowie, choć robił, co mógł.



Kazia Sitarz – młoda pisarka pochodząca z Tereszpola-Zygmuntów w gminie Tereszpol. Jej literackim debiutem jest książka „Panna młoda z powstania", opowiadająca historię Alicji Treutler-Biegi i Bolesława Biegi – pary, której ślub podczas Powstania Warszawskiego został uwieczniony na jednej z najbardziej rozpoznawalnych fotografii z tamtego okresu. Niebawem ukaże się jej druga powieść - „Barbara Zapolyà. Anioł Jagiellonów"




Okładka książki pisarki z gminy Tereszpol

**Jak wyglądały Twoje przygotowania do napisania książki o Barbarze Zápolyi? Od czego zaczęłaś: od dokumentów, kronik, opracowań historycznych czy poszukiwania śladów jej życia w innych źródłach?**
Pisząc powieść, opierałam się głównie na biografii królowej napisanej przez księdza profesora Bolesława Przybyszewskiego, dużą uwagę przykładałam także do książki „Jagiellonki polskie w XVI wieku. Obraz dworu i rodziny króla Zygmunta I i Zygmunta Augusta królów polskich" autorstwa Aleksandra Przeździeckiego. Korzystałam także z książek cenionego historyka Jerzego Besali, a także Małgorzaty Duczmal, ekspertki od Jagiellonów.

**Studiujesz prawo w Lublinie, a jednocześnie rozwijasz się literacko. Czy wiedza zdobywana na studiach pomaga Ci w analizowaniu źródeł, ocenianiu wiarygodności przekazów i odtwarzaniu realiów minionych epok?**
Chyba tak, wiem, jak szybciej coś odnaleźć, żeby nie marnować czasu.

**Czy chciałabyś, aby Twoje książki stały się początkiem szerszego projektu przywracania pamięci o zapomnianych kobietach w polskiej historii? Czy masz już na oku kolejną postać historyczną, której losy chciałabyś opisać po Barbarze Zápolyi?**
Tak, oczywiście. Chciałabym opowiedzieć o zapomnianych królowych i królewnach, o których tyle czytam i którym współczuję ich niełatwych losów. Owszem, żyły w luksusie, na skinienie głową miały służbę, straże. Ale w zamian za to często płaciły spokojem. Córka królowej Barbary, Jadwiga, nie zaznała szczęścia w małżeństwie, mąż naciskał, by zmieniła wiarę z katolicyzmu na protestantyzm, służba w Brandenburgii była wobec niej nieufna, bo była katoliczką. Dodatkowo Joachim zdradzał Jadwigę. Inne królewny, także rzadko wiodły życie jak z bajki, często tęskniły za ukochaną Polską i Litwą, podkreślając swoje polskie pochodzenie i interesując się, co dzieje się w kraju. Natomiast wracając do pytania, kolejną postacią, którą mam na oku jest królowa Maria Kazimiera d`Arquien, czyli słynna Marysieńka, żona króla Jana III Sobieskiego. Chciałabym zdjąć z niej tę czarną legendę i kłamstwa, jakie narosły wokół jej postaci. Ona również nie miała łatwo.

**Gdyby Barbara Zápolya mogła dziś przeczytać Twoją książkę, co najbardziej chciałabyś, żeby zrozumiała: że po pięciu wiekach ktoś wciąż o niej pamięta czy że ktoś wreszcie postanowił opowiedzieć jej historię własnym głosem?**
Chciałabym, aby wiedziała, że ktoś o niej pamięta i będzie tę pamięć pielęgnował. Powiedziałabym jej, że gdziekolwiek będę mogła, będę wspominała o wielkiej miłości króla do niej. I że prócz kaplicy Zygmuntowskiej ich miłość doczekała się kolejnego pomnika, właśnie w postaci tej książki. Mam nadzieję, że najjaśniejsza pani spoczywa w spokoju, o którym tak bardzo marzyła i czuwa wraz z królem nad Polską.

**Dziękuję za rozmowę i podzielenie się pasją do odkrywania historii niezwykłych kobiet. Życzę wielu inspiracji, kolejnych pięknych powieści, wiernych czytelników oraz sukcesów literackich. Niech historie, które wychodzą spod Twojego pióra, przywracają pamięć o tych, o których historia zbyt łatwo zapomniała, i poruszają serca kolejnych pokoleń.**
Ja również dziękuję za rozmowę i możliwość opowiedzenia o Barbarze Zápolyi oraz mojej literackiej pasji.

*Ewa Zajmała*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

INFORMATOR GMINY BIŁGORAJ

# 110 lat historii i tradycji Szkoły Podstawowej w Bukowej


Fot.Gmina Biłgoraj


Fot.Gmina Biłgoraj


Fot.Gmina Biłgoraj


Fot.Gmina Biłgoraj

**20 października w Szkole Podstawowej im. bł. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej odbyła się uroczystość upamiętniająca 110-lecie istnienia szkoły oraz X rocznicę nadania jej imienia.**

Było to wyjątkowe wydarzenie, które stało się okazją do wspomnień, podsumowania wieloletniej działalności placówki oraz podkreślenia jej ważnej roli w życiu lokalnej społeczności.

Uroczystości zgromadziły licznych gości, przedstawicieli samorządu, instytucji i organizacji działających na terenie gminy, a także dyrektorów szkół, nauczycieli, uczniów, rodziców oraz mieszkańców Bukowej.

W wydarzeniu uczestniczyli: wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, zastępca wójta Edyta Sarzyńska, przewodniczący Rady Gminy Dariusz Chojna, wizytator Kuratorium Oświaty w Lublinie Alicja Sałamacha, kierownik Referatu ds. Oświaty w Urzędzie Gminy Biłgoraj Iga Wolanin, dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Biłgoraju Wojciech Zbiegień, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju Jacek Haraf, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej z siedzibą w Soli Małgorzata Okoń, ks. Stanisław Ciupak, kierownik Dziennego Domu Senior+ w Bukowej Monika Zając, komendant gminny OSP druh Marek Zarosa i prezes OSP Bukowa druh Tadeusz Tutka.

Obecni byli również dyrektorzy szkół z terenu gminy Biłgoraj, przedstawiciele lokalnych organizacji, Zespół Śpiewaczy „Jarzębina" z Bukowej, członkinie Koła Gospodyń Wiejskich „Jagodzianki", seniorzy z Dziennego Domu Senior+ oraz cała społeczność szkolna.

Obchody jubileuszowe rozpoczęły się Mszą Świętą w kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Bukowej. Po zakończeniu nabożeństwa uczestnicy przemaszerowali do budynku szkoły, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości jubileuszowych.

Uczniowie przygotowali część artystyczną na temat bł. ks. Jerzego Popiełuszki. Występ młodego pokolenia stanowił wyjątkowy element obchodów, łączący szacunek dla szkolnej tradycji z energią i zaangażowaniem współczesnych uczniów.

Podczas uroczystości przedstawiono również rys historyczny szkoły przybliżający jej dzieje, najważniejsze wydarzenia oraz kolejne etapy rozwoju. Była to okazja do przypomnienia, jak na przestrzeni ponad wieku zmieniała się placówka, a jednocześnie jak niezmienne pozostawało jej podstawowe zadanie – kształcenie i wychowywanie kolejnych pokoleń młodych mieszkańców.

Szczególne znaczenie miało również upamiętnienie X rocznicy nadania szkole imienia błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki. Postać patrona, kapłana niezłomnego, symbolu odwagi, prawdy i wierności wyznawanym wartościom, stanowi ważny punkt odniesienia w procesie wychowania młodzieży. Jego życiowa postawa przypomina o znaczeniu uczciwości, odpowiedzialności, szacunku dla drugiego człowieka i troski o dobro wspólne.

Jubileusz 110-lecia szkoły to nie tylko wspomnienie minionych lat, lecz także wyraz uznania dla wszystkich osób, które na przestrzeni pokoleń współtworzyły jej historię.

Tak wyjątkowa rocznica podkreśla znaczenie edukacji, pielęgnowania lokalnej historii i budowania więzi międzypokoleniowych. Szkoła w Bukowej, świętując swój jubileusz, może być dumna ze swojego dorobku, tradycji i kolejnych pokoleń absolwentów.

Z okazji pięknego jubileuszu składamy społeczności Szkoły Podstawowej im. bł. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej serdeczne gratulacje oraz życzenia dalszych sukcesów edukacyjnych i wychowawczych. Niech kolejne lata przynoszą uczniom radość odkrywania świata, nauczycielom satysfakcję z pracy, a całej społeczności szkolnej wiele powodów do dumy.

# Odbiór końcowy rozbudowy sieci wodociągowej w miejscowości Dyle


Fot.Gmina Biłgoraj


Fot.Gmina Biłgoraj


Fot.Gmina Biłgoraj

**22 października odbył się odbiór końcowy inwestycji pn. „Rozbudowa sieci wodociągowej w miejscowości Dyle" zrealizowanej na terenie gminy Biłgoraj.**

W odbiorze uczestniczyli wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, pracownicy Referatu Inwestycji Urzędu Gminy Biłgoraj, przedstawiciel wykonawcy oraz inspektor nadzoru.

Inwestycja miała na celu rozwój infrastruktury wodociągowej oraz poprawę warunków korzystania z lokalnej sieci wodociągowej. W ramach zadania wykonano 350 metrów bieżących sieci wodociągowej z rur PE100-RC SDR17DN125 mm. Dodatkowo odtworzono nawierzchnię drogi z kostki betonowej na odcinku, na którym prowadzono prace związane z układaniem wodociągu.

Roboty budowlane realizowano od lipca do października br. Wykonawcą zadania była firma HYDROTECH Kamil Chojnowski. Inwestorem była Gmina Biłgoraj, a całkowity koszt realizacji zadania to 290 tys. zł.

Rozbudowa sieci wodociągowej w Dylach to kolejna inwestycja służąca rozwojowi infrastruktury technicznej gminy. Systematyczna modernizacja i rozbudowa sieci wodociągowej przyczynia się do poprawy jakości życia mieszkańców oraz zwiększenia dostępności podstawowych usług komunalnych.

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

zamojska24.pl

# Gang pod lupą prokuratorów z Zamościa

**Dziewięciu zatrzymanych, miliony strat i bezwzględne areszty. To efekt śledztwa Prokuratury w Zamościu. Funkcjonariusze rozpracowali międzynarodowy gang tytoniowy, który zalał rynek lewymi papierosami. Oszuści ukradli państwu ponad 8,2 mln zł w podatkach. Dla większości z nich kryminalny biznes skończył się trzymiesięcznym aresztem.**

Funkcjonariusze Wydziału Operacyjno - Śledczego Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej, w ścisłej współpracy z Zarządem w Radomiu Centralnego Biura Śledczego Policji, w związku z postępowaniem prowadzonym przez Dział ds. Przestępczości Skarbowej i Transgranicznej Prokuratury Okręgowej w Zamościu, dokonali zatrzymań dziewięciu mężczyzn w wieku od 45 do 66 lat: ośmiu obywateli Polski i jednego obywatela Ukrainy oraz przeprowadzili przeszukania nieruchomości i pojazdów wykorzystywanych przez członków grupy.

Postępowanie przygotowawcze prowadzone jest w kierunku przestępstw udziału w zorganizowanej grupie przestępczej trudniącej się dystrybucją, przechowywaniem, przewożeniem hurtowych ilości wyrobów akcyzowych w postaci papierosów bez znaków akcyzy, wyprodukowanych na nielegalnej linii produkcyjnej.

Działalność przestępcza prowadzona w latach 2025-2026 naraziła Skarb Państwa na uszczuplenie należności z tytułu podatku akcyzowego w kwocie nie mniejszej niż 6,6 mln zł, a podatku VAT na kwotę przekraczającą 1,6 mln zł. W sprawie zatrzymano i przedstawiono zarzuty 9 osobom. Jednej z nich, uznawanej za lidera grupy, przedstawiono zarzut kierowania zorganizowaną grupą przestępczą. Pozostałym ogłoszono zarzuty udziału w grupie przestępczej w związku z popełnieniem przestępstw karno-skarbowych związanych z nielegalnym wytwarzaniem i dystrybucją wyrobów tytoniowych.

Czyny zarzucane podejrzanym zagrożone są kara osiem lat pozbawienia wolności, przy czym czyn związany z kierowaniem zorganizowaną grupą przestępczą sprawcy grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności. Sąd Rejonowy w Zamościu, uwzględniając wnioski prokuratury, zastosował wobec 6 podejrzanych środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy od daty zatrzymania. Wobec pozostałych osób zastosowano wolnościowe środki zapobiegawcze, w tym poręczenia majątkowe, dozór Policji oraz zakaz opuszczania kraju.

Śledztwo ma charakter rozwojowy. Ze względu na charakter sprawy Prokuratura, kierując się dobrem prowadzonego śledztwa, na obecnym etapie nie udziela innych informacji dotyczących poczynionych w jego toku ustaleń, danych osób podejrzanych i treści złożonych przez nich wyjaśnień.

*Tomasz Zalewa*

# Koniec przyjaźni ze Lwowem. Radni z Zamościa nie wytrzymali

**To już oficjalne i ostateczne rozstanie. Radni miasta Zamość jednogłośnie poparli decyzję Sejmiku Województwa Lubelskiego o natychmiastowym zerwaniu relacji z obwodem lwowskim. Powodem jest kontrowersyjny krok Lwowskiej Rady Obwodowej, który wywołał ogromne oburzenie w naszym regionie. Przewodniczący zamojskiej rady nie gryzł się w język. - To jest policzek w twarz dla wszystkich Polaków - mówi Piotr Błażewicz.**



Fot. Piotr Błażewicz

**Piotr Błażewicz**

Zaczęło się od decyzji Lwowskiej Rady Obwodowej, która ogłosiła nadchodzący rok rokiem Ukraińskiej Powstańczej Armii oraz jej dowódcy Romana Szuchewycza. Wywołało to natychmiastową i stanowczą reakcję po polskiej stronie. Polscy historycy jednoznacznie przypisują tym postaciom odpowiedzialność za masowe zbrodnie na Polakach.

Radni Sejmiku Województwa Lubelskiego potępili ten krok i dali ukraińskim samorządowcom czas na wycofanie się z kontrowersyjnych planów. Gdy strona ukraińska nie zmieniła swojego zdania, radni wojewódzcy podjęli radykalną decyzję o całkowitym zerwaniu oficjalnej współpracy z obwodem lwowskim, która trwała nieprzerwanie od ponad dwudziestu lat. Marszałek województwa i radni tłumaczyli, że w relacjach partnerskich nie ma i nigdy nie będzie zgody na gloryfikowanie zbrodniarzy.

Teraz stanowisko zajęła też Rada Miejska Zamościa. Zamojscy radni jednogłośnie przyjęli oficjalne stanowisko:

- To po prostu jest policzek w twarz nie tylko dla rządu, ale dla wszystkich Polaków, którzy zrobili przez te lata coś dla Ukraińców. Nie możemy tego przemilczeć, bo większość mieszkańców Zamościa parę lat temu aktywnie wzięło udział w tym, żeby dzieci, kobiety uciekające z terenów Ukrainy objętej wojną były bezpieczne. Myślę, że dzisiaj dla nich wszystkich to jest ten moment, zwłaszcza że mamy dzisiaj sesję, żeby pokazać stanowisko miasta Zamość - **tłumaczy przewodniczący RM Zamościa.**

*Tomasz Zalewa*

# Jest nowy stadion w powiecie zamojskim

**Doskonała informacja ze Zwierzyńca. Gmina zakończyła gruntowną przebudowę stadionu przy ul. Armii Krajowej w Zwierzyńcu. Powstał kompleks sportowy, który znacząco wzbogacił lokalną bazę sportowo-rekreacyjną. I naprawdę robi wrażenie, a inne gminy mogą pozazdrościć.**



Fot. UM w Zwierzyńcu

**Gruntowna przebudowa stadionu w Zwierzyńcu kosztowała blisko 8,8 mln złotych**

- Obiekt szatniowo-sędziowski to budynek wolnostojący, murowany, dwukondygnacyjny, z dachem dwuspadowym. Cały kompleks został dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. To ważny krok w kierunku rozwoju infrastruktury sportowej na terenie gminy – lepsze warunki do treningów, aktywności fizycznej i organizacji wydarzeń sportowych. Inwestycja wspiera rozwój sportowy dzieci i młodzieży oraz promuje aktywny styl życia wśród mieszkańców - **informuje UM w Zwierzyńcu.**

Zakres prac obejmował m.in.: wykonanie nowej nawierzchni płyty boiska (trawiasta) i bieżni (poliuretanowa), budowę budynku szatniowo-sędziowskiego z krytą trybuną, montaż oświetlenia terenu oraz wykonanie ogrodzenia, instalację systemu monitoringu, montaż nagłośnienia, wykonanie systemu automatycznego nawadniania boiska.

Wartość zadania: 8 767 281,10 zł, dofinansowanie: 7 200 000 zł, wkład własny gminy Zwierzyniec: 1 567 281,10 zł.

*Tomasz Zalewa*

# Zmiany na torach Zamojszczyzny. Szybciej do Warszawy, Krakowa i Lublina

Mieszkańcy Zamojszczyzny mają powody do radości. PKP Intercity zapowiedziało zmiany w rozkładzie jazdy, dzięki którym podróż z Zamościa do Warszawy, Krakowa czy Lublina, ma się znacznie skrócić. Wszystko za sprawą nowoczesnych pociągów hybrydowych, które już wkrótce wyjadą na tory.

Narodowy przewoźnik kolejowy ogłosił oficjalny plan połączeń dalekobieżnych, w którym uwzględniono wyczekiwane zmiany dla mieszkańców województwa lubelskiego, ze szczególnym uwzględnieniem Zamojszczyzny. Choć ogólnokrajowy zimowy rozkład jazdy na sezon 2026/2027 zacznie obowiązywać od 13 grudnia, to pasażerowie z Zamościa i okolic, na kluczowy przełom poczekają do czerwca 2027 r.

Wtedy na nasze tory po raz pierwszy wyjadą nowoczesne, dwunapędowe hybrydowe zespoły trakcyjne. Pociągi płynnie łączą zasilanie z trakcji elektrycznej z napędem spalinowym, co pozwoli wyeliminować dotychczasową największą zmorę podróżowania w tej części kraju, czyli konieczność długich postojów na wymianę lokomotyw na stacjach węzłowych. Dla pasażerów oznacza to zmianę standardu i ogromną oszczędność czasu, ponieważ podróż z Zamościa do Warszawy, Krakowa oraz Lublina skróci się jednorazowo o ponad pół godziny.

Z perspektywy mieszkańców letnia korekta przyniesie także znaczące zwiększenie liczby codziennych kursów, ze szczególnym uwzględnieniem nowych bezpośrednich pociągów do Krakowa o nazwach IC Renesans oraz IC Starosta.

*Tomasz Zalewa*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Poseł z Zamościa kompletnie nieodpowiedzialny? Eksperci reagują

**Kilka dni temu zrobiło się głośno o pośle z Zamościa. Nawet nie ze względu na jakieś szczególne dokonania dla regionu, ale poszło o okulary. Poseł Jarosław Sachajko wystąpił na sejmowej mównicy w chińskich okularach z ukrytym teleprompterem. Mówiąc wprost, czytał wystąpienie. Były oficer Agencji Wywiadu nie zostawia na polityku suchej nitki i mówi wprost o „kompletnym braku odpowiedzialności".**



Fot. Radek Kobiałko Nadaje

**Poseł z Zamościa nie kryje, że na trybunie sejmowej korzystał z nowinki technologicznej**

Nasz parlamentarzysta dumnie prezentował nowinkę technologiczną. Futurystyczny zestaw to inteligentne okulary Even Realities G2 oraz towarzyszący im pierścień Even R1 Smart Ring. Okulary na pierwszy rzut oka wyglądają jak klasyczne oprawki korekcyjne. Nie posiadają też kamer ani głośników, dzięki czemu nie wzbudzają podejrzeń. Zamiast tego w soczewki wbudowano mikroskopijne wyświetlacze Micro-LED z pryzmatami, które rzucają cyfrowy tekst bezpośrednio przed oczy użytkownika.

Według raportu amerykańskiej firmy cyberbezpieczeństwa Suzu Labs okulary zostały wyposażone w cztery mikrofony. Zebrane przez nie dane mogą trafiać do innych podmiotów. Autorzy podkreślili także, że spółka macierzysta podlega chińskiej ustawie o wywiadzie narodowym - podaje „Fakt".

Jeszcze dalej idzie były funkcjonariusz Agencji Wywiadu mjr Robert Cheda, który ocenił w rozmowie z „Faktem", że posłowie nie powinni przynosić chińskich urządzeń inteligentnych do Sejmu. Jego zdaniem potrzebne są procedury, które wyraźnie zakazywałyby używania takiego sprzętu:

- Nie mówiąc już o procedurach, nakazywałby tego zdrowy rozsądek i elementarna wiedza o tym, co robią Chińczycy. To kompletny brak odpowiedzialności. Takie okulary, nawet jak nie działają, to działają – **grzmi major Robert Cheda w rozmowie z „Faktem"**. Były oficer przypomniał, że ograniczenia dotyczące chińskiego oprogramowania wprowadzają także inne państwa.

Głos zabrali także inni:

- Od razu zaznaczam, że dla mnie nie ma żadnego znaczenia, czy takie okulary wyprodukowała firma chińska, amerykańska czy europejska. Jestem zwolennikiem nowych technologii, ale nie wyobrażam sobie, żeby w miejscach wymagających szczególnej ochrony informacji można było swobodnie używać urządzeń zdolnych do podsłuchiwania rozmów czy rejestrowania obrazu, bez jakiejkolwiek kontroli. Zresztą już w sierpniu polski Urząd Ochrony Danych Osobowych ostrzegał przed zagrożeniami związanymi z inteligentnymi okularami. Model Sachajki akurat nie ma kamery, ale ma funkcję Conversate, która umożliwia transkrypcję rozmów w czasie rzeczywistym i ich analizowanie przez sztuczną inteligencję. Czy nasze służby są w ogóle przygotowane do wykrywania takich urządzeń i sprawdzania, jakie informacje mogą one rejestrować oraz dokąd je przesyłają? - **skomentował Radek Kobiałko, reżyser, scenarzysta, producent programów i koncertów.**

*Tomasz Zalewa*

# Rządzący kpią z pasażerów na Zamojszczyźnie?

**Czy mieszkańcom Zamojszczyzny grozi wykluczenie komunikacyjne? Poseł Sławomir Zawiślak alarmuje, że decyzje Ministerstwa Infrastruktury uderzają w pasażerów z Ziemi Zamojskiej.**

Podczas posiedzenia sejmowej komisji, parlamentarzysta ostro skrytykował likwidację bezpośrednich połączeń ze Śląskiem i Pomorzem oraz wstrzymanie kluczowych inwestycji, w tym elektryfikacji linii Zamość–Rejowiec. Rządzący odpierają zarzuty.

- Rządzący kpią sobie z pasażerów, wprowadzając decyzje pogarszające jakość połączeń dalekobieżnych na Zamojszczyźnie, pograniczu Lubelszczyzny i Podkarpacia - **mówi oburzony Zawiślak.**

Zamojski parlamentarzysta zabrał głos podczas posiedzenia sejmowej Komisji Infrastruktury. Zwracał uwagę na jakość połączeń kolejowych w naszym regionie.

- Bilans trzech lat rządów obecnej koalicji to m.in.: odebranie Zamojszczyźnie połączeń ze Śląskiem, Dolnym Śląskiem i północną Polską, zdecydowane pogorszenie standardu podróżowania z Zamojszczyzny, zatrzymanie inwestycji z programu Kolej+ - budowy łącznicy w Zawadzie oraz modernizacji i elektryfikacji odcinka Zamość-Rejowiec - **tłumaczy poseł z Zamościa.**

Zawiślak podkreśla, że nowy rozkład jazdy, a także procedowane przez obecnie rządzącą koalicję plany dotyczące kolei w regionie, przynoszą kolejne niekorzystne rozwiązania.

- Musimy w końcu postawić sprawę jasno. Kolej jest jednym z kluczowych środków transportu, a przez ostatnie lata na naszym terenie jest systematycznie zaniedbywana. Mimo ofiarnej pracy kolejarzy, odrzucanego przez rządzących wsparcia miłośników kolei, którzy - podobnie jak samorządowcy, politycy - zgłaszają merytoryczne propozycje rozwiązania problemów, jakość usług w segmencie transportu kolejowego cały czas się pogarsza. Mieszkańcy Lubelszczyzny zasługują na sprawną, nowoczesną i dobrze funkcjonującą kolej. Czas w końcu poważnie zająć się tym problemem i zadbać o transport oraz rozwój komunikacyjny naszego regionu - **mówi zamojski parlamentarzysta.**

*Tomasz Zalewa*

# W Zamościu możesz mieć własnego niedźwiedzia albo wielbłąda

**Własny lew albo niedźwiedź w Zamościu? Tak, to absolutnie możliwe. Ogród Zoologiczny w Zamościu ruszył z wyjątkową akcją, dzięki której każdy z nas może oficjalnie objąć opieką najgroźniejsze drapieżniki na świecie. Nie trzeba budować klatki w ogródku ani kupować tony mięsa.**



Fot. ZOO w Zamościu

**W Zamościu można mieć „własnego" wielbłąda albo inne egzotyczne zwierzę**

Honorowa adopcja to forma wsparcia hodowli i codziennej opieki nad zwierzętami. Dzięki przekazanej darowiźnie pokrywasz część kosztów związanych z utrzymaniem wybranego przez Ciebie zwierzęcia.

- Możesz adoptować zwierzę samodzielnie, wspólnie z rodziną, klasą, grupą znajomych czy zespołem pracowników - **informuje ZOO w Zamościu.**

## Kto może zostać Honorowym Opiekunem?

Honorową adopcję mogą wybrać: osoby prywatne, rodziny, firmy i przedsiębiorstwa, szkoły, przedszkola, organizacje i instytucje, grupy przyjaciół lub pracowników.

Można adoptować zwierzę samodzielnie, wspólnie z rodziną, klasą, grupą znajomych czy zespołem pracowników. Jak działa honorowa adopcja? To bardzo proste!

- Wybierz mieszkańca Zamojskiego ZOO, którego chcesz objąć honorową opieką. Zapoznaj się z aktualnym cennikiem honorowej adopcji i wybierz wariant odpowiedni dla Ciebie. Po dopełnieniu formalności i dokonaniu darowizny stajesz się Honorowym Opiekunem wybranego zwierzęcia - **informuje ZOO w Zamościu.**

Na co mogą liczyć dobroczyńcy? W podziękowaniu za wsparcie ZOO przygotuje i umieści przy wybiegu wybranego gatunku **etykietę Opiekuna** w formacie A4. Na niej dane, logo, czy numer telefonu, albo adres strony internetowej. Zresztą informacja o wsparciu będzie również przekazywana w internecie. Honorową adopcję zwierząt w Zamojskim ZOO prowadzi Fundacja dla Zwierząt TECTUM. Jeżeli chcesz dowiedzieć się więcej, wybrać zwierzę lub ustalić szczegóły adopcji, skontaktuj się: +48 84 639 34 79 lub mailowo: edukacja@zoo.zamosc.pl

*Tomasz Zalewa*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Tyle kosztują działki budowlane w Zamościu i okolicach

**Zamość plasuje się w pierwszej piątce najdroższych rynków gruntów na Lubelszczyźnie, a średnia rynkowa cena działek budowlanych to obecnie około 160 zł/m². Poszukiwanie tańszej alternatywy zmusza inwestorów do wyprowadzki poza granice miasta. W powiecie zamojskim stawki spadają niemal o połowę. Sprawdziliśmy, ile realnie trzeba zapłacić za metr kwadratowy ziemi w Zamościu i okolicy.**

Marzenie o własnym domu w Zamościu zderza się z twardą rzeczywistością. Ceny działek budowlanych w mieście są o niemal 28 proc. wyższe od średniej wojewódzkiej, a oczekiwania sprzedających w ogłoszeniach potrafią przekroczyć nawet 210 zł za metr. Gdzie zatem szukać tańszego gruntu pod budowę, nie rezygnując z dobrego dojazdu do centrum?

Na dynamicznym rynku nieruchomości Zamojszczyzny marzenie o własnym domu jednorodzinnym coraz częściej zderza się z twardą rzeczywistością finansową. Ceny działek budowlanych w samym Zamościu kształtują się na poziomie, który plasuje miasto w ścisłej czołówce najdroższych w regionie. Średnia rynkowa dla całego regionu wynosi 118 zł za metr kwadratowy. W granicach administracyjnych Zamościa stawki są wyższe o blisko 28 proc., a presję cenową potęgują oczekiwania sprzedających, którzy w ogłoszeniach ofertowych nierzadko żądają ponad 210 zł za metr kwadratowy gruntu.

Tak wyraźna dysproporcja sprawia, że inwestorzy zmuszeni są szukać tańszego gruntu pod budowę w okolicznych gminach, licząc na kompromis między ceną a dobrym dojazdem do centrum miasta. Przekroczenie granic Zamościa przynosi ulgę dla portfela, ponieważ średnia stawka rynkowa dla całego powiatu zamojskiego wynosi około 101 zł za metr kwadratowy. Najbardziej poszukiwane i jednocześnie najdroższe działki poza miastem znajdują się w bezpośrednio sąsiadujących z nim miejscowościach, takich jak Płoskie, Mokre, Szopinek czy Sitaniec, gdzie za atrakcyjne, mniejsze parcele budowlane trzeba zapłacić przeważnie w granicach od 100 do nawet 230 zł za metr. Nieco tańszą, a wciąż dobrze skomunikowaną alternatywą są rejony Pniówka, podczas gdy w głębi samej gminy wiejskiej Zamość średni koszt metra kwadratowego oscyluje wokół 93 zł.

Osoby dysponujące skromniejszym budżetem i poszukujące ciszy odnajdują atrakcyjne oferty w okolicach Wieprzca czy Wychodów, gdzie ceny spadają poniżej 70 zł za metr, a prawdziwą enklawą tanich gruntów na północy powiatu pozostaje gmina Stary Zamość z przeciętnymi stawkami na poziomie zaledwie 34 zł za metr kwadratowy.

Krajobraz cenowy całej Zamojszczyzny staje się jeszcze bardziej zróżnicowany, gdy spojrzy się na rejony o charakterze turystycznym oraz sąsiednie powiaty. W południowej części regionu, obejmującej malownicze Roztocze i miejscowości takie jak Zwierzyniec, Adamów czy Krasnobród, ceny nieruchomości napędzane są walorami rekreacyjnymi. Tam standardowe działki kosztują zazwyczaj od 90 do 150 zł za metr kwadratowy, jednak za unikalne parcele położone w sąsiedztwie lasów, parków krajobrazowych lub zalewów właściciele żądają stawek przewyższających nawet 250 zł - **podaje dzialkopedia.pl.**

Patrząc na mapę całego województwa w kontekście bazy Rejestru Cen Nieruchomości, Zamojszczyzna graniczy z obszarami o skrajnie odmiennej specyfice ekonomicznej. Z jednej strony sąsiaduje z powiatem hrubieszowskim, który oficjalnie pozostaje najtańszym rejonem na Lubelszczyźnie ze średnią ceną transakcyjną wynoszącą zaledwie 35 zł za metr kwadratowy, z drugiej zaś kontrastuje z potężnym rynkiem lubelskim, gdzie ceny sięgają blisko 380 zł. Na ostateczny koszt zakupu ziemi, oprócz odległości od miast i kurortów, kluczowy wpływ mają parametry techniczne wynikające z lokalnych planów zagospodarowania przestrzennego oraz stopień uzbrojenia terenu w media.

*Tomasz Zalewa*

# Wielki krok do budowy S17 pod Zamościem

**Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wybrała najkorzystniejszą ofertę na zaprojektowanie i budowę blisko 12-kilometrowego odcinka drogi ekspresowej S17 między węzłami Zamość Sitaniec a Zamość Wschód.**

Nowa trasa o wartości ponad 360 milionów złotych ma ostatecznie wyprowadzić uciążliwy ruch tranzytowy i ciężarówki z ulic Zamościa. Sprawdziliśmy, przez jakie miejscowości i gminy przebiegnie nowy fragment ekspresówki.

- Najkorzystniejszą ofertę w przetargu na zaprojektowanie i budowę blisko 12-kilometrowego odcinka drogi ekspresowej S17 między węzłami Zamość Sitaniec a Zamość Wschód złożyła firma Kobylarnia. Przy braku odwołań oraz po otrzymaniu pozytywnej opinii Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych będziemy mogli podpisać umowę - **potwierdza GDDKiA w Lublinie.**

## Dalsze kroki

Realizacją inwestycji zainteresowanych było 13 firm i konsorcjów. Wybrana przez nas oferta opiewa na blisko 361,8 mln zł. Przy wyborze braliśmy pod uwagę kryteria ceny (60 proc.) oraz przedłużenia okresu gwarancji na obiekty mostowe i ekrany akustyczne (po 20 proc.). Pozostali uczestnicy postępowania mają jeszcze możliwość wniesienia odwołań od dokonanego wyboru. Jeżeli takie nie wpłyną, dokumentację przetargową przekażemy do standardowej kontroli uprzedniej Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych. Po jej zakończeniu i przedstawieniu przez wykonawcę wymaganej gwarancji należytego wykonania umowy będziemy mogli podpisać kontrakt.



Fot. zdjęcie ilustracyjne (GDDKiA)

**Nowy odcinek drogi ekspresowej S17 połączy węzły Zamość Sitaniec i Zamość Wschód**

Zadaniem wykonawcy będzie opracowanie projektu budowlanego, uzyskanie pozwolenia na budowę (tj. decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej - ZRID), budowa drogi oraz uzyskanie pozwolenia na użytkowanie.

## Przebieg trasy

To długo oczekiwana przez mieszkańców inwestycja. Odcinek uzupełni budowane północno-wschodnie obejście Zamościa, co pozwoli wyprowadzić ruch tranzytowy poza miejskie ulice. Rozpocznie się on za planowanym węzłem Zamość Sitaniec, który zrealizujemy w ramach budowy poprzedzającego fragmentu S17, prowadzącego z Izbicy.

Na skrzyżowaniu z drogą wojewódzką nr 843, w okolicach miejscowości Łapiguz, wybudujemy węzeł Zamość Północ. Następnie droga przetnie istniejącą linię kolejową między Szopinkiem a miejscowością Reforma. Odcinek kończyć będzie się w okolicach Jarosławca i połączy się z budowanym węzłem Zamość Wschód.

## Co powstanie?

Nowa trasa będzie miała dwie jezdnie, po dwa pasy ruchu w obu kierunkach. W ramach kontraktu wybudujemy m.in. obiekty inżynierskie, drogi do obsługi ruchu lokalnego, oświetlenie, przejścia dla zwierząt oraz system odwodnienia. Droga zostanie wyposażona w urządzenia ochrony środowiska i bezpieczeństwa ruchu drogowego.

*Tomasz Zalewa*

# Wydali sporo i połączą dwa powiaty

**Wstęga przecięta, asfalt wylany, a nowy odcinek oficjalnie poświęcony przez proboszcza. Wspólny projekt gmin Radecznica i Biłgoraj ma być nowym oknem na świat dla kierowców i turystów. Kosztowało to sporo, bo ponad 1,2 miliona złotych za niespełna 2 km drogi.**



Fot. UG Radecznica

**Ponad 1,2 mln złotych kosztowała droga, która połączy dwa powiaty**

Za nami oficjalne otwarcie nowej drogi łączącej miejscowość Trzęsiny w gminie Radecznica z miejscowością Żelebsko położoną w gminie Biłgoraj. To wspólna inwestycja Gmin Biłgoraj i Radecznica, która poprawi komunikację między tymi i sąsiednimi miejscowościami. Łącznie wybudowano blisko 1,92 km nowej drogi o nawierzchni bitumicznej.

- Nowa droga poprawi nie tylko komunikację między Trzęsinami i Żelebskiem, ale także ułatwi dotarcie do lokalnych atrakcji. Okolica przyciąga miłośników wycieczek rowerowych i wypoczynku blisko natury. Warto odwiedzić tu m.in. źródlisko w Trzęsinach, kaplicę św. Antoniego oraz odnowiony kościół parafialny pw. św. Jana Chrzciciela. Dzięki wspólnej inwestycji Gmin Biłgoraj i Radecznica przejazd przez tę część regionu będzie wygodniejszy, a lokalne atrakcje przyrodnicze i zabytki staną się łatwiej dostępne dla odwiedzających - **tłumaczą urzędnicy z Radecznicy.**

Inwestycja zrealizowana przez Gminę Radecznica obejmowała budowę 566-metrowego odcinka drogi gminnej w Trzęsinach, prowadzącego do granicy gminy, a jednocześnie do granicy powiatu zamojskiego. W ramach zadania powstała jednojezdniowa dwukierunkowa droga o szerokości pasa ruchu 3,5 m z miejscami do wymijania. Wykonano nowe warstwy konstrukcyjne oraz nawierzchnię drogową z mas bitumicznych, utwardzone pobocza, odcinkowe umocnienie skarp, odwodnienie, parking, chodnik z kostki betonowej, poręcze ochronne, oznakowanie pionowe. Wartość inwestycji realizowanej przez Gminę Radecznica wyniosła 1 204 730,63 zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg stanowiło 602 365,31 zł.

*Tomasz Zalewa*



eprasa.pl 3f3ac02be3

# Janusz Kowalski powraca.

## Czego szuka w Szczebrzeszynie?

**Znany i kontrowersyjny poseł Janusz Kowalski nie zapomniał o Zamojszczyźnie. Osobiście pojawił się w Szczebrzeszynie. Dlaczego właśnie tu? Sprawa jest niezwykle poważna i dotyczy zdrowia tysięcy pacjentów oraz finansów lokalnych szpitali. Poseł alarmuje, że urzędnicy z Warszawy po cichu zmienili ceny procedur medycznych, opierając się na danych od zaledwie 7 proc. placówek.**

W lipcu Agencja Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji opublikowała nową wycenę świadczeń związanych z leczeniem chorób układu oddechowego. Wcześniej ta sama agencja przeprowadziła analizę kosztów leczenia.

Drenaż jamy opłucnej był dotąd wyceniany na 219 zł, a nowa cena to już wynosi 858 zł. Czyli wzrost aż o 291,3 proc. Z kolei wycena nakłucia między żebrami wzrosła z 225 do 588 zł. Tak duży wzrost nie musi jednak oznaczać błędu. Możliwe, że oba świadczenia były przez lata wyceniane zbyt nisko:

- Problem polega na tym, że nie wiem, na podstawie jakich konkretnie danych agencja oszacowała te koszty. Publicznie dostępne materiały nie pozwalają w pełni odtworzyć, w jaki sposób ustalono nową wycenę konkretnego świadczenia. Agencja oparła taryfikację chorób układu oddechowego na szczegółowych danych medyczno-kosztowych dotyczących 29 598 świadczeń przekazanych przez 42 świadczeniodawców. To zaledwie 7,4 proc. wszystkich świadczeń objętych taryfikacją. Z kolei 42 świadczeniodawców stanowiło tylko 7,2 proc. wszystkich placówek wykonujących takie świadczenia. Agencja korzystała również z danych pochodzących z innych postępowań, w tym z danych finansowo-księgowych. W przypadku pylicy i zwłóknienia płuc, czyli grupy D50, zebrane dane medyczno-kosztowe obejmowały zaledwie 1,71 proc. świadczeń wykonanych w 2024 roku. Warto przy tym wiedzieć, jak szczegółowe informacje agencja otrzymuje od szpitali i innych placówek - **tłumaczy poseł Janusz Kowalski.**



Fot.Janusz Kowalski

**Poseł Janusz Kowalski w Szczebrzeszynie zwraca uwagę na sprawę finansowania lokalnych szpitali**

- Gdyby dane medyczno-kosztowe były jawne, transparentne, even w odpowiednio anonimowej formie, można byłoby sprawdzić, ile rzeczywiście kosztowało konkretne świadczenie i z czego składał się ten koszt. Można byłoby również porównać koszty leczenia w poszczególnych szpitalach z kwotami, które płaci za nie Narodowy Fundusz Zdrowia. Takie dane pozwoliłyby też sprawdzić, na jakich kosztach agencja oparła poszczególne elementy proponowanych wycen. Dziś nie ma publicznego dostępu do danych medyczno-kosztowych w formie pozwalającej przypisać konkretne koszty to konkretnych nazwanych świadczeniodawców. Agencja publikuje wprawdzie wykaz placówek, których dane wykorzystała w analizie, ale nie pokazuje, jakie koszty przypisała poszczególnym placówkom - **komentuje przed szpitalem w Szczebrzeszynie, parlamentarzysta.**

Kowalski skierował do Agencji Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji zapytanie o wyjaśnienia i udostępnienie danych źródłowych, również w formie anonimowej.

- Ilu świadczeniodawców zaproszono lub wezwano do przekazania danych dotyczących leczenia chorób układu oddechowego? Ilu z nich nie przekazało danych? Ilu przekazało informacje, które ostatecznie pominięto w analizie? I w jaki sposób agencja wybrała tych 42 świadczeniodawców, skoro takie świadczenia wykonuje znacznie więcej placówek? Zapytam również, czy agencja udostępni dane źródłowe wykorzystane do przygotowywania nowych wycen. Jeżeli nie można ich opublikować wraz z nazwami świadczeniodawców, zapytam, czy możliwe jest udostępnienie danych w formie całkowicie anonimowej, tak, aby można było prześledzić strukturę kosztów bez ujawnienia tożsamości poszczególnych placówek. Wycena drenażu jamy opłucnowej wzrosła o ponad 291 proc., z 219 zł do 858 zł. Tymczasem poza agencją nikt nie ma publicznego dostępu do danych źródłowych, które pozwoliłyby niezależnie sprawdzić, w jaki sposób koszty leczenia przełożyły się na nową wycenę. Nie pytam o to, czy nowa wycena jest słuszna. Pytam o przejrzystość całego procesu. Czy obywatele mogą zobaczyć dane, na podstawie których agencja ustaliła nowe ceny leczenia i sprawdzić, w jaki sposób zostały one wykorzystane - **pyta Kowalski.**

*Tomasz Zalewa*

# Relikwie świętego jadą do Zamościa

**To wydarzenie może wywołać prawdziwe oblężenie kościoła w Zamościu. Do naszego miasta zmierza coś, co dla wielu par zmagających się z problemami z płodnością jest ostatnią nadzieją. Mowa o wyjątkowych relikwiach, które słyną z „niezwykłych interwencji". Nic dziwnego, że kobiety w ciąży oraz małżeństwa starające się o potomstwo już rezerwują ten termin.**

### Trzy dni w kościele św. Mikołaja

Relikwie św. Gerarda Majelli CSsR będą nawiedzać Zamość od 16 do 18 listopada. Miejscem peregrynacji będzie kościół rektoralny pw. św. Mikołaja. O planowanym nawiedzeniu poinformował Biskupa Zamojsko-Lubaczowskiego Mariana Rojka o. Dariusz Paszyński CSsR, przełożony Prowincji Warszawskiej Zgromadzenia Najświętszego Odkupiciela, w liście z 18 sierpnia.

Jak napisali organizatorzy, wobec osłabienia praktyk religijnych, kryzysu małżeństwa i rodziny oraz podważania wartości ludzkiego życia od poczęcia aż do naturalnej śmierci pragną, aby peregrynacja stała się dla wiernych okazją do odnowienia wiary, nadziei i zaufania Bogu. Szczególną troską chcą objąć małżonków zmagających się z trudnościami w poczęciu dziecka, a także rodziców i dziadków, którzy boleśnie przeżywają oddalenie swoich dzieci i wnuków od Chrystusa i Jego Kościoła.

### Kim był św. Gerard Majella

Gerard Majella urodził się 6 kwietnia 1726 r. w Muro Lucano na południu Włoch. Gdy miał dwanaście lat, zmarł jego ojciec, a chłopiec podjął pracę, aby pomóc w utrzymaniu matki i trzech sióstr. Uczył się krawiectwa, przez trzy lata służył miejscowemu biskupowi, a w 1745 r. otworzył w Muro własny zakład krawiecki. Żył bardzo skromnie, znaczną część zarobków przeznaczając na pomoc ubogim i na Msze św. za dusze czyśćcowe.


Fot.oStanisław Paprocki

**Relikwie św. Gerarda Majelli CSsR nawiedzą Zamość od 16 do 18 listopada**

Przełom nastąpił w 1749 r., gdy do Muro przybyli redemptoryści. Gerard rozpoznał w ich sposobie życia własne powołanie. Początkowo odmówiono mu przyjęcia, ale nie zrezygnował: gdy misjonarze opuścili miasto, wydostał się z zamkniętego domu przez okno i ruszył za nimi, a po kilkunastu kilometrach dogonił ich i poprosił, by dali mu szansę.

Śluby zakonne złożył 16 lipca 1752 r. Jako brat zakonny podejmował rozmaite obowiązki — pracował między innymi jako ogrodnik, zakrystian, krawiec, furtian, kucharz i stolarz. Przeszedł też ciężką próbę: fałszywie oskarżony o poważne wykroczenie moralne, nie bronił się i przyjął nałożoną karę, obejmującą między innymi zakaz przyjmowania Komunii Świętej. Po pewnym czasie oskarżenia zostały odwołane, a Gerard oczyszczony z zarzutów. Zmarł niedługo po północy 16 października 1755 r., przeżywszy zaledwie 29 lat. Na drzwiach swojej celi umieścił słowa: „Tutaj spełnia się wolę Bożą, tak jak chce Bóg i jak długo będzie chciał". Papież Leon XIII ogłosił go błogosławionym w 1893 r., a 11 grudnia 1904 r. papież Pius X zaliczył go w poczet świętych Kościoła katolickiego.

### Patron matek i troskliwy stróż życia

W Kościele św. Gerard Majella czczony jest jako szczególny patron matek oczekujących narodzin dziecka. Jego wstawiennictwa przyzywa się zwłaszcza w sytuacjach, gdy zagrożone jest życie matki lub dziecka — jawi się więc jako opiekun i troskliwy stróż życia, szczególnie życia dzieci nienarodzonych. Za jego wstawiennictwem o dar potomstwa modlą się również małżeństwa doświadczające trudności związanych z poczęciem dziecka. Św. Gerard czczony jest także jako patron dobrej spowiedzi.

### Ogólnopolska peregrynacja

Nawiedzenie Zamościa wpisuje się w ogólnopolską peregrynację relikwii. Zostały one przekazane 25 października w Materdomini we Włoszech, 28 października były obecne podczas Apelu Jasnogórskiego na Jasnej Górze, a sama peregrynacja rozpoczęła się w dniach 29-31 października w parafii św. Józefa w Toruniu.

Przed przybyciem do Zamościa relikwie nawiedzą między innymi Gdynię, Elbląg, Braniewo i Warszawę, a bezpośrednio po nawiedzeniu naszej diecezji — wspólnotę redemptorystów w Lublinie oraz parafię św. Marka w Łodzi. Peregrynacja zakończy się 21 lutego 2027 r. w Materdomini.

Szczegółowy program nawiedzenia w Zamościu zostanie podany wkrótce.

*Tomasz Zalewa*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Kapitan Mieczysław Józef Kwarciński

## „Leszcz” (1912–1978) Cichociemny, powstaniec antykomunistyczny i więzień NKWD

**W panteonie bohaterów polskiego podziemia niepodległościowego okresu II wojny światowej oraz powojennego oporu antykomunistycznego postać kapitana Mieczysława Józefa Kwarcińskiego, pseudonim „Leszcz”, zajmuje miejsce szczególne. Choć losy elitarnych skoczków – Cichociemnych – są współcześnie szeroko badane, to biograficzne ścieżki poszczególnych oficerów wciąż potrafią zadziwić skalą determinacji, odwagi i bezkompromisowości w walce z dwoma totalitaryzmami. Kapitan Kwarciński, wywodzący się z Nowego Sącza, zapisał się na kartach historii nie tylko jako żołnierz Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie i Armii Krajowej, ale również jako jeden z najbardziej nieuchwytnych i zdeterminowanych więźniów sowieckiego aparatu represji NKWD na Lubelszczyźnie.**



Mieczysław Kwarciński (ze zbiorów NAC)

### Młodość i droga do Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie

Mieczysław Józef Kwarciński urodził się 25 listopada 1912 roku w Nowym Sączu. W rodzinnym mieście odebrał staranne wychowanie i edukację, kończąc m.in. szkołę powszechną oraz Państwowe Gimnazjum im. Jana Długosza. Przed wybuchem wojny pracował jako pedagog oraz urzędnik Polskich Kolei Państwowych (PKP). Zmobilizowany w obliczu zbliżającego się konfliktu, po kampanii wrześniowej 1939 roku podjął udaną próbę ewakuacji przez węgierską granicę. Poprzez szlak wiodący przez Jugosławię i Grecję dotarł w marcu 1940 roku do Francji, gdzie wstąpił w szeregi formującego się Wojska Polskiego. Po upadku Francji został ewakuowany do Wielkiej Brytanii. Tam służył w 1. Brygadzie Strzelców, wykazując się wybitnymi cechami przywódczymi, co otworzyło mu drogę do elitarnego szkolenia dywersyjnego.

### Elitarne szkolenie Cichociemnych i zrzut do Kraju

Zgłosiwszy akces do służby w kraju, Kwarciński przeszedł morderczy proces weryfikacji oraz specjalistyczne kursy dla skoczków wojskowych, obejmujące dywersję, walkę wręcz, sabotaż oraz zaawansowane techniki konspiracyjne. Zaprzysiężony na dowódcę AK w sierpniu 1942 roku, przyjął konspiracyjny pseudonim „Leszcz” (występował również pod pseudonimami „Ziut” oraz „Jaskółka”).

Do okupowanej Ojczyzny został zrzucony w nocy z 13 na 14 marca 1943 roku w ramach operacji lotniczej „Window”. Po aklimatyzacji w Warszawie został przydzielony do Okręgu AK Lublin, gdzie objął odpowiedzialne funkcje w Kedywie (Kierownictwie Dywersji). Odpowiadał za szkolenie dywersyjne, sabotaż na liniach kolejowych oraz dowodzenie oddziałami partyzanckimi m.in. w rejonie Kraśnika i Janowa Lubelskiego. W okresie Akcji „Burza” latem 1944 roku dowodził oddziałem partyzanckim, biorąc udział w krwawych potyczkach z cofającymi się wojskami niemieckimi.

### Brawurowa walka z Sowietami i ucieczka z katowni NKWD

Wejście Armii Czerwonej na Lubelszczyznę w lipcu 1944 roku nie przyniosło upragnionej wolności. Sowiecki aparat bezpieczeństwa (NKWD) wspólnie z lokalnymi strukturami Resortu Bezpieczeństwa Publicznego rozpoczął masowe aresztowania i rozbrajanie żołnierzy Armii Krajowej. Kapitan Kwarciński, doskonale orientujący się w realiach nowego zagrożenia, podjął współpracę z powstającymi strukturami antykomunistycznego podziemia politycznо-wojskowego.

Jego niezłomność i determinacja przejawiły się w brawurowej, niemal legendarnej próbie uprowadzenia sowieckiego samolotu stacjonującego na lotnisku w Lublinie pod koniec 1944 roku, którą planował w celu przedostania się do Włoch i powiadomienia dowództwa PSZ o rzeczywistej sytuacji w kraju. Akcja zakończyła się jednak niepowodzeniem na skutek zdrady. Kwarciński został aresztowany przez NKWD i osadzony w pilnie strzeżonej katowni w Lublinie. Skazany przez sowiecki trybunał na karę śmierci dokonał rzeczy niemożliwej – dzięki sprytowi, odwadze i pomocy współwięźniów zorganizował i skutecznie przeprowadził ucieczkę z więzienia NKWD na Zamku Lubelskim, unikając niechybnej egzekucji.

### Współpraca ze Zgrupowaniem „Zapory” i powojenne losy

Po ucieczce kpt. Mieczysław Kwarciński musiał głęboko się ukrywać. Skierował się w rejony intensywnej działalności partyzanckiej – na południową Lubelszczyznę i Zamojszczyznę, gdzie nawiązał bezpośredni kontakt ze strukturami Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość” (WiN) oraz legendarnego Zgrupowania Oddziałów Partyzanckich pod dowództwem cichociemnego majora Hieronima Dekutowskiego „Zapory”. Jako doświadczony oficer dywersji i spadochroniarz, „Leszcz” służył radą, wsparciem szkoleniowym oraz taktycznym dla struktur zaporczyków operujących w lasach janowskich i powiecie biłgorajskim, stając się istotnym punktem odniesienia dla oficerów lotnych kompanii WiN, w tym por. Mieczysława Kwarcińskiego (zbieżność nazwisk i struktur często prowadziła do późniejszych pomyłek w powojennej dokumentacji bezpieki).

W obliczu całkowitego rozbicia podziemia i braku szans na militarną zmianę sytuacji geopolitycznej kpt. Kwarciński podjął decyzję o przedostaniu się na Zachód. Wykorzystując fałszywe dokumenty, przedarł się przez strefy okupacyjne w Niemczech i dotarł do Wielkiej Brytanii. Osiadł w Londynie, gdzie aktywnie włączył się w życie niepodległościowej emigracji i działalność Samopomocy Wojska Polskiego oraz Koła Cichociemnych. Za swoje wybitne zasługi bojowe został odznaczony m.in. Krzyżem Srebrnym Orderu Virtuti Militari oraz Krzyżem Walecznych. Zmarł na emigracji w Londynie 23 lutego 1978 roku.

Bibliografia i wykaz źródeł
- Chmielarz A., Centralne Archiwum Wojskowe: Kartoteka Cichociemnych Armii Krajowej, Warszawa 1998.
- Kurek E., Zaporczycy 1943–1949, Wydawnictwo Clio, Lublin 2005.
- Szwagrzyk K., Skazani na karę śmierci przez Wojskowe Sądy Rejonowe w Lublinie w latach 1944–1955, Instytut Pamięci Narodowej, Lublin 2002.
- Tucholski J., Cichociemni, Instytut Wydawniczy PAX, Warszawa 1984.
- Zasoby archiwalne Instytutu Pamięci Narodowej (IPN BU) – Akta personalne i śledcze żołnierzy Zgrupowania AK-WiN „Zapory” w Okręgu Lubelskim.
- „Nad Tanwią i Ładą. Historia i kultura Ziemi Biłgorajskiej” – wybrane artykuły biograficzne dotyczące żołnierzy Kedywu AK Okręgu Lubelskiego.

*Michał Kańkowski*

# Historia Biłgoraja i okolic – odkrywamy przeszłość naszej małej ojczyzny

**Jak wyglądały początki fundacji franciszkańskiej pod Biłgorajem? Co kryją dawne dokumenty i jakie tajemnice pozwalają nam odkryć?**

Odpowiedzi na te pytania poznali uczestnicy spotkania, które odbyło się 20 października w Bibliotece Pedagogicznej w Zamościu – Filii w Biłgoraju. Gościem placówki był Piotr Flor – znany regionalista, pasjonat historii oraz wieloletni badacz dziejów Puszczy Solskiej. Prelegent szczegółowo przybliżył zebranym pierwsze dwadzieścia lat funkcjonowania fundacji zakonnej pod Biłgorajem (1624–1644).

Wykład był doskonałą okazją do poznania wyników wieloletnich badań prelegenta, opartych na wnikliwej analizie dokumentów i źródeł historycznych. Dzięki nim możliwe stało się zweryfikowanie wielu utrwalonych dotychczas przekazów dotyczących początków sanktuarium oraz obecności franciszkanów w naszym regionie. Barwna opowieść oraz bogaty materiał źródłowy pozwoliły uczestnikom zajrzeć za kulisy pracy historyka i przekonać się, jak dawne kroniki pomagają odkrywać nieznane karty lokalnej historii.


Piotr Flor to znany i ceniony regionalista

W spotkaniu uczestniczyli słuchacze Stowarzyszenia Biłgorajski Uniwersytet Trzeciego Wieku oraz uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Biłgoraju. Obecność dwóch skrajnych pokoleń pokazała, że wspólne poznawanie przeszłości sprzyja międzypokoleniowej wymianie doświadczeń, inspiruje do zadawania pytań i pomaga pielęgnować pamięć o regionalnym dziedzictwie.

*Michał Kańkowski*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Ludowcy w Biłgoraju debatowali o Polsce. **Spotkanie z posłem, wiceministrem i wicewojewodą z PSL**



Fot. Michał Kańkowski

W spotkaniu, które odbyło się w czwartek, 29 października, udział wzięli: wiceminister infrastruktury Stanisław Bukowiec, wicewojewoda lubelskie Andrzej Maj oraz poseł Wiesław Różyński



W wydarzeniu uczestniczyli też mieszkańcy, samorządowcy oraz lokalni przedsiębiorcy

**Co o sprawach najważniejszych dla mieszkańców powiatu biłgorajskiego i sąsiednich gmin mówią wiceminister infrastruktury Stanisław Bukowiec, wicewojewoda Andrzej Maj i poseł Wiesław Różański? W Biłgoraju odbyło się spotkanie z ludowcami będącymi u władzy.**

W spotkaniu, które odbyło się w czwartek, 29 października, udział wzięli: wiceminister infrastruktury Stanisław Bukowiec, wicewojewoda lubelskie Andrzej Maj oraz poseł Wiesław Różyński. W wydarzeniu uczestniczyli też mieszkańcy, samorządowcy oraz lokalni przedsiębiorcy, a głównymi tematami dyskusji były planowane inwestycje drogowe i kolejowe, bezpieczeństwo ruchu drogowego, fundusze dla gmin oraz kwestie wykluczenia komunikacyjnego.

### Rekordowe środki na drogi lokalne i zmiany w przepisach

Jednym z wiodących tematów spotkania były fundusze przeznaczone na modernizację infrastruktury drogowej. Wiceminister Stanisław Bukowiec poinformował, że budżet Funduszu Rozwoju Dróg Lokalnych w skali kraju zwiększono do 3 miliardów złotych. W województwie lubelskim nabór na rok 2026 wyniósł 271 milionów złotych, a na rok 2027 kwota ta wzrośnie do blisko 290 milionów złotych.

Wprowadzono także nowy system podwójnego naboru wniosków – 1 miliard złotych przeznaczono na wymianę nawierzchni (tzw. elda) w pasie drogowym, natomiast 2 miliardów złotych na bardziej skomplikowane przebudowy obejmujące chodniki, oświetlenie czy drogi pieszo-rowerowe. Ponadto, aby przyspieszyć realizację inwestycji, zmieniono przepisy dotyczące decyzji środowiskowych: obecnie przy wymianie nawierzchni można działać bez decyzji do 4 kilometrów, a przy przebudowie – do 2 kilometrów.

### Bezpieczeństwo na drogach: od kontroli hulajnóg po kaski dla dzieci

Wiceminister odniósł się również do kwestii bezpieczeństwa ruchu drogowego. W najbliższym czasie Transportowy Dozór Techniczny ma prowadzić surowe kontrole firm wprowadzających na polski rynek nielegalne pojazdy (takie jak niebezpieczne hulajnogi), za co grozić będą wysokie kary.

W ramach działań profilaktycznych zakupiono ze środków unijnych 65 tysięcy kasków dla dzieci i młodzieży, które za pośrednictwem kuratoriów i Krajowej Rady Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego trafiają do uczniów czwartych klas zdających egzamin na kartę rowerową. Akcja ta ma być kontynuowana.

Ministerstwo Infrastruktury poinformowało, że dysponuje rekordowym budżetem, który na rok 2027 wynosi ponad 103 miliardy złotych (wobec 53 miliardów w 2023 roku). Znaczna część tych środków skierowana jest na rozwój kolejnictwa. W ramach planów rozwojowych przewidziano m.in. uzupełniający **korytarz kolejowy Kraśnik – Janów Lubelski – Biłgoraj.** Trwają również zakupy nowoczesnego taboru – m.in. 40 składów piętrowych z zakładów w Chorzowie, które osiągają prędkość od 160 do 200 km/h.

Podczas spotkania poruszono także bolesny problem wykluczenia komunikacyjnego. Wiceminister wyraził ubolewanie z powodu zawetowania przez Prezydenta RP projektu ustawy, który zakładał przekazanie planowania transportu regionalnego marszałkom województw, stworzenie spójnych siatek połączeń autobusowo-kolejowych na jednym bilecie oraz wprowadzenie tzw. transportu na życzenie dla mniejszych miejscowości.

### Obrona cywilna oraz głos samorządowców

Wicewojewoda lubelski Andrzej Maj zwrócił uwagę na konieczność budowania odporności społecznej oraz rozwoju programu obrony cywilnej i ochrony ludności, na co przeznaczanych jest około 300 milionów złotych rocznie. Podkreślił znaczenie wsparcia dla Ochotniczych Straży Pożarnych oraz przygotowania lokalnych magazynów i struktur na wypadek sytuacji kryzysowych czy anomalii pogodowych.

W drugiej części spotkania głos zabrali samorządowcy i mieszkańcy (m.in. radny powiatowy z Janowa Lubelskiego Bartosz Piekla, burmistrz Goraja Antoni Łukasik oraz przedstawiciel powiatu tomaszowskiego Piotr Bundyra). Zgłoszono m.in. pytania dotyczące opuszczonych MOP-ów przy drodze S19, stawek ubezpieczeniowych i kar z Funduszu Gwarancyjnego, utraty uprawnień przez kierowców zawodowych za wykroczenia w ruchu drogowym, a także niewystarczających kwot dotacji na obronę cywilną w małych gminach oraz problemów z remontami dróg powiatowych. Przedstawiciele administracji rządowej i parlamentarzyści odnieśli się do zgłoszonych uwag, deklarując dalsze wsparcie i merytoryczną współpracę w rozwiązywaniu lokalnych problemów.

*Michał Kańkowski*

# Maciej Tacher zaśpiewa piosenki Seweryna Krajewskiego

**Miłośnicy polskiej muzyki będą mieli okazję spędzić sobotnie popołudnie przy dźwiękach znanych i lubianych utworów. Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpol zaprasza na koncert Macieja Tachera, który wykona piosenki Seweryna Krajewskiego.**

Wydarzenie odbędzie się w sobotę 7 listopada o godz. 17 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Tereszpol.

Seweryn Krajewski to jeden z najbardziej cenionych polskich kompozytorów i wokalistów, autor wielu przebojów, które od lat towarzyszą kolejnym pokoleniom słuchaczy. Jego piosenki zachwycają melodyjnością, emocjonalnymi tekstami i ponadczasowym charakterem. Podczas koncertu publiczność będzie mogła ponownie odkryć te muzyczne klasyki w interpretacji Macieja Tachera.




Organizatorzy zapraszają do wspólnego przeżywania muzycznych emocji. To propozycja zarówno dla tych, którzy doskonale znają twórczość Seweryna Krajewskiego, jak i dla osób, które chcą spędzić wieczór przy pięknych polskich piosenkach.

Wydarzenie organizuje Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpol. Koncert został dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. Wstęp bezpłatny.

*Ewa Zajmała*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Napisała dyktando najlepiej w powiecie


Fot. Powiat biłgorajski

Ortografię mają w małym paluszku

**Wyniki konkursu:**
I miejsce – Magdalena Kowal, Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju – 500 zł
II miejsce – Kacper Socha, Liceum Ogólnokształcące im. ONZ w Biłgoraju – 300 zł
III miejsce – Szymon Pękalski, Katolickie Liceum Ogólnokształcące w Biłgoraju – 200 zł

**Kto najlepiej radzi sobie z polską ortografią? Odpowiedź poznaliśmy podczas finału Powiatowego Dyktanda „POLszczyzna łączy" w Biłgoraju. Zwyciężczyni oprócz nagrody za pierwsze miejsce otrzymała także dodatkowe wyróżnienia. Doceniono również jej szkołę, do której trafiło 1000 zł.**

W piątek 23 października w Biłgoraju odbył się finał Powiatowego Dyktanda „POLszczyzna łączy", zorganizowanego przez Miejską i Powiatową Bibliotekę Publiczną im. prof. Jerzego Markiewicza. Do rywalizacji przystąpiło 13 uczniów w wieku od 16 do 19 lat, którzy wcześniej zakwalifikowali się do finału podczas eliminacji szkolnych w placówkach ponadpodstawowych z terenu powiatu biłgorajskiego.

Uczestnicy musieli wykazać się nie tylko znajomością zasad ortografii, lecz także poprawnej interpunkcji. Zmierzyli się z tekstem zatytułowanym „Gdy przemówią cienie – Między pamięcią a wolnością", który odczytał Sławomir Niemiec z Biłgorajskiego Centrum Kultury.

Po sprawdzeniu prac komisja konkursowa wyłoniła trzech laureatów. Najlepiej z ortograficznym wyzwaniem poradziła sobie Magdalena Kowal z Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju.



Fot. Miasto Biłgoraj

Magdalena Kowal z Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju

Zwyciężczyni została uhonorowana również Nagrodą Burmistrza Miasta Biłgoraja Wojciecha Glenia w wysokości 500 zł. Dodatkowo laureatka pierwszego miejsca otrzymała Nagrodę Starosty Biłgorajskiego Andrzeja Szarlipa, na którą złożyły się list gratulacyjny oraz voucher o wartości 500 zł. Nagrodę przekazała Marta Marchewka-Skurzak, kierownik Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Sukces uczennicy przełożył się także na wyróżnienie dla jej placówki. Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju otrzymało nagrodę dla instytucji w wysokości 1000 zł.

Finał dyktanda uświetnili swoimi występami Paweł Michoński, Sebastian Skoczyński i Maria Duma. Oprawa muzyczna stanowiła artystyczne dopełnienie wydarzenia, którego głównym bohaterem był język polski.

*Ewa Zajmała*

# Wybitna pisarka przebywała we Frampolu. Na rynku stanęła wyjątkowa tablica

**Maria Dąbrowska, autorka słynnych „Nocy i dni", kiedyś przebywała we Frampolu. Teraz zagości tu na dłużej.**



Fot. nadesłane

Skwer historyczny frampolskiego rynku zyskał nowy, cenny element przypominający o bogatej przeszłości miejscowości

## Trudna droga do celu

Pomysł upamiętnienia wizyty pisarki we Frampolu zrodził się już dawno temu z inicjatywy Andrzeja Bogdana Miazgi – dyrektora Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury we Frampolu na przełomie lat 70. i 80. Realizacja przedsięwzięcia wymagała jednak cierpliwości, gdyż początkowo brakowało dla niej akceptacji.

– Z tym zamiarem nosiliśmy się przed laty wspólnie z p. Barbarą Gajur – kierowniczką biblioteki, ale nie znaleźliśmy akceptacji. Dzisiaj zbieram gratulacje i podziękowania, które napływają również z zagranicy. Pani Basia nie doczekała tego momentu – podsumowuje po latach Andrzej Bogdan Miazga.

## Samorządowe wsparcie dla historycznej pamięci

Lokalna inicjatywa znalazła ostatecznie poparcie we władzach samorządowych. Tablica na rynku mogła powstać dzięki dużemu zrozumieniu i bezpośredniemu zaangażowaniu Józefa Rudego, obecnego burmistrza miasta.

Dzięki współpracy skwer historyczny frampolskiego rynku zyskał nowy, cenny element przypominający o bogatej przeszłości miejscowości.

## Śladami reportażu z 1925 roku

Wizyta Marii Dąbrowskiej we Frampolu miała miejsce w 1925 roku. Pisarka spędziła wówczas w mieście tydzień, a swoje wrażenia z tego pobytu uwieczniła na łamach reportażu zatytułowanego „Tydzień w Lubelskiem - podróż do Frampola". Postawiona po latach tablica pamiątkowa stanowi trwały ślad tej wyjątkowej wizyty w przestrzeni publicznej miasta.

*Natalia Račaitis*

BIL

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog
Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17[00]
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece
Protezoplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola



DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne ...więcej niż wynik

BADANIA LABORATORYJNE ...blisko Ciebie



Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
Badania również bez skierowania
Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

R E K L A M A

GABINET OKULISTYCZNY
Izabela Zawolik-Wołoszczak






Rejestracja:
Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00
ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

eprasa.pl 3f3ac02be3

Gmina Goraj | Gmina Frampol | Gmina Turobin

STRONĘ REDAGUJE:
Natalia Račaitis
780 029 973

## Równa droga zachęca do szybkiej jazdy!

# Mieszkańcy alarmują: Kierowcy szaleją za kierownicą

**Remont drogi gminnej w Zagrodach (gm. Goraj) poprawił komfort jazdy. Nowa nawierzchnia asfaltowa i utwardzone pobocza sprawiły, że droga jest w dobrym stanie. Pojawił się jednak inny problem. Zdaniem mieszkańców kierowcy jeżdżą zbyt szybko, nie zawsze przestrzegając obowiązujących ograniczeń.**



Fot. UM Goraj

Droga niedawno przeszła remont

**Burmistrz zadeklarował również montaż lustra drogowego w miejscu wskazanym przez mieszkańców**

Obawy dotyczą przede wszystkim bezpieczeństwa pieszych, a szczególnie dzieci dojeżdżających autobusami do szkoły. Droga jest stosunkowo wąska, prowadzi przez wzniesienia i zakręty, a miejscami widoczność jest ograniczona. Mieszkańcy podkreślają, że byli już świadkami niebezpiecznych sytuacji i obawiają się, że może dojść do groźnego wypadku.

W sprawie poprawy bezpieczeństwa interweniują radna Rady Miejskiej w Goraju **Beata Pawelec** oraz sołtys Zagród **Bolesław Oleszek**. Podczas sesji Rady Miejskiej 30 września radna przedstawiła pismo mieszkańców skierowane do burmistrza. Podpisani pod nim mieszkańcy zaproponowali konkretne rozwiązania, które ich zdaniem mogłyby ograniczyć prędkość pojazdów i poprawić bezpieczeństwo na drodze. Wśród postulatów znalazły się progi zwalniające, dodatkowe oznakowanie oraz montaż lustra drogowego.

Do sprawy odniósł się burmistrz Goraja Antoni Łukasik. W odpowiedzi przypomniał, że w latach 2025–2026 droga przeszła gruntowną przebudowę. Wykonano nową nawierzchnię asfaltową, utwardzono pobocza oraz uzupełniono oznakowanie pionowe i częściowo poziome. Powstał również peron przystankowy z zatoką autobusową, a także oznakowane i doświetlone przejście dla pieszych. Inwestycja nie została jeszcze formalnie odebrana od wykonawcy.

Burmistrz poinformował, że wykonane oznakowanie na drodze spełnia warunki bezpieczeństwa ruchu. Zadeklarował również montaż lustra drogowego w miejscu wskazanym przez mieszkańców.

Nie wszystkie postulaty zostaną jednak zrealizowane. Burmistrz wykluczył możliwość montażu progów zwalniających. Argumentuje to niewielką szerokością jezdni oraz faktem, że drogą regularnie kursują autobusy przewożące dzieci do Zespołu Szkół w Goraju. Jak wynika z przywołanej opinii firmy projektowej, progi na zbyt wąskiej jezdni mogłyby utrudniać przejazd autobusów i rowerzystów, a także skłaniać kierowców do niebezpiecznego omijania przeszkód.

Jednocześnie burmistrz zapowiedział ponowną analizę możliwości poprawy bezpieczeństwa na drodze i podjęcie stosownych działań. O ustaleniach mają zostać poinformowani sołtys oraz radni.

*Ewa Zajmała*


Fot. Natalia Račaitis

**Antoni Łukasik**
burmistrz Goraja

**Według zatwierdzonego projektu organizacji ruchu na odcinku od skrzyżowania obok byłej szkoły do drogi wojewódzkiej 835 wykonano oznakowanie pionowe i poziome spełniające warunki bezpieczeństwa ruchu.**

**Mieszkańcy Zagród apelują o progi zwalniające, dodatkowe oznakowanie oraz montaż lustra drogowego**

# Ksiądz poświęcił, władza przecięła wstęgę!

**To już oficjalne! Gmina Goraj zrealizowała inwestycję, o której mówi cały region. Uroczyście otwarto miejsce, które ma zmieniać przeznaczenie i dawać maluchom start, o jakim inni mogą tylko pomarzyć.**


Fot. UM w Goraju

Wstęga przecięta, a więc żłobek mogą odwiedzać maluchy



Dyrektor Żłobka Samorządowego w Goraju jest Sylwia Kwiecień

### Inwestycja w przyszłość pokoleń

Nowo powstały Żłobek Samorządowego w Goraju to coś znacznie więcej niż kolejna udana inwestycja infrastrukturalna. To nowoczesna przestrzeń, w której dziecięca ciekawość będzie spotykać się z troską, pierwsze przyjaźnie z radością wspólnej zabawy, a małe odkrycia staną się początkiem wielkich życiowych doświadczeń. To również kluczowe wsparcie dla rodziców, którzy zyskują możliwość powierzenia swoich pociech profesjonalnej, bezpiecznej i życzliwej opiece.

Uroczystość zgromadziła liczne grono znamienitych gości. Najważniejszymi uczestnikami byli jednak pracownicy nowej placówki, rodzice oraz dzieci, a więc ci, dla których od teraz bić będzie serce tego miejsca.

### Ludzie miarą rozwoju samorządu

Wydarzenie poprowadziła dyrektor Żłobka Samorządowego w Goraju **Sylwia Kwiecień**, a serdecznego powitania przybyłych gości dokonał burmistrz Goraja, **Antoni Łukasik**. W swoim przemówieniu włodarz zwrócił uwagę na szczególny wymiar tej inwestycji. Podkreślił, że rozwój nowoczesnego samorządu mierzy się nie tylko kilometrami nowych dróg czy liczbą zrealizowanych przedsięwzięć budowlanych, lecz przede wszystkim jakością życia mieszkańców, troską o rodziny oraz możliwościami, jakie stwarza się kolejnym pokoleniom.

Kulminacyjnym i niezwykle uroczystym momentem było symboliczne przecięcie wstęgi, które oficjalnie otworzyło drzwi nowej placówki. Ten prosty, a zarazem wymowny gest stał się pięknym symbolem nowego początku. Dopełnieniem tej wyjątkowej chwili było poświęcenie budynku przez zaproszonych duchownych, będące wyrazem życzenia, aby od pierwszych dni towarzyszyły mu dobro, bezpieczeństwo i wzajemna życzliwość.

### Przestrzeń przyjazna maluchom

Po części oficjalnej goście mieli okazję zwiedzić wnętrze żłobka i osobiście przekonać się, jak wiele uwagi poświęcono stworzeniu warunków idealnych dla najmłodszych. Jasne, kolorowe i przestronne sale, starannie dobrane, bezpieczne wyposażenie oraz strefy przeznaczone do zabawy, odpoczynku i poznawania świata tworzą wyjątkowe warunki. W takich murach każde dziecko będzie mogło rozwijać się we własnym tempie, otoczone pełną troską i ciepłem opiekunów.

*Ewa Zajmała*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

STRONĘ REDAGUJE:
**Natalia Račaitis**
780 029 973

Gmina Łukowa | Gmina Obsza | Gmina Tarnogród

# „Pod Kogutem” garnki lepią


Swoich sił próbował również zastępca burmistrza


Pracownia to miejsce rozwijania nowych pasji

**W czwartek, 29 października w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury oficjalnie otwarto Pracownię Ceramiki „Pod Kogutem”. To nowe miejsce na kulturalnej mapie Tarnogrodu, które ma stać się przestrzenią kreatywności, integracji i rozwijania artystycznych pasji mieszkańców.**

W Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury oficjalnie otwarto Pracownię Ceramiki „Pod Kogutem”. To nowe miejsce na kulturalnej mapie Tarnogrodu, które ma stać się przestrzenią kreatywności, integracji i rozwijania artystycznych pasji mieszkańców.

W uroczystym otwarciu uczestniczył **Tomasz Legieć,** zastępca burmistrza Tarnogrodu, który nie ograniczył się jedynie do symbolicznego przecięcia wstęgi. Podczas pierwszych zajęć sam chwycił za glinę i spróbował swoich sił w lepieniu. Była to doskonała okazja, by przekonać się, ile satysfakcji może dawać tworzenie własnych przedmiotów z gliny. W inauguracyjnych warsztatach uczestniczyli również członkowie Tarnogrodzkiego Klubu Seniora, którzy jako pierwsi mieli okazję poznać możliwości nowej pracowni i rozpocząć swoją przygodę z ceramiką.

Powstanie pracowni było możliwe dzięki realizacji projektu „Ceramika w TOK”, na który Tarnogrodzki Ośrodek Kultury otrzymał 50 tys. zł dofinansowania z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu „Infrastruktura domów kultury”.

Pozyskane środki przeznaczono na zakup specjalistycznego wyposażenia umożliwiającego prowadzenie różnorodnych zajęć ceramicznych. Dzięki temu uczestnicy będą mogli poznawać techniki pracy z gliną, rozwijać zdolności manualne, eksperymentować z formą i tworzyć własne, niepowtarzalne dzieła.

Pracownia „Pod Kogutem” będzie miejscem otwartym dla wszystkich pokoleń. Tarnogrodzki Ośrodek Kultury planuje organizację warsztatów dla dzieci, młodzieży i dorosłych, a także osób z niepełnosprawnościami. Z oferty będą mogły korzystać również grupy i Koła Gospodyń Wiejskich działające na terenie miasta i gminy Tarnogród.

Nowa pracownia to nie tylko zakup specjalistycznego sprzętu, ale przede wszystkim inwestycja w mieszkańców, ich talenty, pomysły i potrzebę twórczego działania. Wspólna praca z gliną będzie okazją do integracji, wymiany doświadczeń i rozwijania pasji.

Tarnogrodzki Ośrodek Kultury już zaprasza mieszkańców do udziału w kolejnych warsztatach. Zajęcia będą organizowane cyklicznie, a liczba miejsc w poszczególnych grupach będzie ograniczona. Szczegółowe informacje o zapisach można uzyskać pod numerem telefonu 84 689 70 21 lub bezpośrednio w TOK.

Otwarcie Pracowni Ceramiki „Pod Kogutem” to początek nowego etapu działalności Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury. Być może właśnie tutaj wielu mieszkańców odkryje w sobie ukryty talent, a zwykły kawałek gliny zamieni się w wyjątkową pamiątkę.

Projekt „Ceramika w TOK” dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego, w ramach programu „Infrastruktura domów kultury”.

*Ewa Zajmała*


Warsztaty prowadzi dyrektor ośrodka


Renata Ćwik, dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury: Marzyłam o tym, aby rozszerzyć przestrzeń dla mieszkańców - dzieci, młodzieży, osób niepełnosprawnych. Mam nadzieje, że będą to atrakcyjne zajęcia. W dzisiejszych czasach zamiast do psychologa zapraszam do naszej pracowni, aby wyciszyć się. Praca z gliną jest bardzo przyjemna, glina jest plastyczna. Wymaga też niezwykłej cierpliwości.

**Celem przedsięwzięcia było poszerzenie i podniesienie jakości działalności kulturalnej oraz edukacyjnej poprzez stworzenie profesjonalnie wyposażonej pracowni ceramicznej. To ważny krok w rozwoju Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury i szansa na realizację inicjatyw, które dotąd pozostawały w sferze marzeń.**

**Pracownia została wyposażona w: piec do wypału ceramiki, koła garncarskie, nakładki do centrowania na koła garncarskie, walcarkę do gliny, toczki do formowania i zdobienia, regały metalowe, stoły robocze stalowe, prasę do gliny.**

# Miłość podbiła Tarnogród

**Pochodząca z Tarnogrodu artystka zabrała publiczność w muzyczną podróż do Francji, prezentując znane i lubiane utwory w oryginalnym języku.**

Piątkowy wieczór w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury upłynął pod znakiem francuskiej muzyki, romantycznych melodii i piosenek, które od lat poruszają serca słuchaczy. Koncert „Miłość w Paryżu” zgromadził liczną publiczność, a sala widowiskowa wypełniła się miłośnikami francuskiej piosenki.


Artyści zostali nagrodzeni brawami

Na scenie wystąpiła **Dorota Lanton** – artystka związana z Tarnogrodem, która zaprezentowała wiązankę najpiękniejszych francuskich utworów o miłości. W repertuarze znalazły się piosenki znane z wykonań takich legend francuskiej i europejskiej sceny muzycznej jak Édith Piaf, Juliette Gréco, Carla Bruni, Jacques Brel, Yves Montand czy Joe Dassin. Nie zabrakło również muzycznych odniesień do twórczości zespołu Paris Combo.

Koncert był okazją do przypomnienia utworów, które na stałe zapisały się w historii francuskiej piosenki. Romantyczne kompozycje, charakterystyczne melodie i teksty wykonywane w oryginalnym języku stworzyły klimat przywołujący atmosferę paryskich ulic i kawiarenek.

Dorocie Lanton towarzyszyli uznani muzycy: **Marek Stefankiewicz,** odpowiedzialny również za kierownictwo muzyczne koncertu oraz **Bogusław Nowicki,** występujący gościnnie.

*Ewa Zajmała*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

Gmina Aleksandrów | Gmina Józefów | Gmina Tereszpol

STRONĘ REDAGUJE:
Natalia Račaitis
780 029 973

# Mieszkańcy od lat prosili o tę drogę

**Ponad 5 milionów złotych kosztowała inwestycja, która zmieniła wygląd i funkcjonalność ważnej trasy. Na odcinku liczącym ponad 3,6 kilometra pojawiły się rozwiązania, których znaczenie kierowcy i piesi odczują szczególnie na co dzień.**



Droga widziana „z lotu ptaka"

Fot.Tomasz Bury



Fot.Powiat biłgorajski

**Andrzej Szarlip**
starosta biłgorajski

**Inwestycja niezwykle ważna, niezwykle oczekiwana przez mieszkańców. Długość tej drogi przebudowanej, praktycznie gruntownie przebudowanej, to jest ponad 3,5 kilometra, a wartość inwestycji to ponad 5 mln zł.**



Fot.Powiat biłgorajski

Droga została oficjalnie oddana do użytku

**Całkowita wartość inwestycji wyniosła ponad 5 mln zł. Znaczną część środków udało się pozyskać z zewnętrznego źródła finansowania. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg wyniosło 3,5 mln zł. Pozostałe koszty pokryły samorządy, czyli powiat biłgorajski i gmina Tereszpol, które współpracowały przy realizacji przedsięwzięcia i zapewnieniu wkładu własnego.**



Droga przed remontem



Fot.Powiat biłgorajski

Droga po przebudowie



**Jacek Pawluk**
wójt gminy Tereszpol

**Mieszkańcy wielokrotnie interweniowali w sprawie tej drogi, dlatego jej przebudowa była od dawna oczekiwana. Po wielu latach żmudnych prac, przede wszystkim związanych z uregulowaniem stanu prawnego gruntów, co było niezbędne do złożenia wniosku o dofinansowanie, inwestycję udało się wreszcie zrealizować. Warto przypomnieć, że niegdyś przez te tereny przebiegały tory kolei wąskotorowej, a cały obszar należał do PKP. Uporządkowanie kwestii własnościowych było więc niezwykle istotnym, ale również czasochłonnym etapem. Cieszę się, że dziś możemy mówić o zakończonej inwestycji, która ma znaczenie nie tylko komunikacyjne, ale także turystyczne. Odcinek drogi znajduje się na łączniku wschodniego szlaku rowerowego Green Velo, chętnie wybieranego przez turystów. Prowadzi m.in. w kierunku gminy Zwierzyniec i Roztoczańskiego Parku Narodowego, a także ułatwia dojazd do atrakcji turystycznych na terenie gminy.**



**Tomasz Bury**
radny Rady Powiatu

**„Nareszcie!" – to słowo najczęściej słyszymy dziś od mieszkańców. I trudno się dziwić! Po latach oczekiwań, starań i wielu rozmów droga powiatowa na odcinku Tereszpol–Bukownica została przebudowana i oddana do użytku.**
**Pamiętamy przecież czasy, kiedy droga „Na Bukownicę" była chyba najbardziej medialną drogą w całym województwie lubelskim. Dziś zamiast kolejnych zapowiedzi mamy 3,61 km przebudowanej drogi, nową nawierzchnię, chodniki, zatoki autobusowe, odwodnienie i bezpieczne, oświetlone przejścia dla pieszych.**

## Nowe chodniki i oświetlone przejścia dla pieszych

Przebudowa drogi powiatowej w gminie Tereszpol była jedną z ważniejszych inwestycji drogowych realizowanych w tej części powiatu biłgorajskiego. Prace objęły odcinek o długości 3,61 kilometra, a ich zakres był znacznie szerszy niż samo położenie nowej nawierzchni.

W ramach zadania na odcinku Bukownica-Tereszpol -Zaorenda jezdnia została poszerzona, a jej nawierzchnię gruntownie odnowiono. Przebudowano również zjazdy do posesji i skrzyżowania z drogami gminnymi. Dzięki temu trasa ma być bardziej funkcjonalna zarówno dla kierowców poruszających się na co dzień po okolicy, jak i dla osób podróżujących przez gminę Tereszpol.

Istotną częścią inwestycji były także prace związane z odwodnieniem. Wykonano kanalizację deszczową, przebudowano rowy odwadniające i zadbano o nowe pobocza. Rozwiązania te mają ograniczyć problemy związane z wodą gromadzącą się na drodze podczas intensywnych opadów oraz poprawić trwałość zmodernizowanej infrastruktury.

## Nowe chodniki i oświetlone przejścia dla pieszych

Przebudowa objęła nie tylko kierowców. Ważnym elementem przedsięwzięcia była poprawa warunków poruszania się pieszych, w tym osób korzystających z drogi w drodze do pracy, szkoły czy przystanków autobusowych. Wzdłuż trasy powstały chodniki, a pasażerowie komunikacji publicznej zyskali nowe zatoki autobusowe. Przebudowano również zjazdy i skrzyżowania, co ma ułatwić korzystanie z drogi mieszkańcom pobliskich posesji.

Szczególną uwagę poświęcono bezpieczeństwu na przejściach dla pieszych. Wykonano przejścia z dedykowanym oświetleniem, które ma poprawić widoczność pieszych, zwłaszcza po zmroku i w warunkach ograniczonej widoczności. Zastosowano także rozwiązania ułatwiające poruszanie się osobom niedowidzącym.

Całość uzupełniły nowe oznakowanie pionowe i poziome oraz urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego. Dzięki tym zmianom droga ma być bezpieczniejsza dla wszystkich jej użytkowników.

## Ważna trasa także dla turystów i rowerzystów

Znaczenie przebudowanej drogi wykracza poza potrzeby samych mieszkańców gminy. Trasa stanowi część połączeń wykorzystywanych przez osoby podróżujące z Biłgoraja w kierunku Zwierzyńca i Roztocza.

To kierunek istotny również dla turystów oraz rowerzystów odwiedzających region. Poprawa stanu nawierzchni, uporządkowanie infrastruktury drogowej i zastosowanie dodatkowych rozwiązań zwiększających bezpieczeństwo mogą mieć znaczenie dla osób przemieszczających się tą trasą zarówno na co dzień, jak i w celach rekreacyjnych.

Zmodernizowany odcinek ma usprawnić codzienne dojazdy oraz poprawić komfort podróżowania. Inwestycja pokazuje również, jak ważne dla lokalnych społeczności są wspólne działania samorządów i skuteczne pozyskiwanie środków zewnętrznych na rozwój infrastruktury.

*Ewa Zajmała*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

STRONĘ REDAGUJE:
**Natalia Račaitis**
780 029 973

Gmina Biszcza | Gmina Księżpol | Gmina Potok Górny

# Pół wieku razem na dobre i na złe



Fot. UG w Potoku Górnym

Pary świętujące Złote Gody


Fot. UG w Potoku Górnym

Dla Jubilatów zaprezentowali się uczniowie szkoły z Szyszkowa

**We wtorek, 27 października w Urzędzie Gminy w Potoku Górnym odbyły się obchody Złotych Godów. Podczas uroczystości małżonkowie świętujący jubileusz 50-lecia związku otrzymali Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadane przez Prezydenta RP Karola Nawrockiego.**

Złote Gody to jedna z najpiękniejszych rocznic w życiu małżeńskim. Pół wieku temu jubilaci stanęli przed urzędnikiem stanu cywilnego i przyrzekli sobie, że uczynią wszystko, aby ich małżeństwo było zgodne, szczęśliwe i trwałe.

Po pięćdziesięciu wspólnie przeżytych latach mogą z dumą spoglądać na swoją drogę, pełną radosnych chwil, rodzinnych uroczystości, codziennych obowiązków, a niekiedy również trudnych doświadczeń, które wspólnie pokonywali.

Obchody jubileuszu rozpoczęły się Mszą Świętą w intencji małżonków, którą odprawili ks. Stanisław Małysz i ks. Piotr Sobczuk. Następnie uroczystości przeniosły się do Urzędu Gminy w Potoku Górnym, gdzie jubilaci zostali uhonorowani za długoletnie pożycie małżeńskie.

Najważniejszym momentem spotkania było wręczenie Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej **Karola Nawrockiego**. Uroczystego aktu dekoracji dokonał wójt gminy Potok Górny **Stanisław Dyjak.**

W uroczystości uczestniczyli również dyrektor Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Zamościu **Rafał Farion,** przewodniczący Rady Gminy **Łukasz Garbacz,** skarbnik gminy **Aurelia Ćwikła,** kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Justyna Zabłotnia i** zastępca Kierownika USC **Katarzyna Pawęska.**

Oprócz medali jubilaci otrzymali pamiątkowe dyplomy i kwiaty. Był to wyraz uznania dla ich wspólnej drogi życiowej oraz pięknego przykładu, jaki dają młodszym pokoleniom.

Młodzież uświetniła jubileusz

Spotkanie przebiegało w ciepłej i podniosłej atmosferze. Nie zabrakło wzruszeń, wspomnień oraz serdecznych rozmów. Dla jubilatów była to okazja do wspólnego świętowania, powrotu do minionych lat i spojrzenia na to, co przez pół wieku udało im się razem zbudować.

Część artystyczną przygotowała młodzież ze Szkoły Podstawowej w Szyszkowie. Występ młodych wykonawców był pięknym dopełnieniem uroczystości i podkreślił znaczenie rodziny, miłości oraz więzi łączących pokolenia.

Choć trzy pary nie mogły przybyć na uroczystość z powodu choroby, również o nich pamiętano, kierując do wszystkich jubilatów serdeczne gratulacje i najlepsze życzenia.

### Życzenia na kolejne wspólne lata

Podczas uroczystości nie zabrakło również serdecznych gratulacji i życzeń skierowanych do dostojnych Jubilatów. Podkreślono, że pięćdziesiąt lat wspólnego życia to powód do dumy oraz piękny przykład miłości, wierności i wzajemnego szacunku.

Jubilatom życzono przede wszystkim dużo zdrowia, szczęścia, pogody ducha i nieustającej wzajemnej życzliwości. Niech kolejne lata przynoszą wiele powodów do radości, a rodzinny dom nadal będzie miejscem pełnym ciepła, miłości i spokoju. Życzono im wielu pięknych chwil w gronie dzieci, wnuków i prawnuków, dumy z rodziny oraz codziennej radości płynącej z obecności najbliższych. Niech wspólnie przeżyte półwiecze pozostanie źródłem pięknych wspomnień, a wzajemna miłość i szacunek towarzyszą im przez kolejne lata.

*Ewa Zajmała*

**Gratulacje i życzenia z okazji 50. rocznicy zawarcia związku małżeńskiego skierowano do następujących par z terenu gminy Potok Górny:**

**Katarzyna i Henryk Dechnikowie** – Kolonia Malennik,
**Janina i Edward Derylakowie** – Potok Górny,
**Maria Czerniecka-Koza i Wiesław Koza** – Potok Górny,
**Stanisława i Zbigniew Ostrowscy** – Szyszków,
**Józefa i Jan Czekirdowie** – Dąbrówka,
**Krystyna i Franciszek Garbaczowie** – Jedlinki,
**Stefania i Tadeusz Krupowie** – Jasiennik Stary.

# Dedykacja dla 90-latki rozczuliła wszystkich

**Kto powiedział, że jesień życia musi być nudna i szara? Mieszkańcy Rakówki udowodnili, że potrafią świętować z ogromną pompą i prawdziwymi emocjami. Lokalna społeczność zgromadziła się na uroczystości, która na długo zapadnie w pamięci uczestników. Gdy seniorki chwyciły za mikrofony, by wyśpiewać sekretny prezent, na sali momentalnie pojawiły się łzy wzruszenia. Powód do świętowania był zresztą podwójny!**


Fot. GOK w Księżpolu

Były życzenia, tort wyjątkowa piosenka

Klub Seniora „Złota Jesień" obchodził swoje 7. urodziny, a jedna z jego najbardziej cenionych i aktywnych członkiń, **Władysława Kozłowska,** świętowała imponujący jubileusz 90-lecia. Sala pękała w szwach, a radosna atmosfera udzieliła się każdemu, kto tego dnia przekroczył próg uroczystości.

Tak ważne wydarzenie nie mogło obejść się bez oficjalnych akcentów. Wyrazem ogromnego szacunku dla jubilatki oraz uznania dla działalności klubu była obecność przedstawicieli lokalnych władz. Osobiste gratulacje oraz z serca płynące życzenia końskiego zdrowia, niesłabnącej energii i kolejnych lat w tak wspaniałej formie złożyli wójt Jarosław Piskorski, zastępca wójta Antoni Blicharz oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Natalia Kyc. Na ręce pani Władysławy trafiły naręcza pięknych kwiatów oraz symboliczne upominki, będące podziękowaniem za jej dotychczasowe zaangażowanie w życie wsi.

Działalność Klubu Seniora z Rakówki od siedmiu lat udowadnia, że wiek to tylko cyfra, a dojrzałe lata mogą być najpiękniejszym, niezwykle aktywnym okresem życia. Czwartkowe spotkanie pokazało jednak coś znacznie głębszego. Największą wartością każdej małej ojczyzny są silne, sąsiedzkie więzi, wzajemny szacunek i pamięć o starszych pokoleniach.

Jak na tak doniosły jubileusz przystało, centralnym punktem imprezy stał się ogromny tort urodzinowy, a głośne „Sto lat" niosło się daleko poza mury budynku.

Jednak to nie oficjalne przemówienia, a wspomniany już muzyczny prezent skradł serca wszystkich zgromadzonych. Koleżanki z Klubu Seniora „Złota Jesień" w tajemnicy przygotowały dla szacownej 90-latki dedykowaną piosenkę. Gdy z głośników popłynęły pierwsze nuty, a seniorki wspólnie wyśpiewały pełne ciepła i wspomnień słowa, na twarzy pani Władysławy pojawił się szeroki uśmiech, na przemian ze łzami głębokiego wzruszenia. To był moment, w którym czas na chwilę się zatrzymał, pokazując potęgę prawdziwej, wieloletniej przyjaźni.

*Ewa Zajmała*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Łada o włos od historycznego rekordu. Lider znów wygrał

**Łada Biłgoraj wygrywa 11. mecz z rzędu! W 13. kolejce lider IV ligi piłkarskiej pokonał na wyjeździe Orlęta Łuków 1:0 (0:0). Kwadrans przed końcowym gwizdkiem, mecz został przerwany na blisko pół godziny. Biało-niebiescy już w najbliższą niedzielę wracają na swoje boisko i chcą wyśrubować klubowy rekord zwycięstw.**



Fot.Łada 1945 Biłgoraj

Lider IV ligi piłkarskiej wygrał już 11. mecz z rzędu!

Lider IV ligi był zdecydowanym faworytem wyjazdowego starcia z ostatnimi w tabeli Orlętami Łuków, ale nie bez powodu mówi się, że w tej lidze każdy wynik jest możliwy. Do przerwy było bez goli, za to już na początku drugiej połowy, wielka radość na ławce Łady.

O losach spotkania zdecydowała akcja z 49. minuty. Po odbiorze piłki dobrze rozegrali ją Cezary Pęcak, Patryk Czułowski i Michał Wachowicz. Ten ostatni idealnie obsłużył Patryka Dorosza, który dostawił nogę i pokonał bramkarza gospodarzy. Jak się później okazało, było to jedyne trafienie w tym meczu.

- Zwycięstwo skromne, ale przecież za znacznie wyższe, wcale nie dostalibyśmy więcej punktów. To nie był łatwy mecz. Drużyna z Łukowa była dobrze zorganizowana, ale posiadanie piłki było w dużej mierze po naszej stronie. Tak naprawdę mieliśmy przewagę, kreowaliśmy sytuacje i już w pierwszej połowie mogliśmy otworzyć wynik. Śmiało mogliśmy prowadzić nawet 3:0, ale do przerwy skończyło się bez bramek. W drugiej odsłonie zrobiliśmy korekty, zdobyliśmy gola i nastąpiła przerwa - **mówi trener Łady, Marcin Zając.**

To były dość niecodzienne obrazki, bo przerwa w meczu trwała blisko pół godziny. Na boisku lądował śmigłowiec LPR. Tuż obok jest szpital:

- To była natychmiastowa akcja ratowania życia jednego z pacjentów. Musieliśmy opuścić boisko. Do końca meczu zostawał blisko kwadrans, ale są sytuacje, kiedy piłka nożna schodzi na dalszy plan. Na szczęście po tej przerwie wynik się nie zmienił i odnieśliśmy absolutnie zasłużone zwycięstwo. Podejście drużyny do meczu było odpowiednie i można było wyciągnąć z tego meczu więcej, ale 3 punkty są najważniejsze - **podsumowuje szkoleniowiec biało-niebieskich.**

Po 13 kolejkach tego sezonu Łada ma na koncie już 12 zwycięstw, a w powietrzu wisi historyczny rekord:

- W poprzednim sezonie wygraliśmy 12 meczów z rzędu i to był na pewno nie lada wyczyn. W tym momencie mamy 11 wygranych z rzędu, choć pewnie mało kto się tego spodziewał. Jesteśmy przed kolejką, w której możemy poprawić ten nasz wynik. To byłby historyczny rekord Łady Biłgoraj. Trzeba pamiętać, że w tym roku kalendarzowym przegraliśmy tylko dwa mecze. Od stycznia do dzisiejszego dnia mamy na koncie dwie porażki i zrobimy wszystko, żeby ta passa trwała. Pracuję w klubie, w którym możemy naprawdę coś osiągnąć. Nie ukrywam, że miałem propozycje, ale chcę udowodnić, że z Ładą Biłgoraj możemy uzyskać fajny wynik. - **tłumaczy Marcin Zając.**

Dodajmy, że na trybunach na meczu w Łukowie, pojawiło się 47 kibiców Łady oraz 12 fanatyków zaprzyjaźnionej z klubem z Biłgoraja, Stali Stalowa Wola. W najbliższy weekend 14. kolejka IV ligi piłkarskiej i Łada wraca na swoje boisko. W niedzielę o godzinie 13 lider podejmie Granit Bychawa.

- Granit to drużyna, która na początku sezonu punktowała regularnie. Są zespołem powtarzalnym. Nie będą łatwym rywalem - **mówi trener Łady.**

W tabeli zespół z Biłgoraja cały czas o 2 punkty wyprzedza Lublinianke. Trzeci aktualnie Lewart Lubartów stracił w tej kolejce punkty, po wyjazdowej porażce w Końskowoli.

### ORLĘTA ŁUKÓW - ŁADA 1945 BIŁGORAJ 0:1 (0:0)

**Bramka:** Dorosz (49`).
**Łada:** Alfimov, Pytka, Futa, Czułowski, Dorosz, Pęcak, Wachowicz, Duma, Krywołapow, Goncharevich, Figiel.

*Tomasz Zalewa*

# W końcu odczarowali stadion w Łukowej!

**Trzynaście kolejek trzeba było czekać na pierwsze domowe zwycięstwo Victorii Łukowa. Beniaminek IV ligi piłkarskiej pokonał MKS Ryki 3:1 (1:0). Mogło być jeszcze wyżej, ale Artur Balicki nie wykorzystał w drugiej połowie rzutu karnego, choć chwilę później i tak zdobył gola.**



Fot.Victoria Łukowa fb (Dual Vision)

Victoria Łukowa odniosła pierwsze domowe zwycięstwo w tym sezonie

- Gratulacje dla zespołu, bo jak się nie wygrywa kilku spotkań z rzędu u siebie, to nie jest łatwo wychodzić na kolejne. W mojej ocenie uważam, że odnieśliśmy zasłużone zwycięstwo. Momentami Ruch miał 2-3 groźne sytuacje, ale my też dążyliśmy do strzelenia bramki. Wygraliśmy w końcu u siebie, po dobrym meczu i cieszy też na pewno powrót kontuzjowanych zawodników, bo to pokazuje, jak dużo dla nas znaczą. Mamy 18 punktów, a jeszcze 6 jest do zdobycia. Czeka nas mecz z liderem i wiceliderem, ale uważam, że stać nas na punkty w obu tych spotkaniach. Chcemy być w tej górnej części tabeli, żeby spokojnie móc pracować w zimie - **skomentował trener Victorii, Jarosław Stępień.**

Po 13 kolejkach beniaminek IV ligi zajmuje doskonałe 7 miejsce:

- Zostały nam dwa mecze przed zimową przerwą, z dwoma najlepszymi zespołami w lidze. Z perspektywy zawodnika, na pewno chce się grać takie mecze, bo każdy chce rywalizować z mocnymi zespołami i udowodnić, że wcale nie jest gorszy. Z punktu widzenia trenerskiego takie mecze są fajne, bo możemy się sprawdzić z najlepszymi w tym momencie zespołami w IV lidze. Grał u nas niedawno Lewart Lubartów i chyba wie, że nie gra się z nami łatwo. Postawimy się też i Lubliniance oraz Ładzie. Ja jestem pewny jednego. Jeżeli tylko utrzymamy i zrealizujemy założenia taktyczne, które zawsze mamy na mecz, to będziemy groźni dla każdego - **mówi szkoleniowiec beniaminka z Łukowej.**

W najbliższy weekend Victorię czeka arcytrudne wyjazdowe spotkanie z Lublinianką. Mecz na Wieniawie w sobotę o godzinie 12. W tym sezonie wicelider z Lublina odniósł na swoim boisku 6 zwycięstw i tylko jeden mecz zremisował.

### VICTORIA ŁUKOWA - MKS RYKI 3:1 (1:0)

**Bramki:** Tracz (41`), Welman (67`), Balicki (76) - Żelazko (80`).
**Victoria**: Żukowski, Giletycz, G.Nasalski, M.Nasalski, Tracz, Balicki, Marcin Ostrowski, Maciej Ostrowski, Marzęda, Kutrzepa, Buczek.

*Tomasz Zalewa*

## IV LIGA

**WYNIKI 13. KOLEJKI**
Victoria - Ruch 3:1
Tur - Avia II 0:0
Tomasovia - Świdnicz. 0:4
Bug - Janowianka 0:4
Orlęta Ł. - Łada 0:1
Granit - Lublinianka 0:2
Orlęta R. - Górnik II 8:1
Powiślak - Lewart 3:0

| Lp | Nazwa zespołu | M | Pkt | +/- |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Łada Biłgoraj | 13 | 36 | 38:14 |
| 2. | Lublinianka | 13 | 34 | 44:15 |
| 3. | Lewart Lubartów | 13 | 30 | 36:21 |
| 4. | Powiślak | 13 | 27 | 44:33 |
| 5. | Orlęta Radzyń P. | 13 | 26 | 28:10 |
| 6. | Avia II Świdnik | 13 | 25 | 32:11 |
| 7. | Victoria Łukowa | 13 | 18 | 16:16 |
| 8. | Janowianka | 13 | 16 | 25:25 |
| 9. | Granit Bychawa | 13 | 13 | 14:19 |
| 10 | Świdniczanka | 13 | 12 | 19:33 |
| 11 | MKS Ryki | 13 | 12 | 21:27 |
| 12 | Górnik II Łęczna | 13 | 11 | 16:33 |
| 13 | Tur Milejów | 13 | 10 | 17:23 |
| 14 | Tomasovia | 13 | 10 | 16:34 |
| 15 | Bug Hanna | 13 | 9 | 16:37 |
| 16. | Orlęta Łuków | 13 | 6 | 12:43 |

**NASTĘPNA KOLEJKA (07.11., godz. 13:00):** Ruch - Orlęta R., Avia II - Lewart, Górnik II - Powiślak, Lublinianka - Victoria, Łada - Granit, Janowianka - Orlęta Ł., Świdniczanka - Bug, Tur - Tomasovia

## KLASA OKRĘGOWA

**Wyniki 13. kolejki:**
Igros - Korona 1:7
Kryształ - Sokół 3:0
Andoria Mircze - Pogoń 96 1:1
Graf - BKS Bodaczów 2:1
Tanew - Olimpiakos 4:1
Huczwa - Sparta 3:0
Gryf - Błękitni 1:1
Omega - Huragan 1:3

| Lp | Nazwa zespołu | M | Pkt | +/- |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Graf Chodywańce | 13 | 36 | 43:17 |
| 2. | Tanew Majdan S. | 13 | 29 | 37:19 |
| 3. | Gryf Gm.Zamość | 13 | 25 | 36:16 |
| 4. | Pogoń 96 | 13 | 24 | 24:17 |
| 5. | Sokół Zwierzyniec | 13 | 23 | 26:22 |
| 6. | BKS Bodaczów | 13 | 22 | 32:19 |
| 7. | Igros Krasnobród | 13 | 20 | 31:32 |
| 8. | Kryształ Werbkowice | 13 | 19 | 28:34 |
| 9. | Omega | 13 | 18 | 25:21 |
| 10 | Korona Łaszczów | 13 | 15 | 25:21 |
| 11 | Huragan | 13 | 14 | 25:26 |
| 12 | Andoria Mircze | 13 | 13 | 22:38 |
| 13 | Błękitni Obsza | 13 | 12 | 20:25 |
| 14 | Huczwa Tyszowce | 13 | 11 | 17:38 |
| 15 | Olimpiakos | 13 | 10 | 13:35 |
| 16 | Sparta Łabunie | 13 | 9 | 12:36 |

**Zapowiedź 14. kolejki:**
Korona - Błękitni (07.11, 14:00)
Omega - Gryf (07.11, 15:00)
Sparta - Huragan (08.11, 14:00)
Olimpiakos - Huczwa (07.11, 13:00) BKS Bodaczów - Tanew (07.11, 13:00)Pogoń 96 - Graf (08.11, 13:00) Igros - Kryształ (07.11, 14:00)Andoria - Sokół (08.11, 14:00)

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Biłgoraj będzie miał nowe boisko


Fot.ArchiNice

Nowy obiekt będzie miał dwustronną trybunę na w sumie 800 miejsc


W ciągu 14 miesięcy w Biłgoraju ma być gotowe nowe boisko z trawy syntetycznej

**Biłgoraj będzie miał nowoczesne boisko piłkarskie. Wykonawca przejął już plac budowy, by w ciągu najbliższych 14 miesięcy stworzyć pełnowymiarowe boisko z trawy syntetycznej oraz dwustronne trybuny dla 800 kibiców. Ta warta ponad 8,8 mln zł inwestycja zmienia sportowe oblicze miasta.**

Podstawowym elementem inwestycji będzie budowa pełnowymiarowego boiska sportowego z nawierzchnią z trawy syntetycznej. Pole gry będzie miało wymiary 105 x 68 m.

W ramach zadania powstanie również dwustronna trybuna na 800 miejsc, po 400 miejsc z każdej strony. W jej konstrukcję wkomponowane zostaną pomieszczenia zaplecza szatniowego, sanitarnego i magazynowego. Inwestycja obejmuje również kompleksowe zagospodarowanie terenu oraz budowę infrastruktury technicznej. Wykonane zostaną m.in. instalacje i sieci elektroenergetyczne, sanitarne i teletechniczne oraz układ komunikacyjny.

Zaplanowano także wykonanie monitoringu, oświetlenia oraz ogrodzenia terenu i boiska.

### Drenaż, retencja i system zraszania

Nowa płyta boiska zostanie wyposażona w instalację drenażową wraz ze zbiornikiem retencyjnym oraz systemem zraszania. Zakres prac obejmuje również przebudowę sieci wody surowej oraz wykonanie niezbędnych przyłączy do projektowanych obiektów. W ramach zamówienia przewidziano ponadto zakup sprzętu służącego do bieżącego utrzymania boiska. Będzie to hydrauliczny pług odśnieżny do ciągnika oraz wielofunkcyjne urządzenie do konserwacji nawierzchni z trawy syntetycznej, wyposażone m.in. w szczotkę zbierającą, sito wibrujące, system podciśnieniowy do usuwania zanieczyszczeń oraz szczotkę wyrównującą nawierzchnię. Wartość umowy z wykonawcą wynosi 8 870 000 zł. Dofinansowanie wynosi do 49% kosztów kwalifikowanych, jednak nie więcej niż 4 137 000 zł.

- Realizacja inwestycji pozwoli na dalszą poprawę infrastruktury sportowej i rekreacyjnej Biłgoraja. Nowoczesny obiekt ma tworzyć warunki do regularnej aktywności fizycznej, która sprzyja zdrowiu i profilaktyce, a jednocześnie stanowić przestrzeń integrującą mieszkańców.

Inwestycja zwiększy możliwości organizacji zajęć, treningów i wydarzeń sportowych, ale również przedsięwzięć o charakterze społecznym. Dzięki temu teren OSiR zyska kolejną funkcjonalną przestrzeń służącą mieszkańcom w różnym wieku i wspierającą aktywny styl życia - **informuje UM w Biłgoraju.**

*Tomasz Zalewa*

## KLASA A

**Wyniki 12. kolejki:**
Włókniarz - Potok 5:0
Unia - Olimpia Miączyn 1:1
Tomasovia II - Metalowiec 9:2
Sparta - Grom Różaniec 1:6
Łada II - Olender Sól 0:7
Piast Babice - Orkan 2:4
KS Roztocze - Relax 1:5

| Lp | Nazwa zespołu | M | Pkt | +/- |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Unia Hrubieszów | 12 | 31 | 44:6 |
| 2. | Relax Księżpol | 12 | 29 | 38:17 |
| 3. | Orkan Bełżec | 12 | 28 | 49:20 |
| 4. | Tomasovia II | 12 | 24 | 49:24 |
| 5. | Olimpia Miączyn | 12 | 24 | 31:11 |
| 6. | Grom Różaniec | 12 | 21 | 45:22 |
| 7. | Metalowiec Goraj | 12 | 18 | 33:28 |
| 8. | Olender Sól | 12 | 16 | 28:30 |
| 9. | Włókniarz Frampol | 12 | 15 | 20:35 |
| 10 | Potok Sitno | 12 | 11 | 23:54 |
| 11 | Piast Babice | 12 | 9 | 20:47 |
| 12 | KS Roztocze | 12 | 7 | 21:37 |
| 13 | Łada II Biłgoraj | 12 | 7 | 23:55 |
| 14 | Sparta Wożuczyn | 12 | 6 | 16:54 |

**Zapowiedź 13. kolejki:**
Relax - Włókniarz (08.11, 13:00)
Orkan - KS Roztocze (07.11, 14:00) Olender - Piast (07.11, 14:00) Grom - Łada II (08.11, 14:00) Metalowiec - Sparta (08.11, 14:00) Olimpia - Tomasovia II (08.11, 13:00) Potok - Unia (08.11, 12:00)

# Złoty Biłgoraj. Znicz najlepszym klubem w Polsce

**Młodzi sztangiści z całej Polski walczyli w Biłgoraju o tytuły mistrzów Krajowego Zrzeszenia LZS do lat 17. Gospodarze okazali się niezbyt gościnni. Nie dość, że mamy złote medale indywidualnie to także pierwsze miejsce w łącznej klasyfikacji klubowej kobiet i mężczyzn.**



fot.OSiR Biłgoraj

Julia Kurasiewicz (w środku z lewej) i Emilia Brewińska, najlepsze w Polsce w rywalizacji Krajowego Zrzeszenia LZS do lat 17

Mistrzostwa Krajowego Zrzeszenia LZS do lat 17, to jedna z najważniejszych i najbardziej prestiżowych imprez w kalendarzu młodzieżowego podnoszenia ciężarów w Polsce. Choć formalnie dedykowana jest klubom zrzeszonym w Ludowych Zespołach Sportowych, w praktyce gromadzi ścisłą czołówkę krajową juniorów młodszych, stanowiąc kluczowy etap selekcji do kadr narodowych oraz bezpośrednie zaplecze dla przyszłych reprezentantów kraju na arenie międzynarodowe.

O skali i randze tego wydarzenia świadczy choćby to, że sama rywalizacja punktowa objęła kilkadziesiąt wyspecjalizowanych klubów oraz reprezentacje województw, gdzie samo lubelskie wywalczyło kilkaset punktów do ogólnej matrycy zawodów.

W rywalizacji utalentowanych ciężarowców doskonale spisali się gospodarze. Złote medale zdobyli: Julia Kurasiewicz, Emilia Brewińska i Tymoteusz Kaczor. W zawodach wystąpili również: Aleksandra Krzeszowiec, Maja Białek, Klaudia Czerniak i Oliwia Szkolut.

Znicz Biłgoraj zajął I miejsce w klasyfikacji klubowej kobiet, VI miejsce w klasyfikacji klubowej mężczyzn oraz I miejsce w łącznej klasyfikacji klubowej kobiet i mężczyzn.

Wyniki zawodów są bezpośrednio przeliczane na punkty w ministerialnym Systemie Sportu Młodzieżowego. Punkty decydują o pozycji klubu w rankingach ogólnokrajowych, a to przekłada się bezpośrednio na realne dotacje finansowe, wielkość budżetów na zgrupowania oraz wsparcie szkoleniowe dla danej jednostki w kolejnym roku. Dla samych sportowców to także bilet do ministerialnych programów stypendialnych, szansa na powołanie do kadry narodowej i bezpośredni dowód dla lokalnych samorządów, że warto przyznać im stypendia sportowe na dalszy rozwój kariery.

*Tomasz Zalewa*

# Siatkarki zaczynają drugi sezon w lidze

**Po dłuuugiej przerwie, siatkarki Medyka Biłgoraj rozpoczynają sezon ligowy. Drugi w swojej historii. Nasz zespół w weekend 7-8 listopada rozegra pierwszy domowy mecz o punkty w III lidze kobiet.**


fot.Medyk Biłgoraj

To jeszcze zdjęcie z marca br. Wtedy Medyk Biłgoraj zakończył poprzedni sezon. W najbliższy weekend rozpoczynają się nowe rozgrywki ligowe

W nadchodzących rozgrywkach do rywalizacji przystąpi 5 zespołów. To: Feniks AZS Politechnika Lubelska, MKS Stal Poniatowa, SKS Szóstka TPS Biała Podlaska, TRILUX Akademia Siatkarska Avia Świdnik, UKS Medyk Biłgoraj.

Faza zasadnicza potrwa do marca 2027 roku i będzie rozgrywana systemem mecz i rewanż. Dwa najlepsze zespoły z tabeli wywalczą prawo do gry w ogólnopolskich półfinałach barażowych o awans na szczebel centralny (do II ligi).

Na inaugurację Medyk Biłgoraj podejmuje w najbliższy weekend zespół ze Świdnika.

Przypomnijmy, że w poprzednim debiutanckim sezonie, siatkarki z Biłgoraja zajęły 3 miejsce. Dla nowo powstałego zespołu był to niezwykle intensywny czas nauki i zbierania doświadczeń na ligowych parkietach. Biłgorajanki z meczu na mecz prezentowały się coraz pewniej, notując po drodze kilka świetnych występów. M.in. bardzo zacięte, zwycięskie spotkania z wymagającą ekipą Avii Świdnik (wygrane odpowiednio 3:1 w styczniu oraz 3:2 na zakończenie domowych rozgrywek w marcu br.). Sukces stworzył solidny fundament pod nadchodzący sezon, w którym drużyna ma szansę powalczyć o jeszcze wyższe cele.

*Tomasz Zalewa*

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

# 20 lat „Złotej Nutki” w Biszczy



Fot. Powiat biłgorajski

Orkiestra gra od dwóch dekad

**Gminna Orkiestra Dęta „Złota Nuta” w Biszczy świętowała 20-lecie działalności w obecnej odsłonie. Jubileusz, który odbył się w sobotę 24 października, był okazją do wspomnień, podziękowań i gratulacji dla muzyków, którzy od lat pielęgnują lokalne tradycje muzyczne. Historia orkiestry sięga jednak znacznie dalej – pierwsza formacja muzyczna w Biszczy powstała już w 1934 roku.**

Jubileuszowe spotkanie zgromadziło muzyków, zaproszonych gości oraz przedstawicieli samorządów. Nie zabrakło koncertu, wspomnień związanych z działalnością zespołu, życzeń i podziękowań za lata pracy na rzecz lokalnej kultury. Członkowie orkiestry otrzymali również nagrody, listy gratulacyjne i wyrazy uznania za swoje zaangażowanie.

Historia muzycznej działalności w Biszczy rozpoczęła się w 1934 roku, kiedy powstała pierwsza orkiestra. Wydarzenia wojenne przerwały jej działalność, jednak zamiłowanie mieszkańców do muzyki przetrwało.

W 2006 roku, z inicjatywy władz gminnych i lokalnych miłośników muzyki, orkiestra została reaktywowana. To właśnie ten moment zapoczątkował jej działalność w obecnej odsłonie, której 20-lecie świętowano podczas październikowego jubileuszu.

Od tamtej pory „Złota Nuta” konsekwentnie rozwija swoje umiejętności, poszerza repertuar i reprezentuje gminę podczas licznych wydarzeń. Dziś jest jedną z muzycznych wizytówek Biszczy, a jej występy towarzyszą uroczystościom państwowym, gminnym i parafialnym, festynom, przeglądom oraz koncertom.

Jednym z największych atutów „Złotej Nuty” jest jej wielopokoleniowy charakter. Zespół liczy około 22–24 muzyków, a przy instrumentach spotykają się osoby w różnym wieku – od młodzieży po seniorów. Najmłodsi członkowie mają około 12 lat, a najstarsi przekroczyli 70 lat. Wspólna pasja sprawia, że orkiestra nie tylko rozwija muzyczne talenty, ale także przekazuje tradycje kolejnym pokoleniom.

Od momentu reaktywacji kapelmistrzem zespołu jest **Ryszard Jeleń.** Jego zaangażowanie, pasja i praca z muzykami mają istotne znaczenie dla rozwoju orkiestry oraz podnoszenia poziomu artystycznego jej występów. W 2010 roku powstało Stowarzyszenie Gminnej Orkiestry Dętej „Złota Nuta”, które wspiera działalność zespołu i koordynuje jego inicjatywy. Siedzibą orkiestry jest Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Biszczy.

Repertuar „Złotej Nuty” obejmuje zarówno tradycyjne utwory marszowe, jak i muzykę rozrywkową oraz kompozycje przygotowywane na specjalne okazje. Orkiestra regularnie występuje podczas uroczystości patriotycznych, wydarzeń lokalnych, jubileuszy i przeglądów, również poza terenem gminy.

Każdy występ to nie tylko prezentacja muzycznych umiejętności, lecz także promocja Biszczy i jej lokalnego dziedzictwa.

*Ewa Zajmała*

# Ma zaledwie 15 lat, a jej obrazy robią furorę! Jessica czaruje sztuką

**Czy 15-latka może zaczarować świat sztuki? Każdy, kto w środowy wieczór odwiedził galerię „Pierwsze Piętro” biłgorajskiego MDK, zna już odpowiedź na to pytanie. To właśnie tam młoda, niezwykle utalentowana artystka zaprezentowała swoją pierwszą autorską wystawę zatytułowaną „zaCzarowana”.**




Fot. MDK

Wydarzenie zgromadziło grono najbliższych

Choć **Jessica Sowa** ma dopiero 15 lat i uczy się w pierwszej klasie Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, jej przygoda ze sztuką trwa już od ponad sześciu lat. Wszystko zaczęło się, gdy jako dziewięciolatka przekroczyła próg pracowni plastycznej „TĘCZOWA MALARNIA” w Młodzieżowym Domu Kultury. Od tamtej pory młoda malarka stale rozwija swój warsztat pod okiem **Anny Świcy** – nauczycielki plastyki, mentorki, a zarazem pomysłodawczyni i kuratorki środowej wystawy.

Gości przybyłych na oficjalne otwarcie ekspozycji powitała dyrektor MDK, **Urszula Demucha**. Wśród osób podziwiających talent nastolatki znalazła się wicestarosta biłgorajski Beata Strzałka, a Muzeum Ziemi Biłgorajskiej reprezentowała edukatorka muzealna Maria Sapeta. Salę wystawową po brzegi wypełniły również koleżanki oraz najbliższa rodzina bohaterki wieczoru.

Indywidualna wystawa to kamień milowy w życiu każdego artysty. Na ekspozycję „zaCzarowana” składa się kilkanaście starannie dobranych rysunków i obrazów. Pokazują one niezwykle szerokie spektrum zainteresowań Jessicy – od klasycznej martwej natury, przez nastrojowe pejzaże, aż po trudną sztukę portretu. Co ciekawe, obok najnowszych prac, organizatorzy zdecydowali się pokazać kilka płócien z początków jej artystycznej drogi. Jak podkreślano podczas wernisażu, zaprezentowane dzieła to zaledwie ułamek bogatej twórczości młodej biłgorajanki.

*Ewa Zajmała*



## Jessica Sowa

**Rysuję i maluję wieloma technikami, lecz moją ulubioną jest malarstwo akrylowe. W przyszłości chciałabym kontynuować moją drogę ze sztuką, ale na razie nie mam konkretnego planu. Interesuję się również grą na gitarze, sportem i wieloma innymi rzeczami.**

Mimo młodego wieku, Jessica ma już na swoim koncie imponującą listę sukcesów. Jej prace były wielokrotnie nagradzane i wyróżniane w konkursach o randze od powiatowej po międzynarodową. Tylko w ubiegłym roku szkolnym (2025/2026) zdobyła laury w ogólnopolskich konkursach w Rybniku („BARWY DŻUNGLI” oraz „Moje spotkanie z folklorem”), Bielsku Podlaskim („Piękna nasza Polska cała”) oraz Lublinie („Wokół Lubelskiego Renesansu”). Jej talent doceniono również wyróżnieniem w Nowym Sączu na Międzynarodowym Przeglądzie Plastycznym „OGRÓD PIĘKNA, DOBRA I RADOŚCI” oraz w Będzinie („Anioł XXI wieku”).

Podsumowaniem jej dotychczasowej, sześcioletniej pracy było przyznanie jej Nagrody Starosty Biłgorajskiego z okazji Powiatowego Dnia Olimpijczyka. Środowy wernisaż udowodnił, że skrzydła, które Jessica rozwija w „Tęczowej Malarni”, niosą ją coraz wyżej, a wystawa „zaCzarowana” to dopiero początek wielkiej artystycznej drogi.

BIL

eprasa.pl 3f3ac02be3

ISSN 2451-4330 N 12960

w wspólnota regionalna

Nr 44 (1044) 3 listopada 2026 r.

24wspolnota.pl Lublin24.pl Lukow24.pl

– Po tak długim i ciężkim procesie jestem usatysfakcjonowana wyrokiem – mówi siostra zmarłego

# Byli policjanci skazani za śmierć mężczyzny podczas interwencji w Lublinie. To już drugi wyrok

**Najpierw byli już policjanci zostali uniewinnieni, potem sąd nakazał powtórzenie procesu, a teraz usłyszeli kolejne rozstrzygnięcie. Tym razem uznano ich za winnych przekroczenia uprawnień i nieumyślnego spowodowania śmierci 36-letniego mężczyzny. - Mieli pełną świadomość, że pokrzywdzony zachowywał się dziwnie. Że sam podczas ucieczki manifestował, że leczy się psychiatrycznie - wskazał sędzia.**

## Najpierw uniewinnieni, potem wyrok uchylono. Trzeci proces policjantów

Przed sądem stanęło dwóch byłych już policjantów, oskarżonych o przekroczenie uprawnień i nieumyślne spowodowanie śmierci 36-letniego mężczyzny, którego zatrzymali i obezwładnili w czasie interwencji na ulicy.

Sprawa trafiła do Sądu Rejonowego Lublin-Wschód w Lublinie, bo tak we wrześniu ub.r. zdecydował Sąd Okręgowy w Lublinie. Poprzedni wyrok, uniewinniający obu oskarżonych, uchylono, a sprawę skierowano do ponownego rozpoznania.

Zdaniem sądu drugiej instancji, błędnie oceniono zgromadzone dowody, popełniono błąd w ustaleniach faktycznych i nie dość dokładnie przeanalizowano monitoring, który zarejestrował zdarzenie.

## Zawiadomienie od przechodniów o agresywnym mężczyźnie

Do tego tragicznego w skutkach zdarzenia doszło 25 sierpnia 2020 roku. Policjanci: obecnie 43-letni Wojciech K. i obecnie 50-letni Arkadiusz K., zostali skierowani w rejon ul. Łęczyńskiej w Lublinie, po zawiadomieniu od przechodniów, którzy informowali o agresywnym mężczyźnie. Jak ustalił później sąd, 36-latek m.in. kopnął kobietę przechodzącą przez przejście dla pieszych.

Po krótkiej ucieczce został on zatrzymany w okolicy obiektów Agencji Mienia Wojskowego, gdzie wspomniani policjanci, obezwładnili go, powalili na ziemię. Zdaniem śledczych, mundurowi użyli nieadekwatnych działań wobec zatrzymanego, którego m.in. dociskali do podłoża. Oceniono, że nie było takiej potrzeby, bo nie stwarzał w tej sytuacji zagrożenia dla otoczenia.

Powołani przez prokuratora biegli ustalili, że u pokrzywdzonego doszło do zgonu ze względu na ostrą niewydolność krążeniowo-oddechową, do czego przyczyniło się przymusowe unieruchomienie. W organizmie zatrzymanego mężczyzny wykryto później obecność środków psychotropowych.



Obrońca jednego z oskarżonych, mecenas Stanisław Estreich (na zdj. na pierwszym planie), zapowiedział już, że obrona złoży apelację od tego wyroku. - Sprawa ma dużo szerszy zasięg. Jest to kwestia odpowiedzi na pytanie, czy możemy czuć się bezpieczni w naszym mieście, kraju? Czy interwencja policjantów musi się kończyć ławą oskarżonych? Czy funkcjonariusz, który nie jest szkolony, może wiedzieć, że wystąpiło zjawisko asfiksji restrykcyjnej? - powiedział adwokat po opuszczeniu sali rozpraw

## Wyrok w sprawie byłych policjantów za tragiczną interwencję

Ponowny proces byłych policjantów ruszył na początku br. Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie ogłosił wyrok w piątek, 30 października. Tym razem sąd uznał obu oskarżonych za winnych przekroczenia uprawnień oraz nieumyślnego spowodowania śmierci pokrzywdzonego.

Kara dla każdego z oskarżonych to rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata, trzyletni zakaz pełnienia służby w policji oraz 20 tys. zł zadośćuczynienia dla siostry pokrzywdzonego.

## „Krzyczał, że leczy się psychiatrycznie, wymachiwał rękami"

Jak ustalił sąd, interwencja miała dynamiczny przebieg. 36-latek nie zareagował na komendę policjanta, by stanął, a zamiast tego zaczął uciekać.

- Krzyczał, że leczy się psychiatrycznie, wymachiwał rękami. Nie miał na sobie już koszulki, którą miał zawiniętą na ręku. Jeden z oskarżonych użył bezskutecznie środka przymusu bezpośredniego w postaci miotacza gazu, który środek ten był użyty w sposób prawidłowy. Nie odniosło to skutku i pokrzywdzony zaczął uciekać - relacjonował sędzia Andrzej Skubis.

Jeden z funkcjonariuszy uderzył mężczyznę łokciem w szyję, później 36-latek został powalony na ziemię, gdy już nie miał drogi ucieczki. Leżał brzuchem do ziemi przez kilka minut. Zdaniem sądu funkcjonariusze mieli kilka okazji, by założyć mu kajdanki, co pozwoliłoby im na odstąpienie od przytrzymywania zatrzymanego w ten sposób - tym bardziej, że miał on już zachowywać się spokojnie.

- Niepodważalnym faktem jest to, że swoim zachowaniem i odruchami pokrzywdzony wskazywał, że ma problemy z oddychaniem. Prosił o zwolnienie chwytu, miał charczący głos, z ust leciała mu ślina bądź piana, co zauważyli i usłyszeli przejeżdżający w pobliżu świadkowie - wskazał sędzia.

Potwierdzono, że do zgonu 36-latka doszło w wyniku asfiksji restrykcyjnej występującej nagle u osoby pobudzonej psychoruchowo, której utrudniono oddychanie.

- Oskarżeni (...) zastosowali nieadekwatne środki przymusu bezpośredniego wobec pokrzywdzonego - podkreślił sędzia.

- Mieli pełną świadomość, że pokrzywdzony zachowywał się dziwnie, że sam podczas ucieczki manifestował, że leczy się psychiatrycznie oraz tego, że faktycznie uciekał i już tym faktem mógł być zmęczony, co wiąże się z utratą sił, co winno skłonić oskarżony do refleksji nad podjętymi działaniami - dodał sędzia.

W sali rozpraw, poza oskarżonymi i adwokatem jednego z nich, była także siostra pokrzywdzonego, która w procesie występowała jako oskarżycielka posiłkowa.

- Po tak długim i ciężkim procesie, jestem usatysfakcjonowana wyrokiem. Czuję ogromną ulgę, że po tylu latach doczekałam się sprawiedliwego wyroku dla nas. Że oskarżeni usłyszeli, że są winni zarzuconych im czynów - powiedziała Anna Kramek-Khadka tuż po wyjściu z sali rozpraw.

Wyrok nie jest prawomocny, strony mogą kolejny raz składać apelacje. Obrońca jednego z oskarżonych, mecenas Stanisław Estreich, zapowiedział już, że obrona złoży apelację od tego wyroku.

*Dominik Smagała*



**Anna Kramek-Khadka**
siostra zmarłego

**Czuję ogromną ulgę**

**- Po tak długim i ciężkim procesie, jestem usatysfakcjonowana wyrokiem. Czuję ogromną ulgę, że po tylu latach doczekałam się sprawiedliwego wyroku dla nas. Że oskarżeni usłyszeli, że są winni zarzuconych im czynów. Przez tyle lat chodziłam na sprawy, to wszystko przywoływało wspomnienia. Jeszcze raz odczuwałam to, co wtedy się zdarzyło. Przeżywałam to ogromnie, to było niezwykle męczące. Zdaję sobie sprawę, że oskarżeni będą zapewne wnosić apelacje, ale ufam i wierzę w sprawiedliwość sądów. Wierzę, że wyrok sądu apelacyjnego, jeśli dojdzie do sprawy, będzie tak sam, jak ten z piątku.**

REKLAMA

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA
NA CMENTARZU KOMUNALNYM
W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
hades-biala.pl
- KAMIENIARSTWO
scalpro.pl
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
lignart.pl
- KWIACIARNIA
poppyflowers.pl



HADES Makoymiuk i Wspólnicy
83 344 35 24
509 766 538, 601 369 849
WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.
Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska
Wisznicka 1, Łomazy
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

REG

REKLAMA




eprasa.pl 3f3ac02be3

# Jego psy śmiertelnie pogryzły mieszkańca Puław.

## Piotr M. nie przyznaje się do winy

**W Sądzie Okręgowym w Zielonej Górze trwa proces właściciela strzelnicy, skąd wydostały się trzy owczarki belgijskie, które rzuciły się na Puławianina, dotkliwie go pogryzły, zadając mu ponad 50 ran. Niestety, mimo wysiłków lekarzy, życia mężczyzny nie udało się uratować.**



Na poniedziałkowej rozprawie Piotr M. opowiadał przed sądem m.in., jak wszedł w posiadanie psów i dlaczego trzymał jej na strzelnicy

fot. Super Express

### Chwila wytchnienia z tragicznym finałem

Wracamy do bulwersującej sprawy, która swój początek miała w październiku ubiegłego roku. Do dramatycznych wydarzeń doszło nieopodal MOP Racula przy trasie S3 koło Zielonej Góry. Pan Marcin, 46-letni kierowca zawodowy z Puław, zatrzymał się tam na obowiązkową przerwę. Chcąc odpocząć przed dalszą drogą, poszedł do pobliskiego lasu na grzyby. Krótki spacer, który miał być chwilą wytchnienia od pracy, zakończył się jednak tragedią. Mężczyznę zaatakowały trzy psy w typie owczarka belgijskiego. Pan Marcin resztkami sił zdołał zadzwonić pod numer 112 i wezwać pomoc. Odnaleźli go policjanci, po czym w stanie krytycznym trafił do szpitala w Zielonej Górze. Lekarze byli wstrząśnięci ogromem obrażeń – przyznali, że jeszcze nigdy nie ratowali pacjenta tak ciężko pokiereszowanego przez zwierzęta, naliczając na jego ciele aż 53 rany. Mimo walki medyków mężczyzna zmarł. Tragedia odbiła się szerokim echem w mediach w całym kraju. Śledztwo wykazało, że psy wydostały się z terenu pobliskiej strzelnicy. Jak się okazało, okoliczni mieszkańcy już wcześniej zgłaszali odpowiednim służbom, że zwierzęta te są groźne i atakują ludzi.

### Kilka miesięcy śledztwa

Sprawą zajęła się Prokuratura Okręgowa w Zielonej Górze. Właściciel zwierząt został tymczasowo aresztowany, a areszt kilkukrotnie przedłużano. We wrześniu sąd zdecydował, że mężczyzna pozostanie w nim do 9 stycznia. Same psy trafiły na obserwację behawioralną.

- Zgromadzony materiał dowodowy wskazuje, że oskarżony miał świadomość wcześniejszych agresywnych zachowań należących do niego psów oraz zagrożenia, jakie mogły stwarzać dla osób postronnych. Jednocześnie teren, na którym przebywały zwierzęta, nie był właściwie zabezpieczony przed ich wydostaniem się poza ogrodzenie. W toku postępowania ustalono również, że przez dłuższy czas psy były utrzymywane w niewłaściwych warunkach bytowych, bez zapewnienia im odpowiedniej opieki, właściwego żywienia oraz zaspokojenia podstawowych potrzeb wynikających z ich gatunku i kondycji - zaznaczyła prokuratura w komunikacie podsumowującym postępowanie.

### Prokurator nie dał wiary wyjaśnieniom oskarżonego

Jak podkreślają śledczy, kluczowe dla szczegółowego odtworzenia przebiegu tragedii były liczne ekspertyzy oraz opinie biegłych.

- Szczególne znaczenie miały ekspertyzy dotyczące zachowania zwierząt, zasad ich szkolenia, warunków utrzymania i dobrostanu, a także wpływu sposobu opieki nad psami na ich funkcjonowanie i poziom agresji – zaznacza prokuratura.

Mężczyzna nie przyznał się do winy i złożył obszerne wyjaśnienia. Przedstawiona przez niego wersja została jednak odrzucona przez śledczych, gdyż nie znalazła potwierdzenia w zebranych dowodach. Powodzenia nie przyniosły również wnioski dowodowe składane przez obronę – nie podważyły one ustaleń prokuratury.

Ostatecznie w czerwcu do Sądu Okręgowego w Zielonej Górze trafił akt oskarżenia przeciwko Piotrowi M. Śledczy przedstawili mu zarzut spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu w postaci choroby realnie zagrażającej życiu, którego następstwem była śmierć pokrzywdzonego.

### Proces odroczony z przyczyn technicznych

Oskarżonemu grozi kara od 5 lat pozbawienia wolności do dożywocia. Początek procesu planowano na koniec września, jednak obrońcy Piotra M. zawnioskowali o odroczenie rozprawy. Powodem był brak możliwości zapoznania się z materiałem dowodowym – jak podał portal TVN24, płyty CD z aktami sprawy nie dało się odtworzyć na sprzęcie komputerowym w areszcie. Sąd uwzględnił wniosek obrony i wyznaczył nowy termin rozprawy na poniedziałek, 26 października.

### Oskarżony nie przyznaje się do winy

Tego dnia w końcu ruszył proces. 54-latek pojawił się w Sądzie Okręgowym w Zielonej Górze w towarzystwie policjantów. Zachowywał się spokojnie. Obrona ponownie próbowała odciągnąć postępowanie w czasie, sugerując, że sprawa powinna wrócić do prokuratury, bo ta oparła akt oskarżenia na opinii biegłych sprzecznej z wytycznymi organizacji międzynarodowych zajmujących się badaniem zachowań zwierząt. Adwokat wnioskował również o zmianę miejsca przechowywania psów z uwagi na wysokie koszty i złe warunki, w jakich przebywają.

- Wysoki sądzie, nie pozwólmy na to, żebyśmy my w tym teatrze wyreżyserowanym przez pana mecenasa grali drugoplanowe role - sprzeciwiał się prokurator Piotr Gabryszak z Prokuratury Okręgowej w Zielonej Górze.

Sąd odrzucił jednak wnioski obrony i udało się odczytać akt oskarżenia.

- Wysoki sądzie, oskarżam Piotra M.(...) o to, że w kompleksie leśnym niedaleko MOP Racula Wschód o to, że pokrzywdzonemu atakujące psy zadały liczne, wielomiejscowe rany kąsane, szarpane i darte, następstwem czego w obliczu zaistniałeś niewydolności wielonarządowej była śmierć pokrzywdzonego - odczytywał na sali rozpraw prokurator Gabryszak.

Piotr M. nie przyznał się do winy i złożył obszerne wyjaśnienia - opowiadał m.in., jak wszedł w posiadanie psów, tłumaczył też, dlaczego zdecydował się na umieszczenie zwierząt na strzelnicy.

- Początkowo, jak zakładałem strzelnicę, nie planowałem w ogóle mieć psa, ale w czasie rozmów ze znajomymi wyszło na to, że jakoś muszę chronić mienie, które pozostawiam oraz siebie jako instruktora, który prowadzi zajęcia na strzelnicy - wyjaśniał w sądzie Piotr M. Podkreślał swoją troskę o zwierzęta.

Swoje zeznania kontynuował w miniony piątek 30 października, bo na ten dzień sąd odroczył rozprawę. Obrona zawnioskowała o uchylenie tymczasowego aresztowania, które zostało przedłużone pod koniec września. Sędzia Aleksandra Demkowicz ogłosiła jednak, że przesłanki przyjęte we wcześniejszym etapie postępowania wciąż nie ustały. Wskazała, że zgromadzony materiał dowodowy uprawdopodabnia popełnienie przez Piotra M. zarzucanych mu czynów, za które grozi kara dożywotniego pozbawienia wolności, co uzasadnia odmowną decyzję sądu.

Kolejne rozprawy sąd wyznaczył na 20 listopada i 21 grudnia.

### Wstrząsające ustalenia

- Mamy nadzieję, że oskarżony dostanie adekwatną karę do popełnionej zbrodni - mówi partnerka nieżyjącego mieszkańca Puław w reportażu TVN Uwaga.

- Jestem tym wstrząśnięta, jak przez godzinę właściciel takich psów nie zorientował się, że tych psów nie ma na posesji. Nie szukał i nie zrobił nic, wiedząc, że te psy stanowią realne zagrożenie dla ludzi - dodaje.

- Powiedział, dzwoniąc na numer 112, że od godziny te psy go gryzą. Więc moje pytanie jest takie - czy pan (...) od godziny czasu strzelał na strzelnicy, nie zdejmując ani razu słuchawek i nie słysząc, że ktoś krzyczy, woła o pomoc. Dla mnie to jest niemożliwe. Te psy, jak gryzły, wydawały z siebie dźwięki - dziwi się partnerka pana Marcina.

Z reportażu TVN wynika, że dyżurny policji mając informację o zajściu w lesie w pobliżu MOP Racula, skontaktował się z właścicielem pobliskiej strzelnicy - były policjantem, by spytać, czy chodzi o jego psy. Wtedy Piotr M. miał dopiero zacząć szukać swoich czworonogów. Kilka minut później miał znaleźć zwierzęta i poranionego mieszkańca Puław, zabezpieczyć psy i zlecić wezwanie karetki dyżurnemu policji.

- Nawet nie przyszło mu do głowy, że może trzeba ratować człowieka, który tam leży na tej ziemi i jest pogryziony przez jego psy. Nawet nie przyniósł Marcinowi wody, chociaż on o to prosił - mówi zbulwersowana partnerka nieżyjącego Puławianina.

- Dla mnie to jest niedorzeczne, kompletnie niezrozumiałe. Pierwsze co, jak widzę pokrzywdzoną osobę gdziekolwiek, biorę telefon i dzwonię - dodaje.

*Marta Pietroń*

REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

Kontrowersje wokół wycofania skargi na rosyjski mocznik

# Związkowcy z puławskich Azotów alarmują: Zwrot akcji w Brukseli czy zdrada interesów?

**Decyzja europejskiego stowarzyszenia producentów nawozów Fertilizers Europe wywołała burzę w krajowym sektorze chemicznym. Organizacja niespodziewanie wycofała skargę antydumpingową dotyczącą importu mocznika z Rosji.**

Jak podnoszą związkowcy, decyzja ta uderza bezpośrednio w Grupę Azoty Puławy, a przedstawiciele NSZZ „Solidarność" nie szczędzą ostrych słów, żądając natychmiastowych wyjaśnień od władz spółki i polityków.

## „Solidarność": Cios w polski przemysł

Związkowcy z „Solidarności" w Grupie Azoty Puławy biją na alarm. Ich zdaniem wycofanie skargi, o którym Fertilizers Europe poinformował w oficjalnym komunikacie na stronie internetowej, zniweczyło formalne postępowanie wszczęte wcześniej przez Komisję Europejską. Postępowanie to miało na celu zbadanie nieuczciwych praktyk cenowych stosowanych przez rosyjskich producentów oraz ich niszczycielskiego wpływu na unijny rynek.

Organizacja tłumaczy swoją decyzję zmieniającą się sytuacją geopolityczną, podkreślając jednocześnie silne powiązanie bezpieczeństwa żywnościowego z bezpieczeństwem narodowym oraz to, że europejskie firmy borykają się z nieuczciwą konkurencją i wysokim cenami gazu.

- Fertilizers Europe będzie nadal monitorować import nawozów azotowych pochodzących z Rosji i oceniać ich wpływ na rynek UE i krajowych producentów. Jeżeli nowo dostępne dowody uzasadnią dalsze działania, europejski przemysł nawozowy nie wyklucza podjęcia odpowiednich środków ochrony handlu - czytamy w komunikacie, opublikowanym w połowie października.

To rozsierdziło związkowców z „Puław", którzy po raz kolejny podkreślają, że odmowa kontynuowania walki przed organami Unii Europejskiej otwiera drzwi dla niekontrolowanego napływu taniego surowca ze Wschodu. Problem jest kluczowy dla polskiej gospodarki — z danych handlowych WITS/UN Comtrade wynika, że tylko w 2025 roku Polska sprowadziła z Rosji aż 960 528 ton mocznika o wartości około 377 mln USD, co stanowiło niemal 55 proc. całego polskiego importu tego produktu. Łączny import wszystkich nawozów z Rosji sięgnął wówczas 1,8 mln ton.

Związkowcy z Organizacji Międzyzakładowej NSZZ „Solidarność" Grupa Azoty Puławy S.A. nie kryją oburzenia zaistniałą sytuacją i wskazują na rażącą nierówność zasad rynkowych, co uderza bezpośrednio w ich spółkę.

- Mocznik to nasz kluczowy produkt. Jak mamy konkurować na własnym rynku, skoro rosyjski producent korzysta z taniego, ustalanego przez państwo gazu, a polskie zakłady dławią się kosztami energii, emisji CO2 i unijnymi regulacjami środowiskowymi? — pytają przedstawiciele „Solidarność" w opublikowanym stanowisku.

## Pytania o rolę prezesa i reprezentację polskich interesów

Oburzenie pracowników puławskich zakładów azotowych budzi fakt, że decyzja zapadła w organizacji, w której kierownictwie zasiada przedstawiciel polskiego giganta chemicznego. Wiceprezesem Fertilizers Europe jest bowiem Marcin Celejewski, pełniący zarazem funkcję Prezesa Zarządu Grupy Azoty oraz prezesa zakładów w Puławach.

Związek Zawodowy „Solidarność" kieruje do prezesa Celejewskiego szereg bezpośrednich i bezkompromisowych pytań:

- Solidarność pyta wprost: kto w Brukseli podjął decyzję o wycofaniu tej skargi? Jakie były motywy tego działania? Jakie stanowisko zajął Pan w sprawie wycofania skargi? Czy reprezentował Pan interes Puław, czy sprzeciwiał się tej decyzji? Jakie konkretne działania podjął Pan, by ochronić interes polskiego producenta? — domagają się odpowiedzi działacze związkowi.

Związkowcy podkreślają, że reprezentowanie branży na szczeblu międzynarodowym wiąże się z konkretną odpowiedzialnością za los tysięcy pracowników i stabilność finansową zakładów.

- Zasiadanie w brukselskich fotelach to nie tylko prestiż, to przede wszystkim obowiązek obrony polskiego przemysłu. Jeżeli europejskie stowarzyszenie z Panem we władzach rezygnuje z narzędzi ochrony polskiego producenta, pracownicy Puław mają prawo żądać wyjaśnień. To uderzenie w nasze marże, sprzedaż, wykorzystanie instalacji i bezpieczeństwo polskich rolników - podnoszą.

## Przestroga przed krótkowzrocznością i polityczne tło

Eksperci oraz strona społeczna zwracają uwagę, że choć tańszy import może wydawać się atrakcyjny w krótkiej perspektywie, w długim okresie niesie poważne ryzyko uzależnienia od zewnętrznych dostawców i osłabienia niezależności żywnościowej kraju.

Sprawa zyskuje również kontekst polityczny. Solidarność przypomina wydarzenia z października 2024 roku, kiedy to europosłanka Koalicji Obywatelskiej Marta Wcisło promowała w mediach społecznościowych swój udział w konferencji Fertilizers Europe, publikując zdjęcia m.in. z ówczesnym prezesem „Puław" Hubertem Kamolą oraz politykiem Włodzimierzem Karpińskim, byłym ministrem Skarbu Państwa (2013-2015), w przeszłości związanym z puławskimi Azotami. Związkowcy powołują się na rozmowy z byłym prezesem Kamolą, który miał sygnalizować planowane zatrudnienie Karpińskiego w strukturach europejskiego stowarzyszenia.

W związku z tym strona społeczna domaga się ujawnienia ewentualnych powiązań i roli polityków w procesach decyzyjnych Fertilizers Europe, pytając publicznie o zakres obowiązków Włodzimierza Karpińskiego oraz jego ewentualny wpływ na decyzje dotyczące postępowania antydumpingowego.

Związkowcy deklarują, że nie zaprzestaną walki o przejrzystość w tej sprawie, wskazując, że stawką jest przyszłość największych polskich zakładów azotowych oraz bezpieczeństwo rodzimego rolnictwa.

- Nie pozwolimy na to, by Puławy stały się ofiarą gabinetowych układanek - podkreślają.

Zarząd Grupy Azoty na razie nie wydał oficjalnego oświadczenia w odpowiedzi na zarzuty NSZZ „Solidarność".

*Marta Pietroń*

# Kupił 41 jaszczurek w Rosji i próbował przemycić je przez granicę. Białorusin w rękach służb



fot. IAS w Lublinie

**Wartość rynkową zabezpieczonych zwierząt oszacowano wstępnie na blisko 100 tys. zł**



fot. IAS w Lublinie

Schowane w kabinie i agregacie naczepy, warte blisko 100 tys. zł – 41 żywych jaszczurek z gatunków chronionych próbował przemycić kierowca przez granicę. Zwierzęta kupił w Rosji przez Internet.

26 października funkcjonariusze Oddziału Celnego w Koroszczynie (pow. bialski) w trakcie kontroli pojazdu ciężarowego wjeżdżającego z Białorusi trafili na nietypowy ładunek.

- W kabinie kierowcy i agregacie naczepy znajdowały się plastikowe pudełka i worki, a w nich…41 żywych jaszczurek - informuje Izba Administracji Skarbowej w Lublinie. - Po wstępnej weryfikacji gadów, przeprowadzonej przez koordynatora ds. CITES lubelskiej KAS, ustalono, że jaszczurki należą do różnych gatunków: Goniurosaurus, jaszczurki szyszkowcowate (Smaug, Cordyllus), Calotes oraz Lacerta. Część z nich to okazy chronione na podstawie przepisów Konwencji Waszyngtońskiej CITES.

Wartość rynkową zwierząt oszacowano wstępnie na blisko 100 tys. zł.

Sam kierowca pojazdu, 41-letni Białorusin, wyjaśnił, że zakupione przez Internet w Rosji jaszczurki miał sprzedać, za kwotę 3 tys. EUR, nieznajomemu mężczyźnie w Polsce.

- Międzynarodowy handel dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem reguluje Konwencja Waszyngtońska CITES. Jej celem jest ochrona dziko występujących populacji tych zwierząt i roślin poprzez kontrolę, monitoring i ograniczanie międzynarodowego handlu - zarówno żywymi okazami, jak też ich częściami i produktami pochodnymi - wyjasnia IAS w Lublinie.

Przywóz z krajów trzecich na teren Unii Europejskiej lub wywóz z UE okazów CITES jest możliwy tylko na podstawie wydanych wcześniej zezwoleń i świadectw. Natomiast brak takich dokumentów podczas przewozu skutkuje obligatoryjną konfiskatą okazów CITES, karą grzywny, a nawet karą pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

*Joanna Niećko*

R E K L A M A




REG




eprasa.pl 3f3ac02be3

Lublin24.pl



# Postawił na Lewart. Gracz z Lubelszczyzny zgarnął ponad 1,77 mln zł

**10 tysięcy złotych postawione na 17 piłkarskich wydarzeń zamieniło się w fortunę. Pan Piotr z Lubelszczyzny zapisał się w historii polskiego bukmacherstwa, zdobywając 1 770 901,73 zł. Pierwszy mecz, który obstawił, przyniósł zwycięstwo drużynie Lewartu Lubartów nad Świdniczanką Świdnik.**

## Rekord!

To jeden z tych kuponów, których realizacja wydaje się mało prawdopodobna nawet najbardziej doświadczonym kibicom. Siedemnaście poprawnych wskazań, dziesięć tysięcy złotych stawki i wydarzenia piłkarskie rozgrywane w różnych częściach świata. Finałem tej niezwykłej historii była rekordowa wypłata w wysokości 1 770 901,73 zł. Takiej kwoty na pojedynczym kuponie polski rynek bukmacherski wcześniej nie odnotował.

Wszystko rozpoczęło się 13 października o godzinie 23.28. Właśnie wtedy pan Piotr zatwierdził zakład w Superbet. Wybrał 17 zdarzeń, przeznaczył na kupon 10 000 zł, a łączny kurs wyniósł 179,07 zł. Nie zdecydował się jednak na ryzykowne typy z bardzo wysokimi kursami. Żadne z wybranych zdarzeń nie przekraczało wartości 1,69. O sukcesie miała zadecydować przede wszystkim konsekwencja i trafne przewidywanie wyników. Dodatkowym atutem okazała się promocja Superbonus, która zwiększyła potencjalną wygraną o 25 proc., czyli dokładnie 391 773,72 zł. Dzięki temu końcowa kwota mogła przekroczyć 1,77 mln zł.

## Zaczął Lewart

Początek rekordowego kuponu był wyjątkowo niepozorny. Pierwszym wskazanym spotkaniem była rywalizacja Lewartu Lubartów ze Świdniczanką Świdnik w okręgowym Pucharze Polski. Dwie drużyny z Lubelszczyzny, występujące na poziomie czwartej ligi, nie miały takiej medialnej otoczki jak europejscy giganci, którzy pojawili się na kuponie później.

Pan Piotr postawił na zwycięstwo gospodarzy przy kursie 1,22. Choć wcześniejsze ligowe starcie obu ekip zakończyło się wygraną Lewartu 3:0, pucharowy mecz okazał się znacznie bardziej wyrównany. Ostatecznie gospodarze zwyciężyli 3:2, a pierwsza pozycja na kuponie została rozliczona pomyślnie.

## Duże firmy na kuponie

Kolejne pozycje wymagały już obserwowania futbolu na znacznie szerszą skalę. W austriackim Linzu Liverpool pokonał LASK aż 6:3. Następnie w Manchesterze PSG wygrało z City 4:2, co pozwoliło zrealizować typ dotyczący liczby bramek. Francuski klub pojawił się na kuponie ponownie przy okazji spotkania w Rzymie. Tym razem uwagę przyciągnął Kylian Mbappé, który zdobył bramkę w emocjonującym meczu Realu z Romą zakończonym wynikiem 4:3.

Na kolejnych etapach kuponu zwycięstwa dopisywały między innymi West Ham, Sunderland, Brighton oraz Salzburg. Angielski zespół rozgromił Lincoln 6:0, Sunderland wygrał wyjazdowe spotkanie z portugalskim Torreense, a Brighton pokonał Żalgiris Kowno 4:0, spełniając warunek handicapu. Salzburg natomiast zwyciężył Altach 3:0.

Nie zabrakło również mocnych wyników w Hiszpanii i Anglii. Real Madryt pokonał Sevillę 4:1, a Tottenham wygrał z Coventry 3:1. Każdy kolejny rezultat przybliżał pana Piotra do historycznego osiągnięcia.

## O włos

Nie wszystkie spotkania przebiegały jednak zgodnie z oczekiwaniami w komfortowych okolicznościach. Galatasaray pokonało Gençlerbirliği zaledwie 1:0. Identycznym rezultatem zakończyło się spotkanie Botafogo z Chapecoense w Rio de Janeiro. Manchester City musiał natomiast mocno się napracować, aby pokonać Ipswich 3:2. Fenerbahçe dołożyło jeszcze zwycięstwo 3:0 nad Alanyasporem. Po czternastu rozliczonych spotkaniach wszystkie dotychczasowe typy były prawidłowe. Do mety pozostawały trzy mecze, a wraz z nimi pojawiła się pierwsza naprawdę poważna decyzja.

Mógł wybrać pół „bańki”

W pewnym momencie system zaproponował graczowi możliwość wcześniejszego rozliczenia kuponu. Kwota cashoutu wynosiła 548 308,79 zł. Dla większości osób byłaby to suma, której trudno byłoby odmówić. Pan Piotr zdecydował się jednak kontynuować grę.

## Zostały trzy mecze

Następnym sprawdzianem było spotkanie portugalskiej Vitórii Guimarães z Marítimo, rozegrane w piątek 23 października. Warunek zakładał zdobycie przynajmniej jednej bramki przez gospodarzy. Ostatecznie piłkarze Vitórii trafili do siatki aż pięciokrotnie.

Dwa dni później do gry przystąpił Bayern Monachium. Bawarczycy wybrali się do Fryburga i wygrali 3:1, dzięki czemu na kuponie pozostało już tylko jedno nierozstrzygnięte wydarzenie.

## Mógł odebrać niemal „bańkę”

Finałowym przeciwnikiem bukmacherskich przewidywań pana Piotra okazał się Olympique Lyon.




Historyczny kupon pana Piotra!

PSG miało wygrać spotkanie rozgrywane na Parc des Princes. Tymczasem proponowany cashout osiągnął już 908 468,75 zł. Na stole leżała więc możliwość natychmiastowego odebrania ponad 900 tysięcy złotych. Alternatywą było oczekiwanie na rezultat ostatniego meczu i szansa na zdobycie ponad 1,7 mln zł. Kurs na triumf paryżan wynosił 1,37. Zwycięzca nie skorzystał z oferty wcześniejszej wypłaty. Ostatnia część kuponu miała rozstrzygnąć się na oczach kibiców w Paryżu.

## Ale było nerwowo!

Poniedziałkowe spotkanie PSG z Olympique Lyon zaplanowano na 26 października, na godzinę 20:30. Dla pana Piotra był to bez wątpienia najważniejszy mecz całego kuponu. Wcześniejsze szesnaście zdarzeń zakończyło się po jego myśli, ale ostatnie mogło przekreślić cały wysiłek. Pierwsza połowa nie przyniosła bramek. Po przerwie sytuacja również długo nie ulegała zmianie. Kolejne minuty upływały, a wynik nadal wskazywał 0:0. Przy tak wysokiej stawce nawet niewielkie opóźnienie w zdobyciu bramki mogło wywoływać ogromne napięcie.

Sam zainteresowany przyznał później, że w drugiej części spotkania pojawiły się momenty zwątpienia. Przełamanie nastąpiło dopiero w 72. minucie, kiedy Senny Mayulu zdobył bramkę dla PSG. Gospodarze wyszli na prowadzenie, ale do końcowego rozstrzygnięcia wciąż pozostawało sporo czasu.

Ostatecznie decydujący okazał się kolejny gol. W 84. minucie Mika Godts podwyższył wynik na 2:0. Dwubramkowa przewaga pozwoliła zastosować mechanizm Superprzewagi, dzięki któremu zakład na zwycięstwo PSG został rozliczony jako wygrany jeszcze przed zakończeniem meczu. Tym samym siedemnaście zdarzeń zostało rozstrzygniętych prawidłowo. Po trzynastu dniach od zawarcia zakładu pan Piotr mógł cieszyć się z rekordowej wygranej.

## Wciąż do mnie nie dociera

Zwycięzca opowiedział o swoich emocjach w rozmowie opublikowanej przez Superbet. Jak się okazało, finałowego spotkania nie oglądał w komfortowych warunkach przed telewizorem. W trakcie meczu był w samochodzie, a znajomi próbowali przekonać go do wcześniejszego zakończenia zakładu.

- Szczerze mówiąc, wciąż do mnie nie dociera, że udało się wygrać aż tyle, to zdecydowanie największa wygrana w moim życiu. Nie mam jeszcze pomysłu, na co przeznaczę te pieniądze, ale to akurat bardzo przyjemny ból głowy. O wszystkim wiedzą tylko najbliżsi koledzy. Zresztą ostatni mecz oglądałem w dość nietypowych warunkach: akurat odwoziłem kolegów do domu, więc zostałem w samochodzie i śledziłem wszystko na telefonie. Około 60. minuty przyszło zawahanie, a koledzy pisali mi jeden przez drugiego, żebym brał cashout. Kiedyś już raz się na to zdecydowałem, a potem okazało się, że wszystko by weszło, więc wyciągnąłem z tego lekcję i tym razem postanowiłem wytrzymać do końca - opowiada pan Piotr na łamach Superbetu.

## Ma znajomych w Lewarcie

W rozmowie wyjaśnił również, dlaczego zdecydował się uwzględnić w swoim kuponie właśnie Lewart Lubartów. Okazuje się, że nie był to przypadkowy wybór. Gracz zna osoby występujące w drużynie i na bieżąco interesuje się rozgrywkami czwartej ligi lubelskiej.

Skąd na kuponie Lewart Lubartów? - Mam tam znajomych, którzy grają w tej drużynie, a czwartą ligę lubelską śledzę na bieżąco, bo to po prostu moje strony. Sercem jestem natomiast bardziej przy Arsenalu i Lechu Poznań. Nie należę do osób, które godzinami analizują statystyki, częściej ufam przeczuciu, choć zauważyłem, że najlepiej wychodzi mi granie zdarzeń rozłożonych w czasie, a nie wszystkiego z jednego weekendu. Kiedy coś przestaje mi iść, robię sobie przerwę i odpoczywam od grania. Trochę bawią mnie komentarze w internecie, że kupon jest nieprawdziwy albo że postawił go pracownik firmy. Zapewniam, że jest jak najbardziej prawdziwy, a wypłata przyszła naprawdę szybko - dodaje zwycięzca

## Rekord kopii

Na tym aktywność pana Piotra się nie zakończyła. Już kolejnego poranka udostępnił w Supersocial, czyli społecznościowej funkcji aplikacji Superbet, następny kupon. Użytkownicy platformy mogą tam przeglądać zakłady innych graczy, a także kopiować ich typy.

Zainteresowanie nową propozycją zwycięzcy było ogromne. W ciągu zaledwie trzech godzin kupon został skopiowany około 3000 razy. Rekordowa wygrana sprawiła więc, że jego piłkarskie przewidywania zaczęły przyciągać uwagę tysięcy użytkowników.

W kolejnych dniach pojawiły się także informacje o następnych zakładach zawieranych przez pana Piotra. Według wpisów publikowanych przez użytkowników miał on obstawiać kolejne kupony, na których stawki wynosiły nawet 10 lub 20 tysięcy złotych.

## Od Lubartowa do Paryża!

Rekordowa wypłata z Lubelszczyzny pozostaje jednym z najbardziej niezwykłych wydarzeń w historii polskiego rynku bukmacherskiego. Od spotkania czwartej ligi w Lubartowie, przez największe europejskie kluby, aż po nerwowy finał w Paryżu. Cały kupon stał się historią, która z pewnością na długo pozostanie w pamięci kibiców i użytkowników zakładów sportowych.

## Jak dokładnie wyliczono 1 770 901,73 zł?

Na końcową kwotę złożyło się kilka elementów. Kluczową rolę odegrał bonus promocyjny, który podwyższył wartość wygranej o niemal 392 tysiące złotych. Znaczenie miały również potrącenia podatkowe.

**ELEMENT ROZLICZENIA**

**Początkowa stawka**
10 000 zł
**Stawka po potrąceniu 12 proc. podatku**
8 800 zł
**Łączny kurs**
ok. 179,08
**Wygrana przed bonusem**
1 575 894,87 zł
**Dodatkowy Superbonus**
391 773,72 zł
**Kwota przed podatkiem od wygranej**
1 967 668,59 zł
**Podatek od wygranej (10 proc.)**
196 766,86 zł
**Ostateczna wypłata**
1 770 901,73 zł

*mp*
REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

Teraz czas na reprezentowanie kraju

# Mateusz i Marta Dziekan z medalami Pucharu Polski

**Trzy złote medale, tytuł najlepszego zawodnika całych zawodów i sukces w debiucie żony. Mateusz i Marta Dziekan z Białej Podlaskiej mają za sobą wyjątkowy występ w Pucharze Polski w sportach sylwetkowych.**



Takie "cacka" małżeństwo przywiozło do domu!

Po miesiącach intensywnych przygotowań małżeństwo stanęło na podium, a przed nim kolejne wyzwanie. Już 7 listopada oboje będą reprezentować Polskę podczas zawodów w Belgii.

Puchar Polski okazał się dla Mateusza Dziekana imprezą, która przerosła jego najśmielsze oczekiwania. Zawodnik z Białej Podlaskiej zwyciężył w kategorii fitness plażowe, zdobył pierwsze miejsce w Open Class, a także triumfował podczas Gali Wieczoru o randze PRO. Na tym jednak nie koniec. Został również wybrany najlepszym zawodnikiem całych zawodów, zdobywając tytuł OVERALL.

- Co to był za dzień! Do dziś trudno mi uwierzyć w to, czego dokonaliśmy na Pucharze Polski. Emocje wciąż nie opadły, a ja nadal jestem w szoku! - przyznaje Mateusz Dziekan.

Za tym sukcesem stoi siedem miesięcy intensywnej pracy. Przygotowania do zawodów sylwetkowych wymagały od zawodnika konsekwencji, dyscypliny i wielu wyrzeczeń. Ostatni etap był szczególnie wymagający. W ciągu tygodnia Mateusz musiał zbić niemal siedem kilogramów. Cały proces przeszedł wspólnie z żoną Martą, która również przygotowywała się do startu.

- Przygotowania do zawodów sylwetkowych to jeden z największych sprawdzianów charakteru. Dyscyplina, wyrzeczenia, codzienna walka ze swoimi słabościami i podporządkowanie niemal każdego aspektu życia jednemu celowi. A teraz wyobraźcie sobie, że oboje podejmujecie to wyzwanie w tym samym czasie, jednocześnie starając się być kochającymi rodzicami i normalnie funkcjonować w życiu rodzinnym z naszymi ukochanymi dziećmi - mówi zawodnik.

## Debiut Marty i kolejne powody do dumy

Powody do świętowania miała również Marta Dziekan. W swoim debiucie w kategorii Bikini Model wywalczyła pierwsze miejsce, a w klasyfikacji Open zajęła drugą lokatę. Dla małżeństwa z Białej Podlaskiej sukcesy osiągnięte podczas jednej imprezy mają szczególne znaczenie, ponieważ są efektem wielu miesięcy wspólnej pracy.

- Ale ten sukces smakuje jeszcze lepiej, bo dzielimy go razem! Jestem z Ciebie niesamowicie dumny. Wiem, ile pracy, serca i poświęcenia włożyłaś w te przygotowania. Możliwość przeżywania takich chwil u Twojego boku, wspólnego spełniania marzeń i stawania razem na scenie to coś, czego nie da się opisać słowami - podkreśla Mateusz Dziekan.




Trzy złote medale, tytuł najlepszego zawodnika całych zawodów i sukces w debiucie żony. Mateusz i Marta Dziekan z Białej Podlaskiej mają za sobą wyjątkowy występ w Pucharze Polski w sportach sylwetkowych

Sukces odnotowała także jego podopieczna Daria, która zaprezentowała znakomitą formę i zdobyła Kartę PRO, otwierającą jej drogę do rywalizacji na zawodowym poziomie. Dla Mateusza Dziekana, który łączy starty w zawodach z pracą trenerską, to kolejny powód do satysfakcji.

## Podziękowania dla sponsorów i miasta

Mateusz i Marta Dziekan podkreślają, że za ich osiągnięciami stoją nie tylko własna praca i determinacja, ale również wsparcie rodziny, najbliższych oraz partnerów. Szczególne podziękowania skierowali do Miasta Biała Podlaska i prezydenta Michała Litwiniuka, Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej w Białej Podlaskiej oraz firmy Bialmich.

Puchar Polski to dla małżeństwa z Białej Podlaskiej nie koniec sportowych emocji. Oboje otrzymali powołania do Kadry Polski i już 7 listopada mają reprezentować kraj podczas zawodów w Belgii.

To kolejny etap ich wspólnej sportowej drogi. Tym razem będą rywalizować poza granicami kraju, mierząc się z zawodnikami z innych państw.

*mp*

M A T E R I A Ł Z E W N Ę T R Z N Y



**Felieton Europosła Krzysztofa Hetmana**

# Przedsiębiorcy. Najcenniejszy kapitał Lubelszczyzny

**Prawie cztery dekady przemian gospodarczych, zapoczątkowane wydarzeniami 1989 r. oraz wejściem Polski do Unii Europejskiej, pokazały, że o sile województwa lubelskiego nie decydują wyłącznie położenie geograficzne, infrastruktura czy dostępność kapitału.**

Za rozwojem regionu stoją przede wszystkim konkretni ludzie. To przedsiębiorcy, którzy każdego dnia podejmują ryzyko, inwestują własne pieniądze, tworzą miejsca pracy i budują markę regionu. To właśnie ich działalność stała się swoistą kroniką czterdziestu lat gospodarczych przemian Lubelszczyzny.

O przedsiębiorcach mówi się często przy okazji sukcesów, jednak ich znaczenie dla regionalnej gospodarki jest znacznie większe. To oni napędzają inwestycje, zlecają usługi lokalnym podmiotom, współpracują z uczelniami i szkołami branżowymi oraz tworzą warunki do zatrzymywania młodych ludzi w regionie. Każda rozwijająca się firma oznacza nie tylko nowe miejsca pracy, ale także większe wpływy do samorządowych budżetów, rozwój infrastruktury i wzrost atrakcyjności inwestycyjnej województwa. Nieprzypadkowo mówi się o biznesie jako o kole zamachowym gospodarki regionu.

Historia natomiast ostatnich dwóch dekad pokazuje również, jak ogromną rolę odegrały fundusze europejskie. Lubelscy przedsiębiorcy skutecznie korzystali ze środków przeznaczonych na innowacje, cyfryzację, eksport, badania i rozwój oraz modernizację procesów produkcyjnych w ramach Regionalnych Programów Operacyjnych i obecnego programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Dzięki wsparciu unijnemu wiele firm mogło zakupić nowoczesne technologie, zwiększyć moce produkcyjne, wejść na rynki zagraniczne i podnieść swoją konkurencyjność.

Korzyści odczuwa nie tylko biznes. Każda inwestycja finansowana z Unii Europejskiej oznacza bowiem dodatkowe zamówienia dla lokalnych wykonawców, wzrost zatrudnienia oraz rozwój całych łańcuchów dostaw. Dlatego fundusze europejskie należy postrzegać nie jako jednorazową pomoc, lecz jako impuls rozwojowy, jako wieloletnią inwestycję, której efekty są widoczne w całej regionalnej gospodarce.

Warto zauważyć, że współczesna Lubelszczyzna coraz odważniej odchodzi od stereotypu regionu peryferyjnego. W gronie liderów regionalnej gospodarki znajdują się firmy działające w energetyce, przemyśle, handlu, produkcji i eksporcie, które z powodzeniem konkurują na rynku krajowym i międzynarodowym. To dowód, że lokalny biznes nauczył się wykorzystywać szanse płynące z globalizacji, jednocześnie zachowując silne zakorzenienie w naszym regionie.

grupa epl w parlamencie europejskim

REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

Lublin24.pl



Prace podlaskiego artysty zachwyciły odwiedzających wystawę w Zaborku

# Fauna afrykańskiej sawanny wyrzeźbiona w dębie.

## Drewniane totemy Radka Michalczuka trafiły do łódzkiego zoo

**Dziesięć trzymetrowych rzeźb przedstawiających zwierzęta afrykańskiej sawanny powstało w pracowni Radosława Michalczuka, samouka rzeźbiarza pochodzącego z okolic Leśnej Podlaskiej. Zanim drewniane totemy wyruszyły do łódzkiego zoo, można je było oglądać na kilkudniowej wystawie w Zaborku.**





Radosław Michalczuk (z prawej) zaprezentował projekt dla ZOO w Zaborku, miejscu przyjaznym dla artystów

fot. Beata Malczuk



Antylopa mhor, żyrafa, zebra, struś afrykański, adaks, marabut i inni przedstawiciele afrykańskiej fauny zostali uwiecznieni w dębowym drewnie. Dziesięć monumentalnych totemów, każdy o wysokości trzech metrów i średnicy około 20 centymetrów, to najnowsza realizacja Radosława Michalczuka. Artysta wykonał je na zamówienie łódzkiego zoo, które zwróciło uwagę na jego twórczość, przeglądając zdjęcia rzeźb publikowane na jego fanpage'u. Zanim prace trafiły do miejsca docelowego, gdzie staną przy wybiegach, mieszkańcy i goście Zaborka mieli okazję przyjrzeć się im z bliska. Kilkudniowa wystawa była nie tylko prezentacją gotowych dzieł, ale również okazją, by zobaczyć, jak wiele pracy i cierpliwości wymaga zamienienie surowego kawałka drewna w figurę, która przyciąga wzrok i pozwala dostrzec charakter przedstawionego zwierzęcia.

### Od pomysłu do własnej formy

Zamawiający miał własną wizję projektu, jednak Michalczuk nie zdecydował się na jej dosłowne odtworzenie. Zaproponował zmiany, które pozwoliły mu nadać rzeźbom formę bliższą własnemu wyczuciu artystycznemu. Nowa koncepcja spodobała się zleceniodawcom. – Mieli swój projekt, ale nie do końca odpowiadała mi zaproponowana forma. Wprowadziłem zmiany i ostatecznie się spodobało. Są zadowoleni – opowiada rzeźbiarz. Rzeźby wykonano z dębu, drewna cenionego za trwałość i wyrazistą strukturę. Mają stanąć na zewnątrz, w pobliżu wybiegów dla zwierząt. Jak zakłada artysta, powinny przetrwać co najmniej sześć lat, ciesząc oko odwiedzających zoo. Najwięcej wysiłku wymagało jednak nie samo rzeźbienie, lecz przygotowanie materiału. Uzyskanie odpowiednich kawałków drewna o średnicy około 20 centymetrów i długości trzech metrów było czasochłonne i fizycznie wymagające. Tak duże elementy trzeba było przez wiele godzin obrabiać, zanim można było rozpocząć właściwą pracę artystyczną. Samo rzeźbienie jednego totemu zajmowało około trzech dni. Przy dziesięciu pracach oznaczało to wiele godzin skupienia, precyzyjnych ruchów i konsekwentnego dopracowywania szczegółów.

### Drewno od zawsze było mu bliskie

Mieszkający w okolicach Janowa Podlaskiego Radosław Michalczuk jest samoukiem, a jego artystyczna droga nie zaczęła się w szkole plastycznej. Zainteresowanie drewnem towarzyszyło mu od dzieciństwa. Duży wpływ na jego wrażliwość miał ojciec, który był stolarzem i wykonywał nietuzinkowe meble. – Od dziecka fascynowało mnie drewno. Miałem do niego duży szacunek. Z czasem, tak trochę przez przypadek, odkryłem w sobie talent. Spróbowałem i mnie wciągnęło – wspomina. Rzeźbienie szybko stało się dla niego czymś więcej niż sposobem spędzania czasu. Dawało możliwość odcięcia się od codziennego otoczenia, skupienia na jednym zadaniu i tworzenia czegoś własnymi rękami. – Skupiałem się na jednej rzeczy, robiłem coś całkiem sam i bardzo to lubiłem. Mogłem się spełnić, robiąc coś własnymi rękami i całym sobą. Nie dla kogoś, nie na zasadzie: przynieś, wynieś, pozamiataj, przytrzymaj ... Po prostu robiłem coś swojego – mówi. W jego opowieści o rzeźbieniu szczególnie wyraźnie wybrzmiewa potrzeba samodzielności i satysfakcja płynąca z samego procesu tworzenia. Ważny jest również ślad, jaki pozostawia po sobie artysta. – Cieszy mnie, że coś po mnie zostanie. Jestem i będę w czyjejś pamięci, kiedy będzie spoglądał na moje prace, czy to na ścianie jako płaskorzeźby, czy gdzieś w otoczeniu przyrody. To jest fajne – przyznaje.

### Od portretów koni po postacie historyczne

Choć totemy dla łódzkiego zoo są jedną z większych realizacji Michalczuka, w jego dorobku nie brakuje prac o zupełnie innym charakterze. Artysta podejmuje się również zadań wymagających szczególnej precyzji, zwłaszcza gdy musi oddać rysy ludzkiej twarzy lub charakterystyczne cechy zwierzęcia. Jego rzeźby można znaleźć między innymi w Zamku Janów Podlaski. Powstała tam kompozycja „rzeźba zakorzeniona" w obumarłym drzewie przedstawiająca postać Adama Naruszewicza. Jest również figura Leny Grochowskiej. Michalczuk wykonał również głowę klaczy Pianissima, która stała się szyldem hotelowej restauracji na zewnątrz. Właśnie portrety i przedstawienia koni należą do szczególnie wymagających prac. Michalczuk przywiązuje dużą wagę do detali i jest perfekcjonistą w dopracowywaniu drobnych elementów. Jego umiejętności zostały docenione także podczas konkursowych zmagań. W 2016 roku zdobył drugą nagrodę na międzynarodowym plenerze rzeźbiarskim w Woskowicach.

### Święty Hubert i kolejne plany

Niedawno rzeźbiarz ukończył figurkę świętego Huberta, przygotowaną dla znajomych myśliwych na uroczystość ich koła łowieckiego. – Pracowałem od rana do nocy, w pocie czoła, żeby zdążyć w terminie – mówi o ostatnim zleceniu. Teraz zamierza chwilę odpocząć i uzupełnić energię na kolejne projekty.

*Beata Malczuk*

# O włos od tragedii. Sprawą 13-latka zajmie się sąd rodzinny

**Chłopiec wiózł o rok młodszego kolegę quadem. W pewnym momencie nie zapanował nad pojazdem, ten wywrócił się i obaj spadli na ziemię. 12-latek z poważnymi obrażeniami ciała trafił do szpitala.**



O tym, jak niebezpieczna może okazać się niewinna przejażdżka polną drogą, przekonali się dwaj mieszkańcy powiatu puławskiego. Do zdarzenia z udziałem dzieci doszło w minioną niedzielę, 25 października w miejscowości Kłoda w gminie Kurów, na drodze gruntowej, w pobliżu kopalni piasku. Z ustaleń policji wynika, że pojazd 13-latkowi udostępnił dziadek, ten miał się przejechać, ale na przejażdżkę zabrał kolegę. Nastolatkowie mieli na głowach kaski.

- Jak ustalili policjanci, 13-letni mieszkaniec gminy Kurów, kierując quadem, stracił panowanie nad pojazdem, doprowadzając do jego wywrócenia. W następstwie zdarzenia zarówno kierujący, jak i przewożony przez niego 12-letni pasażer upadli na podłoże - informuje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

O tym, co się stało, młody mieszkaniec gminy Kurów powiadomił bliskich. Ci wkrótce dotarli na miejsce i wezwali pomoc. 12-latek z poważnymi obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala dziecięcego w Lublinie. Jego starszy kolega doznał ogólnych potłuczeń.

- Policjanci przeprowadzili czynności mające na celu ustalenie dokładnych okoliczności zdarzenia. Po zakończeniu czynności procesowych zgromadzone materiały zostaną przekazane do właściwego sądu rodzinnego i nieletnich - dodaje rzeczniczka puławskiej policji.

Jednocześnie przypomina, że pojazd taki jak quad to nie zabawka, dlatego nie powinny nimi kierować dzieci.

- Quady i inne pojazdy tego typu mogą stanowić poważne zagrożenie, szczególnie gdy kierują nimi osoby niedoświadczone i nieposiadające odpowiednich uprawnień. Nawet pozornie niegroźna jazda po drodze gruntowej może zakończyć się utratą panowania nad pojazdem, wywróceniem i poważnymi obrażeniami - podnosi nadkom. Rejn-Kozak i dodaje:

- Apelujemy do rodziców i opiekunów o szczególną uwagę i odpowiedzialność. Nie pozwalajmy dzieciom i młodzieży na samodzielne korzystanie z quadów, jeżeli nie spełniają wymogów prawnych i nie mają odpowiednich umiejętności. Pamiętajmy, że quad nie jest zabawką, a jego prowadzenie wymaga wiedzy, rozwagi oraz przestrzegania przepisów i zasad bezpieczeństwa.

*Marta Pietroń*

REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Ćwierć wieku naszej „Wspólnoty”!

## Razem świętujmy ten wyjątkowy jubileusz

**Grupa Wydawnicza „Wspólnota”, założona i prowadzona przez Mateusza Orzechowskiego, oficjalnie rozpoczyna świętowanie jubileuszu 25-lecia swojego istnienia. Razem z nami wybierzcie najbardziej zasłużone osoby, najważniejsze wydarzenia i najbardziej wpływowe firmy ostatniego ćwierćwiecza.**

Przed nami jubileusz ćwierćwiecza „Wspólnoty”. Chcemy świętować go razem z Wami! Jednym z elementów jubileuszu będą plebiscyty.

Dobrze znacie nasze coroczne wybory „Człowieka Roku”. Tym razem podnosimy poprzeczkę i szukamy tych, którzy budowali naszą lokalną tożsamość przez ostatnie 25 lat.

Jako Wydawnictwo „Wspólnota”, która jest aktywnym uczestnikiem lokalnego życia w naszym regionie, chcemy docenić tych, którzy napędzają i kreują rzeczywistość na naszych terenach.

Liczymy na Wasze zaangażowanie, drodzy Czytelnicy. Zgłaszajcie swoich kandydatów we wszystkich trzech kategoriach naszych plebiscytów. Do zgłaszania nominacji zachęcamy również samorządy, stowarzyszenia i inne organizacje.

Po utworzeniu list nominowanych także Wy będziecie decydować o tym, kto trafi do zaszczytnego grona Ludzi 25-lecia. O ostatecznej liście laureatów zadecydują głosy Czytelników i Kapituły (w przypadku Ludzi 25-lecia) oraz Kapituły w przypadku Wydarzeń i Firm.

25 LAT
WYDAWNICTWA wspólnota
MATEUSZ ORZECHOWSKI
*25 lat razem z Wami!*

### ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW

Zgłoszenie zawierające: imię i nazwisko kandydata/ zawód, funkcja społeczna/ powiat/ krótkie uzasadnienie zgłoszenia/ kontakt do kandydata nr. telefonu lub e-mail (jeśli posiadasz - nieobowiązkowe)/ dane osoby zgłaszającej (nieobowiązkowe).

Zgłoszenie prześlij na plebiscyt@24wspolnota.pl. Formularz znajdziesz też na naszych stronach internetowych. Na zgłoszenia czekamy do 10 listopada.

Plebiscyty zwieńczymy uroczystą galą na początku 2027 roku.

*Dominik Smagała*

**KATEGORIE PLEBISCYTOWE**

**Ludzie 25-lecia**

uhonorujemy osoby, które swoją postawą, pracą i zaangażowaniem wywarły największy wpływ na kształtowanie naszych Małych Ojczyzn.

**Wydarzenia 25-lecia**

wybierzemy przedsięwzięcia, inicjatywy, zdarzenia mające największe znaczenie dla Waszych lokalnych społeczności

**Firmy 25-lecia**

przedsiębiorstwa, które przez lata swojej działalności nie tylko rozwinęły swój biznesowy potencjał, ale w istotny sposób wpłynęły na funkcjonowanie regionu.

PARTNERZY JUBILEUSZU
I ♥ GMINA BIAŁA PODLASKA

# » DODATEK TELEWIZYJNY

## PIĄTEK 6 Listopada

### TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Agape blisko Ciebie (142) **8.00** Serwis Info **8.20** Okrasa łamie przepisy (432): Zupy na wędzonce **9.00** Ranczo (51): Fałszerze uczuć **10.00** Komisarz Alex (5): Pod ulicami Łodzi **11.00** Ojciec Mateusz (312): Certyfikat **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Krąg życia – film dokumnetalny Niemcy 2025 **14.00** Splątane losy (83)

**15.00 Serwis Info** – magazyn
**15.10 Reporterzy** – magazyn
**15.35 Gra słów. Krzyżówka**
**16.00 Dziedzictwo (1066)**
**17.00 Teleexpress**
**17.25 Jaka to melodia?**
**18.05 Klan (4771)**
Julka z nową fryzurą zbiera się do szkoły. Paweł przypomina, że weekend spędzi z Filipkiem u Oli. Judyta wychodzi na zakupy. Paweł z Wigą cieszą się spokojem.
**18.40 Akacjowa 38 (994)**
**19.30** 19.30
**19.55 Pytanie dnia**
**20.30 Pociąg widmo (1)** – serial kryminalny W. Bryt. 2024
Reż. Jamie Magnus Stone, wyk. Joe Cole, Leah MacRae, Douglas Russell
**21.25 Powrót na „Ranczo” (2)** – serial dok. Polska 2026
**22.00 Wyrwa**
★★★ – thriller Polska 2023
Reż. Bartosz Konopka, wyk. Tomasz Kot, Grzegorz Damięcki, Karolina Gruszka
**23.50 Rambo: Ostatnia krew**
★★★ – film sensac. USA 2019
**1.35 Bilet na Księżyc**
★★★ – komedia Polska 2013

### TVP 2

**5.30** M jak miłość (1876) **6.25** Anna Dymna – spotkajmy się (454) **6.55** Barwy szczęścia (3435) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Operacja zdrowie (91) **12.30** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (241) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (950): Ten obcy – serial obyczajowy Polska 2026

**15.05 La Promesa – pałac tajemnic (515)** – telenowela Hiszp. 2023
**16.00 Koło fortuny** – teleturniej
**16.35 Familiada** – teleturniej
**17.20 Panna młoda (242)** – serial obycz. Turcja 2024
**18.15 Va banque** – teleturniej
**18.50 Jeden z dziesięciu** – teleturniej, prowadzenie Tadeusz Sznuk
**19.25 Barwy szczęścia (3435**-odc. powt.) – serial Polska
**19.55 Domowe patenty** – felieton
**20.05 Barwy szczęścia (3436)** – serial Polska 2026
**20.40 Kocham Cię, Polsko!**
**22.15 Gabi Drzewiecka zaprasza**
**23.15 To jest grane** – program muz. Marka Sierockiego
**23.50 Porzucony według Harlana Cobena (7**-opis**, 8)**
Intruz włamuje się do domu Julie i Alana. Kradnie tylko stare zdjęcia rodzinne. Mark jest przekonany, że włamywaczem jest Jesse i usiłuje go wytropić. Tymczasem Danny i Ally są coraz bliżej schwytania zabójcy Seleny.
**1.45 Córka panny młodej**
★★ – komedia USA 2023

### Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje – program promocyjno-reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.40** Na ratunek 112 (939): Ostatnia godzina **12.20** Gliniarze Śląsk (47) – serial kryminalny Polska 2026 **13.20** Gliniarze (1038, 1039): Po moim trupie: Nagranie w Sieci – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024

**15.30 Wydarzenia**
**15.50 Pogoda**
**15.55 Gliniarze (1263)** – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026
**16.55 Gliniarze Śląsk (48)**
Policjanci pracują nad sprawą nagranego przez influencerkę porwania kobiety. Okazuje się, że uprowadzona to obywatelka Czech, zajmująca się oszustwami matrymonialnymi, a sprawcą przestępstwa może być jedna z jej ofiar.
**18.00 Pierwsza miłość (4281)** – serial Polska 2026
**18.50 Wydarzenia**
**19.15 Gość „Wydarzeń”**
**19.55 Twoja twarz brzmi znajomo** – program rozrywkowy Polska 2026
**22.10 Królewna Śnieżka**
★★★ **i Łowca** – film fantasy USA/W. Bryt. 2012
Reż. Rupert Sanders, wyk. Kristen Stewart, Charlize Theron, Chris Hemsworth
**1.00 Uprowadzona** – thriller USA/
★★★★ Francja 2008
**3.00 Szkoła uwodzenia III**
★★ – dramat obycz. USA 2004
**4.55 Disco gramy!**

### TVN

**5.40** Uwaga! (8124) – magazyn interwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1528) **6.50** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Gusto Kuchnia i Wino”, Bydgoszcz **7.45** Dzień Dobry TVN – program infor.--publicyst.**11.25** Kuchenne rewolucje: Kudowa-Zdrój – Szmaragdowa/Ghvino i Śpiew/ Kraków, Restauracja „Voila” **13.40** Ukryta prawda (1694, 1695) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

**15.45 Młode gliny (75)** – serial krym. Polska 2026
**16.50 Szpital św. Anny (179)** – serial obycz. Polska 2026
**17.55 Detektywi (380)**
**19.00 Fakty**
**19.50 Uwaga!** – magazyn
**20.00 Casino Royale** – film sens.
★★★★ W. Bryt./USA 2006
Reż. Martin Campbell, wyk. Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen
**23.10 Mroczny Rycerz**
★★★★ – film sensacyjny USA/W. Bryt. 2008
Reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Heath Ledger, Aaron Eckhart
Z pomocą porucznika Gordona i prokuratora okręgowego Denta, Batman zdołał rozbić najgroźniejsze organizacje przestępcze. Ale na horyzoncie pojawia się nowy wróg, znany jako Joker.
**2.20 Kuba Wojewódzki**
**3.30 Uwaga! (8125)** – magazyn interwencyjny
**3.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (9)**: Zasunięty – serial krym. USA 2011
**4.45 Nauka jazdy (25)**

### TVN 7

**6.45** Szkoła (567, 568) **8.40** Ukryta prawda (1424, 1615, 1616) **11.45** W-11 Wydział Śledczy (797-799) **13.50** Detektywi (212) **14.55** Szpital św. Anny (169) **15.55** Ukryta prawda (1220) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (603, 604) **19.00** Ukryta prawda (1468) **20.00** ★★★ Każdy wie lepiej – kom. Polska 2021, reż. Michał Rogalski, wyk. Joanna Kulig **22.15** ★★★ Kochaj i tańcz – kom. rom. Polska 2009, reż. Bruce Parramore, wyk. Izabella Miko **0.50** ★★★ Oszukać przeznaczenie V – horror USA/Kanada 2011 **2.45** Hotel Paradise (42) **3.40** Usterka (5)

### TVP Kultura

**8.25** Tamte lata, tamte dni (77) **9.00** Blisko, coraz bliżej (16) **10.30** ★★★ Siedmiu wspaniałych nadjeżdża – western USA 1972 **12.20** Van Gogh. Prawdziwa historia (3): Ostatnie lata **13.20** Pejzaż bez Ciebie – piosenki Jonasza Kofty **14.30** ★★★★ Cwał – komedia Polska 1996 **16.40** Blisko, coraz bliżej (17) **18.05** Tygodnik kulturalny **18.50** Pamiętniki Sherlocka Holmesa (3) **20.05** ★★★★ Bestie – thriller Hiszp./Fr. 2022 **22.35** Pitbull (9) **23.40** ★★★★ Dziewczyna na moście – komediodr. Francja 1999

### TVP Sport

**8.05** Hokej na lodzie: Europejska Liga Narodów **10.05** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **11.05** Jeździectwo: Perłage CAVALIADA Tour Kraków **12.45** Ring TVP Sport **13.40** Magazyn skrótów Ligi Mistrzów UEFA **15.30** Lekkie gadki **16.30** Niezwykłe historie Biało-Czerwonych **16.55 (L)** Pływanie: Memoriał Marka Petrusewicza we Wrocławiu **19.35** Studio **19.50 (L)** Hokej na lodzie: Europejska Liga Narodów **22.30** Sportowy wieczór **23.15** Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA: FC Porto – SSC Napoli

### TV 4

**6.00** Strażnik Teksasu (1, 2) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (120) **8.55** Policjantki i policjanci (729-731) **11.55** Na ratunek 112 (1052, 1053): Wymarzona pierwsza praca / Niewolnica **12.55** Trudne sprawy (853-855, 1401) **17.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (554) **18.00** Policjantki i policjanci (1484, 1485) **20.00** A na obiad... (9) **20.10** ★★★★ Desperado – film sens. USA/Meksyk 1995 **22.25** Gwiazdy kabaretu (191, 190) **0.25** Opowiem ci o zbrodni (5-7) **1.55** Love Island. Wyspa miłości (44) **3.00** Gwiazdy kabaretu (6) **3.25** Lubię Disco! (295)

### TV Trwam

**12.20** Głos serca (129) **13.05** Europejska perła baroku **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.30** Drzwi do lasu **15.00** Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia **15.20** Mocni w wierze **16.10** Natura obiektywnie **16.40** Post Scriptum **17.05** Naszym powołaniem jest świętość **17.30** Łączy nas historia **18.15** Westerplatte młodych **19.00** Warto zauważyć... w mijającym tygodniu **19.30** Historie Starego Testamentu **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski

### TV Puls

**6.00** Policjanci z Miami (23, 1) **8.00** Kobra – oddział specjalny (8, 9) **10.00** Zaklinaczka duchów (68) **11.00** Kotka (68) **12.00** Mój grzech (5) **13.00** Wspaniałe stulecie (41) **14.00** Rodzinny interes (34) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (638, 639) **17.00** Rodzinny interes (35) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1058, 1059) **20.00** ★★★ Osaczeni – film sens. USA/W. Bryt./Niemcy 1999 **22.15** ★★★ Lodowy szlak – film sens. USA/Kan. 2021 **0.20** ★★★ Jak to się robi w Chicago – film sens. USA/Hol. 1986

★★★★★ koniecznie ★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie **(L)** na żywo

DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

# SOBOTA 7 Listopada

## TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra **8.20** Pełnosprawni **8.45** Ranczo (52): Zemsta i wybaczenie **9.45** Felicita (22-24) **11.05** Dobre strony (14) **11.25** Ojciec Mateusz (313): Klątwa **12.15** Między pokoleniami (1) **12.55** ★★★★ Porwana przez Komanczów – western USA 1960 **14.15** Minuta dla Twojego bezpieczeństwa **14.25** Okrasa łamie przepisy (433)

**15.00 Rolnik szuka żony (9)** – reality show Polska 2026
**16.00 Zaraz wracam (168-169)** – opis, serial obycz. Polska W Polskim Polu trwa wizytacja wojewody, którą próbuje zakłócić Antoni. Wiesza banery i ujawnia Fazie, że jego syn bierze ślub i zostanie ojcem. Maria odkrywa muzyczną przeszłość Piotra.
**17.00 Teleexpress**
**17.35 Ojciec Mateusz (459)** – serial krym. Polska 2026
**18.40 Jaka to melodia?**
**19.30** 19.30
**19.55 Pytanie dnia**
**20.25 Komisarz Alex (330)** – serial krym. Polska 2026
**21.25 Płoty** – dramat obyczaj. ★★★★ USA/Kanada 2016 Reż. Denzel Washington, wyk. Denzel Washington, Viola Davis, Stephen McKinley Henderson
**23.50 Igła** – thriller W. Bryt. 1981 ★★★★ Reż. Richard Marquand, wyk. Donald Sutherland, Kate Nelligan, Ian Bannen
**1.45 Wyrwa** ★★★ – thriller Polska 2023
**3.30 Jaka to melodia?**

## TVP 2

**5.15** Barwy szczęścia (3432, 3433) **6.25** M jak miłość (1953) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicyst. **11.25** Super Gary. Gotuj z Bosacką! (13) – magazyn kulinarny **12.05** W poszukiwaniu dobrego filmu (56) **12.40** Informacje kulturalne – magazyn **13.05** Panna młoda (242) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – teleturniej

**15.15 Szansa na sukces. Opole 2027**: Utwory Violetty Villas
**16.20 Na dobre i na złe (1004)** – serial obycz. Polska 2026
**17.15 Panna młoda (243)** – serial obycz. Turcja 2024
**18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy** – teleturniej
**19.10 Słowo na niedzielę** – program religijny
**19.25 Rodzinka.pl (325, 326)** – serial kom. Polska 2026
**20.30 The Voice of Poland**: Bitwa – prog. rozrywkowy
**23.00 Program rozrywkowy**
**23.30 Postaw na milion** – teleturniej, prowadzenie Łukasz Nowicki
**0.30 Szkoła stewardes** ★★★ – komedia rom. USA 2003 Reż. Bruno Barreto, wyk. Gwyneth Paltrow, Christina Applegate, Mark Ruffalo Dziewczyna z prowincji marzy, by zostać stewardesą linii lotniczych. Los stawia na jej drodze kobietę, która prowadzi centrum szkoleniowe luksusowych linii lotniczych.
**2.05 Paryż może poczekać** ★★★ – komedia romantyczna USA/Japonia/W. Bryt. 2016

## Polsat

**5.40** Telezakupy TV Okazje – program promocyjno-reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.35** SuperMarket Chef (6): Obiad do pracy w wersji lunchboxy **12.05** Nasz nowy dom (382) **13.35** ★★★★ Znachor – melodramat Polska 2023, reż. Michał Gazda, wyk. Leszek Lichota, Maria Kowalska, Ignacy Liss

**16.30 Awantura o kasę** – teleturniej, prowadzenie Krzysztof Ibisz
**17.40 Hitster. Muzyczna gra przebojów (11)** – program muzyczny Polska 2026
**18.50 Wydarzenia**
**19.15 Prezydenci i premierzy** – program publicystyczny
**19.55 Kabaret na żywo. Młodzi i moralni. Nad mętną rzeką** – prog. rozrywkowy
**22.00 Dom Gucci** – thriller ★★★ USA/Kanada 2021 Reż. Ridley Scott, wyk. Lady Gaga, Adam Driver, Al Pacino Film inspirowany prawdziwą historią rodziny Guccich. Pochodząca ze skromnej rodziny Patrizia Reggiani bierze ślub z Mauriziem, dziedzicem fortuny, a jej chorobliwa ambicja zaczyna niszczyć rodzinne dziedzictwo.
**1.20 Punisher: Strefa wojny** ★★★ – film sensacyjny USA/Kanada/Niemcy 2008
**3.45 Świat według Kiepskich (425)**: Fakty i mity
**4.20 Kabaretowa Ekstraklasa**
**4.40 Disco gramy!**

## TVN

**5.15** Zamieszkać na plaży (1) – serial dokumentalny USA 2019 **5.40** Uwaga! (8125) – magazyn interwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1529) **6.50** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Karpielówka", Warszawa **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Bez kompleksów (6) **12.30** Na Wspólnej (4304-4307) **14.05** MasterChef (9) – show kulinarny Polska 2026

**15.45 Podróż na tajemniczą wyspę** ★★★ – film przygodowy USA 2012 Reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Michael Caine, Josh Hutcherson Sean jest poszukiwaczem przygód. Pewnego dnia odbiera zakodowany sygnał SOS z wyspy, której nie udaje mu się zlokalizować na mapie. Może znajdować się tam jego zaginiony dziadek, którego Sean postanawia odnaleźć.
**17.55 Taskmaster (10)**
**19.00 Fakty**
**19.45 Azja Express (10)**
**21.25 Bridget Jones: Szalejąc za facetem** ★★★ – komediodr. W. Bryt./Francja/USA 2025 Reż. Michael Morris, wyk. Renée Zellweger, Chiwetel Ejiofor, Leo Woodall
**23.50 Dziedzictwo** ★★★★ – thriller USA 2018 Reż. Ari Aster, wyk. Toni Collette, Gabriel Byrne, Alex Wolff
**2.30 Uwaga!** – magazyn
**2.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (10)**
**3.50 Młode gliny (46)**

## TVN 7

**6.45** New Looney Tunes (2) **7.00** ★★★★ Duma: podróż do domu – film przygod. USA 2005 **9.00** Unboxing – Wielkie otwarcie (2) **9.35** The Floor (9, 10) **10.55** Ukryta prawda (1674) **11.25** Mówię Wam (12) **12.50** Ukryta prawda (1691, 1608) **14.20** Szpital św. Anny (90, 91) **16.25** Detektywi (208) **17.30** ★★★ Aquaman i Zaginione Królestwo – film sf USA 2023 **20.00** ★★★ Transformers: Przebudzenie bestii – film sf Kan. 2023 **22.40** Władca Pierścieni. Pierścienie władzy (1) – serial przyg. USA **0.15** ★★★★ Wszystko, wszędzie, naraz – komedia USA 2022

## TVP Kultura

**9.05** ★★★ Panna z mokrą głową – film przygod. Polska 1994 **10.50** Kosmos 1999 (45) **11.55** Drugie życie. Integracyjny Teatr Aktora Niewidomego **12.30** Niezwykła podróż Georgesa Meliesa **13.50** Dzień z życia artysty (15) **14.30** ★★★★ Jańcio Wodnik – dramat Polska 1993 **16.25** Czterdziestolatek (9) **17.30** Tamte lata, tamte dni (96) **18.10** ★★★ Siedmiu wspaniałych nadjeżdża – western USA 1972 **20.00** ★★★★ Przerwane objęcia – melodramat Hiszpania/W. Bryt. 2009 **22.15** Klub Jazzowy (15)

## TVP Sport

**8.40** Koszykówka NBA: Los Angeles Lakers – Portland Trail Blazers **10.35** Polska w kolarstwie: Bielsko-Biała **11.05** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **12.10 (L)** Piłka nożna: Betclic 2. Liga: Znicz Pruszków – Podhale Nowy Targ **14.20** Studio **14.35 (L)** Hokej na lodzie: Europejska Liga Narodów: Turniej w Sosnowcu **17.25 (L)** Pływanie: Memoriał Marka Petrusewicza we Wrocławiu **20.00 (L)** Boks: Polska – Włochy **23.00** Sportowy wieczór **23.30** Futsal: Eliminacje Mistrzostw Świata: Polska – Irlandia Północna

## TV 4

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (556) **7.00** Galileo (1174, 1175) **9.05** #JesteśmyDlaDzieci (352) **9.30** A na obiad... (9) **9.35** Galileo (1222, 1223) **11.45** Mini Galileo (172) **12.05** ★★ Czasy ostateczne: Pozostawieni – film sf USA/Kan./Jap./W. Bryt. 2014, reż. Vic Armstrong, wyk. Nicolas Cage **14.25** SuperMarket Chef (6) **14.55** Policjantki i policjanci (1471-1475) **20.00** A na deser... (19) **20.10** Sprawiedliwi – wydział krym. (1076-1079) **0.15** Gwiazdy kabaretu (188, 189): Kabaret Zachodni / Zdolni i Skromni **2.20** STOP Drogówka (377)

## TV Trwam

**10.40** Jubileusz 400-lecia Franciszkanów w Wieliczce **11.00** Kropelka radości **12.20** Warto zauważyć... **12.50** Natura obiektywnie **13.20** Ocalić od zapomnienia **13.30** Wierzę w Boga **14.00** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **16.10** Historia PL **17.00** Polka **17.30** Przełamując bariery **18.15** W naszej rodzinie **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru

## TV Puls

**5.00** Dyżur (33, 34) **6.00** Kobra – oddział specjalny (5-7) **9.00** Taki jest świat (44) **9.25** Boso przez świat (84) **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (631, 633, 635, 637, 639, 1055-1059) **20.00** ★★★★ Rambo: pierwsza krew – film sensac. USA 1982, reż. Ted Kotcheff, wyk. Sylvester Stallone **22.00** ★★★ Cobra – film sensac. USA/Izrael 1986, reż. George P. Cosmatos, wyk. Sylvester Stallone **23.50** ★★ Dotyk śmierci – film sensac. USA 2024 **2.00** Dyżur (35, 36) **3.00** Taki jest świat (44) **3.25** Dyżur (37)

★★★★★ koniecznie ★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie **(L)** na żywo

DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

# NIEDZIELA 8 Listopada

## TVP 1

**7.00** Msza św. w Krakowie Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.30** Film dokumental. **9.05** U Pana Boga w ogródku (9) **10.00** Ojciec Mateusz (314): Śmierć na raty **10.55** Komisarz Alex (330) **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** Taize – Dom serca (6) **13.10** Ssaki (5): Upał **14.20** Rolnik szuka żony. Odwiedziny (9) **14.45** Alternatywy 4 (1)

**16.00 Zaraz wracam (170, 171)** – serial obycz. Polska 2026
**17.00 Teleexpress**
**17.35 Daję słowo – Maciej Orłoś**: Wojciech Gąssowski
**18.25 Minuta dla Twojego bezpieczeństwa**
**18.40 Jaka to melodia?**
**19.30** 19.30
**19.55 Pytanie dnia**
**20.25 Gra z Cieniem (23)** Tomasz próbuje zwerbować młodą laborantkę, by zdobyć tajną dokumentację broni chemicznej z fabryki „Boruta". Lipmann odkrywa zaszyfrowany zapis nutowy u Niny. Kosek rozbija siatkę fałszerzy, odcinając Helenie drogę ucieczki.
**21.25 Rolnik szuka żony (10)** – reality show Polska 2026
**22.20 Rolnik szuka żony. Odwiedziny (10)**
**22.45 Tylko miłość** ★★★ – komedia USA 1999 Reż. Rob Reiner, wyk. Bruce Willis, Tim Matheson, Rob Reiner
**0.30 Płoty** – dramat obyczaj. ★★★★ USA/Kanada 2016
**2.50 Jaka to melodia?**

## TVP 2

**5.10** Barwy szczęścia (3435, 3436) **6.25** M jak miłość (1954) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **10.50** Domowe patenty (18) **11.00** Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka (76) – program edukacyjny **11.35** The Voice of Poland (13): Bitwa – program rozrywkowy **14.00** Familiada – teleturniej, prowadzenie Karol Strasburger **14.35** Koło fortuny – teleturniej

**15.10 Szansa na sukces. Opole 2027**: Anna Karwan
**16.10 Europa da się lubić – nowe pokolenie (9)**
**17.15 Tak to leciało!** – teleturniej, prowadz. Kacper Kuszewski
**18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy** – teleturniej
**19.10 Kocham Cię, Polsko!**
**20.40 Zanim się pojawiłeś** ★★★★ – dramat obyczaj. W. Bryt./USA 2016 Reż. Thea Sharrock, wyk. Emilia Clarke, Sam Claflin, Janet McTeer 26-letnia Lou zatrudnia się jako osoba do towarzystwa sparaliżowanego Willa. Bankowiec i miłośnik sportów ekstremalnych został potrącony przez motocykl. Lou nie wie, że mężczyzna chce się poddać eutanazji.
**22.40 Kwiatki polskie duże (17)**
**23.40 Dzień z życia artysty**: Emilia Krakowska
**0.15 Matylda (4)**
**1.10 Porzucony według Harlana Cobena (7, 8)**
**2.55 Szkoła stewardes** ★★★ – kom. romant. USA 2003
**4.35 Na dobre i na złe (971)**

## Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje – program rekl. **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program infor.-publicyst. **10.55** Ewa gotuje (585) – magazyn kulinarny **11.35** ★★★★ Pogromcy duchów. Dziedzictwo – komedia sensacyjna USA/Kanada 2021, reż. Jason Reitman, wyk. Carrie Coon, Paul Rudd, Finn Wolfhard **14.05** Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy

**16.30 Awantura o kasę** – teleturniej, prowadzenie Krzysztof Ibisz
**17.40 Hitster. Muzyczna gra przebojów (12)** – program muzyczny Polska 2026
**18.50 Wydarzenia**
**19.30 Być gwiazdą**
**19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami** – program rozrywkowy
**22.45 27 sukienek** – komedia ★★★ romantyczna USA 2008 Reż. Anne Fletcher, wyk. Katherine Heigl, Edward Burns, James Marsden Jane uwielbia śluby. W jej szafie wisi 27 sukienek, które miała na sobie podczas wesel przyjaciół. Kevin, prowadzący rubrykę sprawozdań ze ślubów, zwraca uwagę na Jane i wyśmiewa ją w artykule.
**1.00 Downton Abbey** ★★★★ – melodramat W. Bryt./USA/Chiny 2019 Reż. Michael Engler, wyk. Michelle Dockery, Hugh Bonneville, Maggie Smith
**3.40 Świat według Kiepskich (426)**: Piętnaście minut
**4.20 Kabaretowa Ekstraklasa**

## TVN

**5.20** Zamieszkać na plaży (2) – serial dok. USA **5.50** Uwaga! (7755) – magazyn **6.10** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Karpielówka", Warszawa **7.10** Magda gotuje Internet (1) **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Unboxing – Wielkie otwarcie (3) **12.10** Co za tydzień (1267) **12.55** Azja Express (10) **14.35** Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Pizzeria Familia

**15.45 Paddington** – film anim. W. Bryt./Francja 2014 Reż. Paul King, dub. Artur Żmijewski, Jolanta Fraszyńska, Teresa Lipowska
**17.55 Nowa Szelągowska (7)**
**19.00 Fakty**
**19.45 MasterChef (10)** – show kulinarny Polska 2026
**21.20 Wyjście awaryjne** ★★★ – komedia Polska 1982 Reż. Roman Załuski, wyk. Bożena Dykiel, Jerzy Michotek, Maria Gładkowska Kolędowa, naczelnik gminy, wpada w panikę, gdy dowiaduje się, że jej córka, panna, jest w ciąży. Wpada na pomysł kupna narzeczonego z płaconym rozwodem.
**23.15 Wonder Woman 1984** ★★★ – film fantasy USA 2020 Reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Kristen Wiig, Pedro Pascal
**2.25 Superwizjer**
**3.05 Uwaga!** – magazyn
**3.25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (11)**: Skrucha – serial kryminalny USA/Kanada 2012
**4.30 Nauka jazdy (27)**

## TVN 7

**6.45** New Looney Tunes (3) **7.00** Bez kompleksów (6) **8.00** Ekspres polarny – film anim. USA/Australia 2004 **10.05** The Floor (11, 12) **11.30** Top Model (10) **12.55** Ukryta prawda (1609, 1610) **14.55** Szpital św. Anny (130, 131) **16.55** Detektywi (209) **17.55** ★★★ Akademia policyjna – komedia USA 1984 **20.00** ★★★ Blue Beetle – film sf USA 2023 **22.50** ★★★ Morderstwo doskonałe – film sens. USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas **0.55** ★★★★ Równi goście – komedia sens. USA/W. Bryt. 2016, reż. Shane Black, wyk. Russell Crowe

## TVP Kultura

**9.00** Przystań nad Biblią (36) **9.20** Silny jak twierdza **10.00** Pamiętniki Sherlocka Holmesa (3) **11.05** Kosmos 1999 (46) **12.05** Teatr TV: Brat marnotrawny – Polska 1968 **13.40** ★★★★ Pan Verdoux – komedia USA 1947 **16.00** Czterdziestolatek (10) **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.05** ★★★ Wezwanie – dramat Polska 1997 **19.25** Wydarzenie aktualne **20.00** ★★★★ Księżna – dramat W. Bryt./Wł./Fr./USA 2008 **22.00** Porozmawiajmy szczerze (30) **22.40** Noc sześciu zbrodni. Truman Capote, „Z zimną krwią"

## TVP Sport

**10.00** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **11.00** Rozmowy na medal plus **12.10 (L)** Piłka nożna: Polonia Bytom – Lechia Gdańsk **14.20** NBA Action **14.55 (L)** Piłka nożna (k): GKS Katowice – AP 2010 ORLEN Gdańsk **17.00** Studio **17.25 (L)** Piłka nożna: Legia Warszawa – Raków Częstochowa **20.10 (L)** Piłka nożna: Stal Mielec – Ruch Chorzów **22.15** Sportowy wieczór **22.45 (L)** Koszykówka NBA: Chicago Bulls – Philadelphia 76ers **0.20** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata kobiet do lat 17 w Maroku: Finał

## TV 4

**6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (557) **7.00** Alpinista – film dok. USA 2021 **8.55** A na deser... (19) **9.05** Galileo (1224, 1225) **11.10** Mini Galileo (168) **11.30** ★★★★ Babe, świnka z klasą – komedia Australia/USA/W. Bryt. 1995 **13.15** ★★★ Siódmy syn – film fantasy USA/W. Bryt./Kan./Chiny 2014 **15.35** ★★★ Men in Black: International – film sf USA/Chiny 2019 **17.55** Uroczysko (227-230) **20.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (193-196) **0.00** STOP Drogówka (384) **1.00** Oto Ameryka XXL – głosy prowincji – film dok. **2.15** Miłość i seks w Ameryce – film dok.

## TV Trwam

**11.45** Solidarność – narodziny wolności **12.00** Jestem... czyli nasze życie pod sercem mamy **12.15** Papież Polak do rodaków **13.00** Brat Anatol apostoł Maryi **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **15.00** Wieś to też Polska **16.10** Koncert życzeń **16.50** Mateczniki polskości **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Baśniowy teatr lalek **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski

## TV Puls

**5.45** Taki jest świat (44) **6.05** Kobra – oddział specjalny (8) **7.05** Don Matteo: Boski detektyw (11, 12) **9.15** Rodzinny interes (31, 32) – serial obyczaj. Polska **11.15** ★★★ Noe: Wybrany przez Boga – film przygod. USA 2014 **14.30** ★★★ 33 – dramat USA/Chile/Kolumbia/Hiszp. 2015 **17.00** ★★★★★ Forrest Gump – komediodr. USA 1994 **20.00** ★★★ Olimp w ogniu – film sens. USA 2013 **22.15** ★★★★ Piąty element – film sf Fr. 1997 **1.00** ★★★ Likwidator – film sens. USA 2013 **3.15** Dyżur (40)

★★★★★ koniecznie ★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie **(L)** na żywo

DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

# PONIEDZIAŁEK 9 Listopada

## TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Studio Raban (456) **8.00** Serwis Info **8.10** Pogoda Info **8.30** Zaraz wracam (168) **9.05** Ranczo (53): Msza obywatelska **10.05** Komisarz Alex (6): Morderstwo doskonałe **11.00** Ojciec Mateusz (316): Fatalne zauroczenie **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes, Agropogoda **12.40** Rok w ogrodzie extra (463) **12.55** Ssaki (5): Upał **14.00** Splątane losy (84)

**15.00 Serwis Info** – magazyn
**15.10 Reporterzy** – magazyn
**15.35 Gra słów. Krzyżówka**
**16.00 Dziedzictwo (1067)**
**17.00 Teleexpress**
**17.25 Jaka to melodia?**
**18.05 Klan (4772)**
**18.40 Akacjowa 38 (995)**
**19.30** 19.30
**19.55 Pytanie dnia**
**20.30 Felicita (25)**
Zośka, Oliwia i Ewka wracają do Polignano, by przedstawić Giulii propozycję rozwiązania sporu o dom. Oliwia odnawia relację z Davide, a Giulia rezygnuje z planów wyjazdu do Nowego Jorku.
**20.55 Teatr TV: Wszystko czerwone** – Polska 2026
Reż. Krystyna Janda, wyk. Maria Seweryn, Krystyna Janda, Mirosław Kropielnicki
**22.10 Postscriptum**: Wszystko czerwone – magazyn
**22.40 Tajemnica Gwiaździstej Eskadry** – film dokument. Polska 2025
**0.10 Balans bieli (148)**
**0.50 Igła** – thriller W. Bryt. 1981
★★★★ Reż. Richard Marquand

## TVP 2

**5.30** M jak miłość (1877) **6.20** Rodzina (nie od) święta (59) **6.55** Barwy szczęścia (3436) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Okrasa łamie przepisy (433): Wiśnie na słono **12.30** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (243) – serial obycz. Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (950): Ten obcy – serial obyczajowy Polska 2026

**15.05 La Promesa – pałac tajemnic (516)**
**16.00 Koło fortuny** – teleturniej
**16.35 Familiada** – teleturniej
**17.20 Panna młoda (244)**
**18.15 Va banque** – teleturniej
**18.50 Jeden z dziesięciu**
**19.25 Barwy szczęścia (3436**-odc. powt.) – serial Polska
**19.55 Domowe patenty** – felieton
**20.00 Barwy szczęścia (3437)** – serial Polska 2026
**20.40 Kulisy „M jak miłość”**
**20.50 M jak miłość (1955)**
**21.50 Na sygnale (951)**
**22.15 Mini audycja – VoP**
**22.20 Na sygnale (952)**
**22.55 Znajdę cię** – dramat
★★★ obyczaj. USA/Polska 2019
Reż. Martha Coolidge, wyk. Adelaide Clemens, Leo Suter, Stellan Skarsgård
Katolicka śpiewaczka operowa i żydowski wirtuoz skrzypiec marzą o występie w Carnegie Hall w Nowym Jorku. Ich marzenia niszczy inwazja Niemiec na Polskę.
**1.00 Davos. Wojna szpiegów (4)**
**1.55 Zanim się pojawiłeś**
★★★★ – dramat obyczaj. Wielka Brytania/USA 2016

## Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program inform.-publicystyczny **8.20** Trudne sprawy (1133): Stefan ma zawsze rację **9.20** Dlaczego ja? (890-892): 16-latka oskarża matkę o kradzież w sklepie / Serce matki / Inaczej niż się wydaje **12.20** Gliniarze Śląsk (48) – serial kryminalny Polska 2026 **13.25** Gliniarze (1040, 1041): Lombard / Zeus – serial fabul.-dokument. Polska 2024

**15.30 Wydarzenia**
**15.50 Pogoda**
**15.55 Gliniarze (1264)**
**16.55 Gliniarze Śląsk (49)**
**18.00 Pierwsza miłość (4282)** – serial Polska 2026
**18.50 Wydarzenia**
**19.15 Gość „Wydarzeń”**
**19.55 Milionerzy** – teleturniej
**20.35 Bez litości 3. Ostatni rozdział** – film sensacyjny
★★★ USA/Włochy/Australia 2023
Reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Dakota Fanning, Eugenio
Były zabójca rozpoczął nowe życie we Włoszech. Odkrywa jednak, że jego nowi przyjaciele znajdują się pod kontrolą lokalnych szefów mafii. Gdy sytuacja zaczyna się robić bardzo niebezpieczna, podejmuje działania.
**22.55 S.W.A.T. Jednostka specjalna** – film sensac.
★★★ USA 2003
Reż. Clark Johnson, wyk. Colin Farrell, Samuel L. Jackson, Michelle Rodriguez
**1.35 W pogoni za zemstą**
★★★ – film sensac. USA 2010
**3.40 Kabaretowa Ekstraklasa**

## TVN

**5.55** Ukryta prawda (1530) **6.50** Kuchenne rewolucje: Rybnik – Don Martinez **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (9): Sałatka z kurczakiem i dressingiem maślankowo-twarogowym **11.30** Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Pizzeria Familia / Biedrusko, Restauracja „Czterej Pancerni” **13.40** Ukryta prawda (1696, 1697) – serial fab.-dok. Polska

**15.45 Młode gliny (76)**
**16.50 Szpital św. Anny (180)** – serial obycz. Polska 2026
**17.55 Detektywi (381)**
**19.00 Fakty**
**19.55 Uwaga!** – magazyn
**20.15 Na Wspólnej (4308)** – serial Polska 2026
**20.50 The Floor** – teleturniej
**21.30 Jack Ryan: Teoria chaosu**
★★★ – thriller USA/Rosja/W. Bryt. 2014
Reż. Kenneth Branagh, wyk. Chris Pine, Kevin Costner, Kenneth Branagh
Jack Ryan to analityk z Wall Street i tajny agent CIA. Przypadkiem odkrywa, że Rosja przygotowuje się do brutalnego aktu terroryzmu. Kiedy wkracza do akcji, w Moskwie pojawia się jego narzeczona.
**23.45 Wyjście awaryjne**
★★★ – komedia Polska 1982
Reż. Roman Załuski, wyk. Bożena Dykiel, Jerzy Michotek, Maria Gładkowska
**1.40 Co za tydzień** – magazyn
**2.30 Uwaga!** – magazyn
**2.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (12)**
**3.55 Młode gliny (47)**

## TVN 7

**6.45** Szkoła (570, 571) **8.40** Ukryta prawda (1425, 1617, 1618) **11.45** W-11 Wydział Śledczy (800-802) **13.50** Detektywi (213) **14.55** Szpital św. Anny (170) **15.55** Ukryta prawda (1221) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (605, 606) **19.00** Ukryta prawda (1469) **20.00** Hotel Paradise (43) **21.00** ★★★ Morderstwo doskonałe – film sens. USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow **23.15** ★★★★ Kac Vegas – komedia USA/Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper **1.30** Mówię Wam (12) **2.55** Prawdziwy horror (6)

## TV 4

**7.55** Bogaty dom – biedny dom (121) **8.55** Policjantki i policjanci (732-734) **11.55** Na ratunek 112 (934, 935) **12.55** Trudne sprawy (856-858, 1402) **17.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (555) **18.00** Policjantki i policjanci (1485, 1486) **20.00** Uroczysko (301) **20.35** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1080) **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto (197) **22.40** Opowiem ci o zbrodni (2): Wojciech Chmielarz – Portret kobiety nad brzegiem morza **23.05** ★★★★ Król Artur – film przygodowy USA/W. Bryt./Irlandia 2004 **1.45** Love Island. Wyspa miłości (45)

## TVP Kultura

**10.25** ★★★★ Pan Verdoux – komedia USA 1947 **12.40** Niezwykła podróż Georgesa Meliesa – film dok. Fr. 2012 **13.55** Kosmos 1999 (45) **15.00** ★★★ Doktór Murek – dramat Polska 1939 **16.45** Blisko, coraz bliżej (18) **18.15** Dobry tytuł (60) **18.55** Rawhide (94) **20.00** ★★★★★ Kto się boi Wirginii Woolf? – dramat USA 1966, reż. Mike Nichols, wyk. Elizabeth Taylor **22.20** ★★★★ Księżna – dramat W. Bryt./Wł./Fr./USA 2008 **0.15** ★★★ Dziewczęta z Nowolipek – dramat obyczaj. Polska 1986

## TV Trwam

**12.20** Generał naszej wolności – kpt. Janusz Bełza **13.15** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **14.10** Wykłady z kongresu „Katolicy a cielesność” **14.45** Kobiety wolności **15.30** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV... **17.30** Moja parafia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Poznajemy Polskę **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.10** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV... **21.00** Apel Jasnogórski **21.30** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV...

## TVP Sport

**8.15** Futsal: Eliminacje MŚ: Polska – Irlandia Północna **10.05** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **11.05** Hokej na lodzie: Europejska LN: Turniej w Sosnowcu **13.10** Kolarstwo przełajowe: ME w Zeddamie **15.15** Koszykówka NBA: Chicago Bulls – Philadelphia 76ers **17.20** Magazyn Betclic 2. Ligi **18.00** Piłka nożna: ŁKS Łódź – Stal Rzeszów **20.05** Magazyn Betclic 1. Ligi **21.35** Gol **23.05** Sportowy wieczór **23.30** Suzuki Boxing Night: Polska – Włochy **1.50** Boks: Mistrzostwa Europy w Sofii – podsumowanie

## TV Puls

**8.00** Kobra – oddział specjalny (9, 10) **10.00** Zaklinaczka duchów (69) **11.00** Kotka (69) **12.00** Mój grzech (6) **13.00** Wspaniałe stulecie (42) **14.00** Rodzinny interes (35) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (640, 641) **17.00** Rodzinny interes (36) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1059, 1060) **20.00** ★★★★ Pamięć absolutna – film sf USA/Mek. 1990 **22.20** ★★★ Czerwona gorączka – kom. USA 1988 **0.30** ★★ Street Fighter: Legenda Chun-Li – film sens. Kan./Indie/USA/Jap./Tajland./Chiny 2009

★★★★★ koniecznie ★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo
DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

# WTOREK 10 Listopada

## TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Kościół z bliska (743) **8.00** Serwis Info **8.30** Zaraz wracam (169) **9.05** Ranczo (54): Czysty biznes **10.05** Komisarz Alex (7): Śmiertelnie dobry plan **11.00** Ojciec Mateusz (317): Szeryf **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Lwy z Wybrzeża Szkieletowego – film dokumentalny Austria 2024 **14.00** Splątane losy (85)

**15.00 Serwis Info** – magazyn
**15.10 Reporterzy** – magazyn
**15.35 Gra słów. Krzyżówka**
**16.00 Dziedzictwo (1068)**
**17.00 Teleexpress**
**17.25 Jaka to melodia?** – teleturniej muzyczny, prowadzenie Robert Janowski
**18.05 Klan (4773)**
**18.40 Akacjowa 38 (996)**
**19.30** 19.30
**19.55 Pytanie dnia**
**20.30 Felicita (26)** – serial obycz. Polska/Włochy 2026
**21.05 Sekielski wieczorową porą**
**22.10 Czarny motyl** – thriller
★★★ USA/Hiszp./Włochy 2017
Reż. Brian Goodman, wyk. Antonio Banderas, Jonathan Rhys Meyers, Piper Perabo
**23.55 Tylko miłość**
★★★ – komedia USA 1999
Reż. Rob Reiner, wyk. Bruce Willis, Tim Matheson, Rob Reiner
**1.35 Pułapka** – film sensacyjny
★★ Polska 1997
**3.35 Sekielski wieczorową porą** – magazyn publicystyczny
**4.55 Rzymskie wakacje**
★★★★ – kom. romant. USA 1953

## TVP 2

**5.30** M jak miłość (1878) **6.25** Kościoły pokoju. Tylko z drewna i gliny – reportaż **6.55** Barwy szczęścia (3437) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Rosół polski (46) **12.25** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (244) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (951): Cena spokoju – serial obyczajowy Polska 2026

**15.05 La Promesa – pałac tajemnic (517)**
**16.00 Koło fortuny** – teleturniej
**16.35 Familiada** – teleturniej
**17.20 Panna młoda (245)**
**18.15 Va banque** – teleturniej
**18.50 Jeden z dziesięciu**
**19.25 Barwy szczęścia (3437)**
**19.55 Domowe patenty** – felieton
**20.05 Barwy szczęścia (3438)** – serial Polska 2026
**20.40 Kulisy „M jak miłość”**
**20.50 M jak miłość (1956)**
**21.50 SOR (4)** – serial lekarski Polska 2026
**22.30 Na sygnale (953)**
**23.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza**
★★★ – film biograf. Polska 2019
Reż. Maciej Pieprzyca, wyk. Dawid Ogrodnik, Cyprian Grabowski, Jowita Budnik
Mietek traci wzrok, ale przekazuje emocje za pomocą muzyki. Pod koniec lat 60. XX w. staje się fenomenem polskiej i światowej pianistyki jazzowej. Jednak sukces nie daje mu szczęścia.
**1.20 Znajdę cię** – dramat
★★★ obyczaj. USA/Polska 2019
**3.20 Rozbite marzenia. 1918-1939 (6)** – serial hist.

## Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny **8.20** Trudne sprawy (1134): Dziewczyna mojego narzeczonego **9.20** Dlaczego ja? (893-895): Ojciec nastolatki kocha byłą dziewczynę do towarzystwa / Jęki rozkoszy / Lekarz ma mroczną tajemnicę **12.20** Gliniarze Śląsk (49) – serial krymin. Polska 2026 **13.25** Gliniarze (1042, 1043): Szantaż / Trup i świadek

**15.30 Wydarzenia**
**15.50 Pogoda**
**15.55 Gliniarze (1265)**
**16.55 Gliniarze Śląsk (50)**
**18.00 Pierwsza miłość (4283)** – serial Polska 2026
**18.50 Wydarzenia**
**19.15 Gość „Wydarzeń”**
**19.55 Milionerzy** – teleturniej
**20.35 Przykładny obywatel**
★★★ – film sens. USA/W. Bryt./Norwegia/Kan./Fr. 2019
Reż. Hans Petter Moland, wyk. Liam Neeson, Laura Dern, Tom Bateman
**23.05 21** – dramat obyczaj.
★★★ USA 2008
Reż. Robert Luketic, wyk. Jim Sturgess, Kate Bosworth, Laurence Fishburne, Kevin Spacey
Bena nie stać na studia na Harvardzie. Pomoc oferuje mu profesor matematyki. Zaprasza go do grupy jeżdżącej do kasyna i wykorzystującej zdolności matematyczne, by wygrywać w blackjacka.
**1.45 Ryzykanci** – film sensac.
★★ USA/Hongkong 1997
**3.50 Kabaretowa Ekstraklasa**
**4.40 Disco gramy!**

## TVN

**5.40** Uwaga! (8126) – magazyn interwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1531) **6.50** Kuchenne rewolucje: Nowy Targ – „Na winklu” **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (11): Tarta z porem, rozmarynem, cząbrem i kiełbaskami **11.30** Kuchenne rewolucje: Racibórz – Imperia / Mielec, Restauracja „Vis a Vis” **13.40** Ukryta prawda (1698, 1699)

**15.45 Młode gliny (77)** – serial krym. Polska 2026
**16.50 Szpital św. Anny (181)** – serial obycz. Polska 2026
**17.55 Detektywi (382)**
Ktoś niszczy wystawę sztuki współczesnej i rani dziewczynę. Ojciec autora wystawy zostaje zaatakowany, ale zatrzymany sprawca twierdzi, że się pomylił. Maciej z klientem są świadkami protestów przeciwko wystawie.
**19.00 Fakty**
**19.55 Uwaga!** – magazyn
**20.15 Na Wspólnej (4309)** – serial Polska 2026
**20.50 The Floor (18)** – teleturniej
**21.30 Kuba Wojewódzki**
**22.45 Casino Royale** – film sens.
★★★★ W. Bryt./USA 2006
Reż. Martin Campbell, wyk. Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen
**1.45 Superwizjer**
**2.20 Uwaga!** – magazyn
**2.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (13)**: Zagadkowe morderstwa – serial krym. USA/Kanada 2012
**3.40 Młode gliny (48)**
**4.45 Nauka jazdy**

## TVN 7

**6.45** Szkoła (573, 574) **8.40** Ukryta prawda (1426, 1619, 1620) **11.45** W-11 Wydział Śledczy (803-805) **13.50** Detektywi (214) **14.55** Szpital św. Anny (171) **15.55** Ukryta prawda (1222) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (607, 608) **19.00** Ukryta prawda (1470) **20.00** Hotel Paradise (44) **21.00** ★★★ Epidemia – film sens. USA 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo, Morgan Freeman **23.40** ★★★ Zakonnica II – horror USA 2023, reż. Michael Chaves, wyk. Taissa Farmiga **2.00** Hotel Paradise (43) **2.55** Prawdziwy horror (7)

## TV 4

**6.00** Strażnik Teksasu (5, 6) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (122) **8.55** Policjantki i policjanci (735-737) **11.55** Na ratunek 112 (936, 937) **12.55** Trudne sprawy (859-861, 1403) **17.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (556) **18.00** Policjantki i policjanci (1486, 1487) **20.00** Uroczysko (302) **20.35** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1081) **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto (198) **22.40** Opowiem ci o zbrodni (3): Katarzyna Puzyńska. Morderstwo na dziesiątym piętrze **23.05** ★★★ Dziedzictwo – thriller USA/W. Bryt. 2020 **1.25** Love Island. Wyspa miłości (46)

## TVP Kultura

**9.00** Blisko, coraz bliżej (18) **10.30** ★★★ Doktór Murek – dram.Polska 1939 **12.20** Potop. Postscriptum – film dok. Polska 2023 **14.05** Kosmos 1999 (46) **15.05** ★★★ Leśmian – film biogr. Polska 1990 **16.40** Blisko, coraz bliżej (19) **18.15** W poszukiwaniu dobrego filmu (57) **18.55** Rawhide (95) **20.05** Teatr TV: Siostry – Polska 2021 **21.10** ★★★ Pojedynek na głosy – komediodr. W. Bryt. 2019 **23.10** ★★★★★ Kto się boi Wirginii Woolf? – dramat USA 1966 **1.25** Joni Mitchell. W rytmie niebieskiej melancholii

## TV Trwam

**11.10** Mocni w wierze **12.20** Ofiara została przyjęta **13.25** Muzeum 303 **14.00** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **15.30** Albertynki **15.50** Ma się rozumieć **16.10** Jestem mamą **16.25** Przyroda w obiektywie **16.40** Zdrowie z Bożej apteki **17.00** Wierzę w Boga **17.30** Burza w okręgu krakowskim **18.15** Rozmowy niedokończone **19.00** Msza św. w intencji ofiar katastrofy smoleńskiej i ojczyzny **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski

## TVP Sport

**8.15** Magazyn skrótów LM UEFA **10.05** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **11.05** Hokej na lodzie: Europejska Liga Narodów: Turniej w Sosnowcu **13.05** Piłka nożna: Legia Warszawa – Raków Częstochowa **15.10** Gol **16.45** Kolarstwo przełajowe (m): Mistrzostwa Europy w Zeddamie **17.45** Piłka kobiet **18.40 (L)** Piłka nożna: Liga Mistrzyń UEFA: Real Madryt – Paris FC **20.45** Zapowiedź Ligi Narodów UEFA **22.30** Sportowy wieczór **23.00** Oktagon MMA: Gala 97 w Hanowerze **1.15** Boks: Mistrzostwa Europy w Sofii

## TV Puls

**6.00** Policjanci z Miami (2, 3) **8.00** Kobra – oddział specjalny (10, 11) **10.00** Zaklinaczka duchów (70) **11.00** Kotka (70) **12.00** Mój grzech **13.00** Wspaniałe stulecie (43) **14.00** Rodzinny interes (36) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (642, 643) **17.00** Rodzinny interes (37) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1060, 1061) **20.00** ★★★ Dwunastu odważnych – film sens. USA 2018 **22.45** ★ Operacja „Wilk morski” – film sens. USA 2022 **0.20** ★★★ Litewski przekręt – kom. sens. W. Bryt./Litwa 2014

★★★★★ koniecznie ★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo
DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej



eprasa.pl 3f3ac02be3

# ŚRODA 11 Listopada

## TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** ★★★★ Chłopiec z chmur – film przyg. Norwegia/Francja 2019 **10.00** ★★★★ Szabla od komendanta – komedia obyczajowa Polska 1996 **11.45** Narodowe Święto Niepodległości 2026 – transmisja uroczystości państwowych w Warszawie **13.50** Army Days Kielce 2026 – koncert **14.50** ★★★ Emma – komedia romantyczna Wielka Brytania/USA 1996

**17.00 Teleexpress**
**17.30 Wspólna Niepodległa** – koncert w Cytadeli
**19.30** 19.30
**19.55 Pytanie dnia**
**20.30 Znachor**
★★★★ – melodramat Polska 1981
Reż. Jerzy Hoffman,
wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bożena Dykiel
**22.50 Śniłem tylko przyszłość** – film dokum. Polska 2026
Reż. Joanna Rozen-Wojciechowska
**0.00 Kos** – film hist. Polska/
★★★★ Szwecja/Niemcy 2023
Reż. Paweł Maślona,
wyk. Bartosz Bielenia, Jacek Braciak, Jason Mitchell
Wiosna 1794 roku. W Polsce panuje napięcie. Tadeusz Kościuszko wraca do ojczyzny. Planuje powstanie. Gromadzi szlachtę i chłopów. Jego tropem podąża rosyjski rotmistrz.
**2.05 Czarny motyl** – thriller
★★★ USA/Hiszp./Włochy 2017
Reż. Brian Goodman,
wyk. Antonio Banderas, Jonathan Rhys Meyers, Piper Perabo, Vincent Riotta

## TVP 2

**5.50** ★★★★ Miss Potter – film biograficzny W. Bryt./USA 2006, reż. Chris Noonan, wyk. Renée Zellweger, Ewan McGregor **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.55** ★★★★ Śniadanie u Tiffany'ego – komedia obyczajowa USA 1961, reż. Blake Edwards, wyk. Audrey Hepburn, George Peppard **14.00** Familiada – teleturniej **14.30** Koło fortuny – teleturniej

**15.10 Szansa na sukces. Opole 2026**: Piosenki Danuty Rinn i Danuty Błażejczyk – show
**16.10 Europa da się lubić – nowe pokolenie (10)**
**17.05 Domowe patenty** – felieton
**17.20 Panna młoda (246)** – serial obycz. Turcja 2024
**18.15 Va banque** – teleturniej
**18.50 Jeden z dziesięciu**
**19.25 Rodzinka.pl (325)**
**20.00 The Voice of Poland (14)**: Nokaut – prog. rozrywkowy
**22.50 Program rozrywkowy**
**23.15 Empire State: Ryzykowna**
★★★ **gra** – dram. krym. USA 2013
Reż. Dito Montiel,
wyk. Liam Hemsworth, Emma Roberts, Dwayne Johnson
Chris i Eddie napadają na transport z pieniędzmi. Uciekają opancerzoną furgonetką. Ich tropem podąża nieustępliwy policjant. Ale zuchwały napad budzi również zainteresowanie gangsterów.
**0.55 Peaky Blinders (19)** – serial gangsterski
Wielka Brytania 2017
**2.05 Paderewski. Człowiek czynu, sukcesu i sławy** – film dokum. Polska 2013

## Polsat

**6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny **8.20** Trudne sprawy (1135): Adios amigos **9.20** Dlaczego ja? (896-898): Palące zauroczenie / Matka uważa, że nowa dziewczyna syna ma na niego zły wpływ / Tajemnica mojej matki **12.20** Gliniarze Śląsk (50) – serial kryminalny Polska 2026 **13.25** Gliniarze (1044, 1045): Nawrócone dzieciaki / Kto usłyszy twój krzyk? – serial fabul.-dok.

**15.30 Wydarzenia**
**15.50 Pogoda**
**16.00 Gliniarze (1266)** – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026
**16.55 Gliniarze Śląsk (51)** – serial krym. Polska 2026
**18.00 Pierwsza miłość (4284)** – serial Polska 2026
**18.50 Wydarzenia**
**19.15 Gość „Wydarzeń"**
**19.55 Milionerzy** – teleturniej
**20.30 Kabaret K2. Jedziemy po bandzie (25)** – program rozrywkowy Polska 2026
**22.00 Jak rozpętałem II wojnę**
★★★★ **światową**: Ucieczka
– komedia Polska 1970
Reż. Tadeusz Chmielewski,
wyk. Marian Kociniak, Wirgiliusz Gryń, Stanisław Milski, Emil Karewicz
31 sierpnia 1939 roku Franek trafia na granicę. Jego karabin przypadkowo strzela, a on myśli, że rozpętał wojnę. Dostaje się do niewoli. Chce uciec z obozu, ale jego entuzjazm razi konspiratorów.
**3.15 Nasz nowy dom**
**4.20 Kabaretowa Ekstraklasa**
**4.40 Disco gramy!**

## TVN

**5.15** Zamieszkać na plaży (4) **5.40** Uwaga! (8127) **5.55** Ukryta prawda (1532) **6.50** Kuchenne rewolucje: Poznań – „Pomylone Gary" **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicyst. **11.20** ★★★ Mru i ja: Wielka przygoda na cztery łapy – film przygod. Francja/Szwajc. 2023 **13.00** ★★★★ C.K. Dezerterzy – film przygod. Polska/Węgry 1986, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat

**16.30 Listy do M. Pożegnania**
★★★ **i powroty** – komediodram. Polska 2024
Reż. Łukasz Jaworski,
wyk. Piotr Adamczyk, Maciej Stuhr, Roma Gąsiorowska
Mel rozwija firmę mikołajową. Karina i Szczepan pragną spędzić święta w spokoju. Mikołaj spaceruje po mieście, spotykając znajomych, gdy w domu czeka na niego rodzina, a przede wszystkim Ignaś.
**19.00 Fakty**
**19.55 Uwaga!** – magazyn
**20.15 Na Wspólnej (4310)** – serial Polska 2026
**20.50 The Floor** – teleturniej
**21.30 Top Model** – reality show
**23.05 Na twoim miejscu**
★★★ – komedia Polska 2023
Reż. Antonio Galdamez,
wyk. Paulina Gałązka, Miron Jagniewski, Oliwier Grzegorzewski
**1.15 Nowa Szelągowska (7)**
**2.20 Uwaga!** – magazyn
**2.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (14)**: Krwawa wizja – serial USA 2012
**3.40 Młode gliny (49)**
**4.40 Nauka jazdy (30)**

## TVN 7

**6.40** Szkoła (576, 577) **8.35** Ukryta prawda (1427, 1621) **10.35** Detektywi (343-345) **13.40** Mumie – film anim. Hiszp./USA 2023 **15.20** Legendy sowiego królestwa: Strażnicy Ga'Hoole – film anim. Australia/USA 2010 **17.25** ★★★ Blue Beetle – film sf USA 2023 **20.00** Hotel Paradise (45) **21.00** ★★★★ Chłopi – dramat obycz. Polska/Serbia/Litwa 2023, reż. Dorota Kobiela, Hugh Welchman, wyk. Kamila Urzędowska, Robert Gulaczyk **23.35** ★★★ Każdy wie lepiej – kom. Polska 2021, reż. Michał Rogalski, wyk. Joanna Kulig **1.55** Hotel Paradise (44)

## TV 4

**9.10** ★★★ Granice wytrzymałości – thriller USA 2000 **11.50** ★★★ Rodzina na wakacjach – kom. USA 2004 **13.55** ★★★★ Król Artur – film przyg. USA/W. Bryt./Irl. 2004 **16.40** ★★★ Inwazja: Bitwa o Los Angeles – film sf USA 2011 **19.00** Policjantki i policjanci (1488) **20.00** Uroczysko (303) **20.35** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1082) **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto (199) **22.40** Opowiem ci o zbrodni (4): Małgorzata i Michał Kuźmińscy: Ludzie w autobusie **23.05** ★★★★ Desperado – film sensac. USA/Meksyk 1995 **1.20** Love Island. Wyspa miłości (47)

## TVP Kultura

**10.35** ★★★ Czarna suknia – dram. Polska 1967 **11.35** Paderewski – mistrz tonów i mąż stanu **12.40** ★★★ Dla Ciebie, Polsko – dram. Polska 1920 **13.40** Czterdziestolatek (9) **14.45** ★★★★ Siedmiu wspaniałych – western USA 1960 **17.05** Rodzina Kanderów (1) **18.15** Kolekcja (18) **18.30** Wydarzenie aktualne **18.55** Rawhide (96) **20.00** ★★★★ Zimna wojna – dramat Polska/W. Bryt./Fr./Belg./Indie 2018 **21.40** Wstępy do spektakli tanecznych **21.45** Afanador **23.40** Joni Mitchell. W rytmie niebieskiej melancholii

## TV Trwam

**9.00** Msza św. za Ojczyznę **10.15** Muzyczne chwile **10.30** Listopadowy spacer **11.25** Jestem mamą **11.40** Myśląc historia **11.50** Odnaleźć siebie **12.00** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **12.30** Muzyczne chwile **12.40** Głos serca (130) **13.25** Muzeum Powstania Warszawskiego **13.50** Odnaleźć siebie **14.00** Marsz Niepodległości pod hasłem „Jeden naród, silna Polska" **18.00** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV... **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski

## TVP Sport

**8.10** Piłka nożna: Eli. MŚ (k) UEFA: Polska – Belgia **10.15** IOM Dakar 2026 **11.20** Magazyn Betclic 2. Ligi **12.00** Srebrny Montreal 50 lat później **13.00** Piłka nożna: LN UEFA: Polska – Rumunia **15.05** Zapowiedź LN UEFA **16.55** Pełnosprawni **17.25** 100 lat polskiego sportu **18.30** **(L)** Koszykówka: Eliminacje ME kobiet: Izrael – Polska **19.50** **(L)** Futsal: Eliminacje MŚ: Irlandia Pół. – Polska **22.00** Sportowy wieczór **22.35** PE FIBA: Dziki Warszawa – Tartu Ülikool Maks & Moorits **0.30** Boks: Chris Billam-Smith – Cheavon Clarke

## TV Puls

**6.00** ★★★ Książę i ja – kom. rom. USA/Czechy 2004 **8.25** ★★★ Piękna i bestia – film fant. Fr./Niemcy/Hiszp. 2014 **10.45** ★★★ Krokodyl Dundee – kom. Australia 1986 **12.45** ★★★ Krokodyl Dundee II – kom. Australia/USA 1988 **15.15** ★★ W imię króla – film fant. USA/Niemcy/Kan. 2007 **17.40** ★★★ Bogowie Egiptu – film fant.USA/Chiny 2016 **20.00** ★★★★★ Leon zawodowiec – dramat Fr./USA 1994 **22.50** ★★★★ Nikita – film sens. Fr./Wł. 1990 **1.10** ★★★★ Zjawa – film przyg. USA/Hongk. 2015

★★★★★ koniecznie ★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie **(L)** na żywo

DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

# CZWARTEK 12 Listopada

## TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Dobre historie (201) **8.00** Serwis Info **8.25** Zaraz wracam (170) **9.00** Ranczo (55): Wielki powrót **10.00** Komisarz Alex (8): Pierwsza nagroda **11.00** Ojciec Mateusz (318): Telefon zaufania **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes, Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Zwierzęta (1): Koale – serial dokumentalny Australia 2020 **14.00** Splątane losy (86)

**15.00 Serwis Info** – magazyn
**15.10 Reporterzy** – magazyn
**15.35 Gra słów. Krzyżówka**
**16.00 Dziedzictwo (1069)**
**17.00 Teleexpress**
**17.25 Jaka to melodia?**
**18.05 Klan (4774)**
**18.40 Akacjowa 38 (997)**
**19.30** 19.30
**19.55 Pytanie dnia**
**20.30 Ojciec Mateusz (460)**
Mateusz udziela chrztu Antoninie, córce Renaty i Jamrożego. Następnego dnia umiera matka Renaty. Policjanci podejrzewają, że przyczyną śmierci mogło być zatrucie podczas kolacji.
**21.25 Sprawa dla reportera**
**22.30 Klangor (1)** – serial kryminalny Polska 2021
Reż. Łukasz Kośmicki,
wyk. Arkadiusz Jakubik, Maja Ostaszewska, Katarzyna Gałązka
**23.40 Gra z Cieniem (23)** – serial krym. Polska 2026
**0.35 Emma** – komedia romant.
★★★ W. Bryt./USA 1996
**2.40 Magazyn Ekspresu Reporterów**
**3.40 Sprawa dla reportera**

## TVP 2

**5.30** M jak miłość (1879) **6.20** Operacja zdrowie (91) **6.50** Barwy szczęścia (3438) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Jedzenie ma znaczenie, nauka na talerzu (35) **12.25** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (246) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (952): Zasada całodniowej adoracji

**15.05 La Promesa – pałac tajemnic (518)** – telenowela Hiszp. 2024
**16.00 Koło fortuny** – teleturniej
**16.35 Familiada** – teleturniej
**17.20 Panna młoda (247)**
Sila przywozi Metina do rodzinnego domu. Hancer gości Cihana. Yonca usiłuje zmusić Beyzę do pracy. Derya odchodzi od Cemila. Beyza odbiera Cihanowi syna.
**18.15 Va banque** – teleturniej
**18.50 Jeden z dziesięciu**
**19.25 Barwy szczęścia (3438**-odc. powt.) – serial Polska
**19.55 Domowe patenty** – felieton
**20.05 Barwy szczęścia (3439)** – serial Polska 2026
**20.40 Postaw na milion**
**21.40 Super Gary. Gotuj z Bosacką!** – magazyn
**22.15 Dyżur ogólny** – magazyn
**22.45 Europa da się lubić – nowe pokolenie (9)**
**23.45 SOR (4)** – serial lekarski Polska 2026
**0.30 Rodzinka.pl (326)**
**1.05 Peaky Blinders (20)**
**2.15 Śniadanie u Tiffany'ego**
★★★★ – komedia USA 1961
**4.35 Na dobre i na złe (974)**

## Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.20** Trudne sprawy (1136): Szantaż **9.20** Dlaczego ja? (899-901): Bardzo atrakcyjna sprzedawczyni obuwia jest molestowana seksualnie / Szefowa z obsesją kontrolowania / Kobieta po powrocie z macierzyńskiego **12.25** Gliniarze Śląsk (51) – serial kryminalny Polska 2026 **13.25** Gliniarze (1046, 1047): Garota / Zbrodnia Przyszłości – serial fab.-dok.

**15.30 Wydarzenia**
**15.50 Pogoda**
**15.55 Gliniarze (1267)** – serial fab.-dok. Polska 2026
**16.55 Gliniarze Śląsk (52)** – serial krym. Polska 2026
**18.00 Pierwsza miłość (4285)** – serial Polska 2026
**18.50 Wydarzenia**
**19.15 Gość „Wydarzeń"**
**19.55 Milionerzy** – teleturniej
**20.30 Nasz nowy dom (383)** – reality show Polska 2026
**21.40 Zdrada (11)**
Julia dowiaduje się od Patryka, że Pawła aresztowano pod zarzutem zabójstwa. Kamiński wie, że wrobił go Hubert. Marek wychodzi ze szpitala. Gosia poznaje prawdę o ataku na brata.
**22.55 Nie kłam, kochanie**
★★ – komedia romantyczna Polska 2008
Reż. Piotr Wereśniak,
wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda-Trzebiatowska, Grażyna Szapołowska
**1.05 Lista dźwięków**
★★★ – film obyczaj. USA 2021
**3.25 Nasz nowy dom (336)**
**4.35 Disco gramy!**

## TVN

**5.10** Zamieszkać na plaży (5) **5.40** Uwaga! (8128) **5.55** Ukryta prawda (1533) **6.50** Kuchenne rewolucje: Nowy Tomyśl – Oaza Smaku **7.45** Dzień Dobry TVN – program inf.-publ. **11.20** Doradca smaku (4) **11.30** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Staropolska", Szczucin / Wrocław, Restauracja „Centrum Gastronomiczne Margaret" **13.40** Ukryta prawda (1700, 1701) – serial fab.-dok. Polska

**15.45 Młode gliny (78)**
Agata i Monika przyjeżdżają na miejsce strzelaniny. Nie żyje tancerz Konrad, a Stella, córka biznesmena Szczepana, jest ranna. Stella zerwała niedawno z bogatym narzeczonym Erykiem, który staje się głównym podejrzanym.
**16.50 Szpital św. Anny (182)** – serial obycz. Polska 2026
**17.55 Detektywi (383)**
**19.00 Fakty**
**19.55 Uwaga!** – magazyn
**20.15 Na Wspólnej (4311)** – serial Polska 2026
**20.50 The Floor** – teleturniej
**21.30 Kuchenne rewolucje**: Stąporków, Calore Caffe
**22.40 Zaginione miasto**
★★★ – komedia sens. USA 2022
Reż. Adam Nee, Aaron Nee,
wyk. Sandra Bullock, Channing Tatum, Daniel Radcliffe, Brad Pitt
**1.00 Zbliżenie. Mówię Wam podcast (6)**
**1.50 Uwaga!** – magazyn
**2.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (15)**
**3.15 Down the road (4)** – serial dok. Polska 2026

## TVN 7

**6.45** Szkoła (579, 580) **8.40** Ukryta prawda (1428, 1622, 1623) **11.45** W-11 Wydział Śledczy (806-808) **13.50** Detektywi (375) **14.55** Szpital św. Anny (172) **15.55** Ukryta prawda (1223) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (609, 610) **19.00** Ukryta prawda1471) **20.00** Hotel Paradise (46) **21.00** ★★★ Kac Vegas w Bangkoku – komedia USA 2011, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Mike Tyson **23.10** ★★★ Transformers: Przebudzenie bestii – film sf Kan. 2023 **1.50** Hotel Paradise (45) **2.45** Prawdziwy horror (9) **3.45** Fachowcy (6)

## TV 4

**6.00** Strażnik Teksasu (9, 10) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (124) **8.55** Policjantki i policjanci (738-740) **11.55** Na ratunek 112 (938, 939) **12.55** Trudne sprawy (862-864, 1404) **17.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (557) **18.00** Policjantki i policjanci (1488, 1489) **20.00** Uroczysko (304) **20.35** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1083) **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto (200) **22.40** Opowiem ci o zbrodni (5): Marta Guzowska. Dwa kasztany w kieszeni **23.05** ★★ Podwójna agentka – film sens. USA 2022 **1.00** Love Island. Wyspa miłości (48)

## TVP Kultura

**9.00** Rodzina Kanderów (1) **10.10** ★★★★ Siedmiu wspaniałych – western USA 1960 **12.35** Reżyserzy (2) **13.25** Którędy po sztukę **13.40** Czterdziestolatek (10) **14.50** ★★★ Szczęśliwy brzeg – film obycz. Polska 1983 **16.40** Rodzina Kanderów (2) **17.45** Tuż obok. O rzeźbie w przestrzeni publicznej **18.00** Kulturalni (44) **18.55** Rawhide (97) **20.05** ★★★★ Żegnaj, panie Haffmann – dram. Fr./Belg. 2021 **22.15** Hala odlotów (208) **23.15** ★★★★ Zimna wojna – dram. Polska/W. Bryt./Francja/Belg./Indie 2018

## TV Trwam

**12.20** Wykłady naukowe **12.50** Mateczniki polskości **13.00** Męczennik za prawdę – bł. ks. Antoni Rewera **13.20** Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela" **13.30** Msza św. z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Miłość większa niż strach **15.35** Św. Józef – patron na trzecie tysiąclecie **15.50** Ma się rozumieć **16.10** Akademia pro-life **16.20** Podróż Apostolska Oj. Św. Leona XIV... **18.30** Rozmowy niedokończone **19.25** Rodzinny Ogród Zoologiczny „Królestwo Stworzenia" **20.20** Różaniec **20.50** Głos Polski

## TVP Sport

**8.15** Zapowiedź LN UEFA **10.05** IOM Dakar 2026 **11.10** Kolarstwo przełajowe (m): ME w Zeddamie **12.10** Piłka nożna: Liga Mistrzyń UEFA: Real Madryt – Paris FC **14.15** Koszykówka: Eliminacje Mistrzostw Europy (k): Izrael – Polska **16.15** Futsal: Eliminacje Mistrzostw Świata: Irlandia Północna – Polska **18.15** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży Dakar 2026 **19.15** Ring TVP Sport **20.15** Studio **20.45** **(L)** Piłka nożna: Liga Narodów UEFA: Włochy – Francja **23.15** Sportowy wieczór **23.45** Boks: Edwin de los Santos – Jose Valenzuela

## TV Puls

**6.00** Policjanci z Miami (3, 4) **8.00** Kobra – oddział specjalny (11, 12) **10.00** Zaklinaczka duchów (71) **11.00** Kotka (71) **12.00** Mój grzech (8) **13.00** Wspaniałe stulecie (44) **14.00** Rodzinny interes (37) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (644, 645) **17.00** Rodzinny interes (38) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1061, 1062) **20.00** ★★★ Niewidzialna zemsta – film sens. USA 2024 **22.15** ★★ Miasto odkupienia – film sens. USA 2014 **0.35** ★★ Bullet – thriller USA 2014 **2.10** Menu na miarę (1, 2)

★★★★★ koniecznie ★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie **(L)** na żywo

DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

## Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie




## »Punkty ogłoszeń blisko Ciebie

### POWIAT ŁUKOWSKI

**Łuków**
- Redakcja ul. Kwiatkowskiego 5
- Ubezpieczenia Jakar, Iwona Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
- Serwis komputerowy, os. Unitów Podlaskich 17 (piwnica sklepu Stokrotka)
- Ubezpieczenia Marek Małkiński, al. Tadeusza Kościuszki 29 A
- Punkt Kurierski PAKERSI ul. Browarna 35/1, Łuków

**Wojcieszków**
- Sklep Wielobranżowy i Kwiaty Iwona Burdach, Pl. Próchniewicza 5

**Trzebieszów**
- Sklep Agrotop Jerzy Płudowski, Trzebieszów Drugi 45

**Serokomla**
- Części Samochodowe Sławomir Sobiecki ul. Kleeberga 37

### POWIAT RADZYŃSKI

**Radzyń:**
- Redakcja Plac Wolności 11
- Ubezpieczenia Krzysztof Hryciuk, ul. Dąbrowskiego 15
- Brylancik ul. Ostrowiecka 20
- Ubezpieczenia Pogoda ul. Ostrowiecka 17

**Wohyń**
- Kwiaciarnia Barbara Podgajna ul. Średnia 28

### POWIAT PARCZEWSKI

**Parczew**
- Ubezpieczenia i Nieruchomości Edward Ochnik, ul. Nowa 8
- PH Ola Anna Abramiuk ul. Kolejowa 1

**Milanów**
- Lewiatan ul. Szkolna 20

**Sosnowica**
- Groszek Jarosław Mazurek ul. Wojska Polskiego 87

### POWIAT LUBARTOWSKI

**Lubartów**
- Redakcja ul. Ks. Szulca 1
- Lombrard Karat ul. Lubelska 33

**Kamionka**
- Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

**Ostrów Lubelski**
- Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

**Ostrówek**
- Sklep Korona, Ostrówk Kolonia 12

**Kock**
- Ubezpieczenia Tomasz Przeworski, ul. Piłsudskiego 17 (obok Stokrotki)
- Ubezpieczenia Tomasz Przeworski, ul. Kleeberga 10 (obok Biedronki)

**Jeziorzany**
- Dom Handlowy Anna Blicharz ul. Rynek 24

**Michów**
- Komis Bogusława Staniak ul. Rynek I 21

### POWIAT ŁĘCZYŃSKI

**ŁĘCZNA**
- BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK, ul. Targowa 14

**Cyców**
- Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-Sadlak, ul.Chełmska

### POWIAT BIALSKI

**Biała Podl.**
- Punkt Opłat Mariusz Maksymiuk ul. Piłsudskiego 12

**Międzyrzec**
- Sklep papierniczo-zabawkowy Krzysztof Grzeszczyk ul. Targowa 6 (hala targowa)
- Ubezpieczenia JAKAR Tomasz Zaniewicz ul. Żelazna 4

### POWIAT OPOLSKI

**Opole Lubelskie**
- MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska 16/11 (obok PKO S.A.)
- RS Control Stacja Kontroli Pojazdów ul. Willowa 22 (obok mleczarni)

**Poniatowa**
- MiR Ubezpieczenia ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

### POWIAT PUŁAWSKI

**Kurów**
- Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat, ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

### POWIAT BIŁGORAJSKI

**Biłgoraj**
- "Pikul Media" Przemysław Pakuła, ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

## HOROSKOP

**BARAN**
Przygotujesz grunt pod zmianę, która wymaga cierpliwości, ale przyniesie satysfakcję. W pracy pojawi się szansa na pokazanie umiejętności. W uczuciach szczerość okaże się ważniejsza niż duma.

**BLIŹNIĘTA**
Zauważysz okazję do poprawienia sytuacji, która wydawała się trudna. Twoja kreatywność pozwoli znaleźć nietypowe rozwiązanie. W weekend możliwe inspirujące spotkanie.

**LEW**
Wykreujesz okazję do pokazania swoich talentów. Twoja aktywność przyciągnie uwagę odpowiednich osób. W miłości czeka Cię rozmowa, która wiele wyjaśni.

**WAGA**
Odzyskasz równowagę między obowiązkami a przyjemnościami. Spotkanie z kimś inspirującym wpłynie na Twoje dalsze plany. W finansach unikaj pochopnych wyborów.

**STRZELEC**
Rozpoczniesz coś, co może stać się ważnym etapem Twojego rozwoju. Warto zaufać swojej ciekawości. Ktoś pomoże Ci spojrzeć na sytuację z innej strony.

**WODNIK**
Odmienisz sposób działania i dzięki temu osiągniesz lepsze rezultaty. Pomysłowość będzie Twoją przewagą. W relacjach postaw na naturalność.

**BYK**
Odzyskasz pewność siebie dzięki małym sukcesom, które złożą się na większy efekt. Dobry czas na planowanie wydatków i rozwijanie zainteresowań. Ktoś doceni Twoją lojalność.

**RAK**
Ułożysz sprawy, które wymagały uporządkowania. W relacjach pojawi się więcej spokoju, jeśli przestaniesz wracać do dawnych pretensji. Finanse wymagają rozwagi.

**PANNA**
Usprawnisz codzienne działania dzięki lepszej organizacji. Tydzień sprzyja nauce, planowaniu i podejmowaniu praktycznych decyzji. Nie zapominaj o odpoczynku.

**SKORPION**
Zabezpieczysz swoje interesy dzięki rozwadze i dobrej strategii. To dobry moment na zamykanie dawnych spraw. W uczuciach pojawi się większa intensywność.

**KOZIOROŻEC**
Wzmocnisz swoją pozycję dzięki konsekwencji. Twoje zaangażowanie zostanie zauważone. W domu znajdziesz więcej spokoju, jeśli podzielisz się obowiązkami.

**RYBY**
Przywrócisz harmonię w sprawie, która wymagała delikatnego podejścia. To dobry czas na odpoczynek, refleksję i rozwijanie pasji.

## POGODA

(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)

| WT | ŚR | CZW | PT | SOB | NIEDZ | PN |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 / 3 | 6 / 1 | 6 / 1 | 6 / 2 | 5 / 1 | 5 / 1 | 5 / 0 |
| 12 km/h | 19 km/h | 14 km/h | 14 km/h | 13 km/h | 16 km/h | 11 km/h |
| 1022 hPa | 1015 hPa | 1018 hPa | 1023 hPa | 1025 hPa | 1022 hPa | 1019 hPa |

WTOREK 3 LISTOPADA — godz. 06:34 / godz. 16:03

PONIEDZIAŁEK 9 LISTOPADA — godz. 6:45 / godz. 15:53

REG

## » JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

**1 Na kuponie**
Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.

**2 W punkcie nadawania ogłoszeń**
Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł,** w przypadku usług **15 zł.**

**3 SMS**
**Wyślij sms na numer 79567**
**w treści wpisz:** WL. oraz treść ogłoszenia.
**Koszt smsa to 11,07 zł (z Vat)**
**Przykład:** wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz
**UWAGA:** używanie polskich znaków np, ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

## KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE

(ważny do 16 . 11. 2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: ..... treść: .....

.....

.....

Cena ..... miejscowość ..... tel.: .....

**Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk**

eprasa.pl 3f3ac02be3

## NIERUCHOMOŚCI

### SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

**DZIAŁKI** budowlane w Szczekarkowie, gm. Lubartów. Tel. 789 244 885

**POSESJA** szer.50m ,1,2h, okolica cicha spokojna . Na posesji drewniany dom do zamieszkania oraz budynki gospodarcze. Kownatki 58 Tel. 509 194 366

**SPRZEDAM** DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ, Baranówka gm. Lubartów, pow. 20 arów Tel. 730-783-938

**SPRZEDAM** grunt rolny 1,49 ha we wsi Brzostówka Tel. 501715339

**SPRZEDAM** LAS, pow. 8ha, Grabowce Dolne koło Ryk Tel. 500-134-693

**SPRZEDAM** DZIAŁKĘ nr 473/1 w Nowodworze koło Ryk, pow. 0,5 ha, w drodze (asfaltowa): en.ele., woda, światłowód Tel. 500-134-693

**SPRZEDAM** działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

**SPRZEDAM** działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

**SPRZEDAM** DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 14 ARY, BIŁGORAJ Tel. 607 220 782

**SPRZEDAM** działkę rolno-budowlana o pow 30ar blisko rzeka i las-okolice Kocka-wiecej informacji pod nr tel Tel. 667799205

**SPRZEDAM** działkę rolną częściowo pod zabudowę o pow. 2,20 ha w Żabikowie Tel. 601 226 081

### LOKALE, OBIEKTY GOSPODARCZE

**SPRZEDAM** czynny tartak i halę magazynową w Wohyniu (baza SKR) Tel. 604 202 081

### SPRZEDAM DOM

**SPRZEDAM** dom drewniany o pow. ok. 90 m2 w stanie dobrym do niewielkiego remontu na działce 24 ary. Cichostów Kolonia 45. Cena do uzgodnienia-Tel. 692 171 673

**DOMY w zabudowie szeregowej Dąbrowica k. Biłgoraja. Tel. 451 688 060, 661 522 882**

**SPRZEDAM** dom drewniany oszalowany 9x5 k/ ParczewaTel. 452484689

### SPRZEDAM MIESZKANIE

**SPRZEDAM** mieszkanie w Parczewie 71,56m2 na 4-ym piętrze ul.Spółdzielcza przestronne i częściowe do remontu łazienka i wc po remoncie,dobra lokalizacja blisko szkoła,przedszkole,sklepy. cena do negocjacjiTel. 515616546

**SPRZEDAM** kawalerkę o pow. 33m2, Lubartów, ul. Mickiewicza 8A, III piętro. Mieszkanie tylko do odświeżenia. 290 000zł. Tel. 733684705

**SPRZEDAM** 3 pokojowe mieszkanie 63m2 na 3 piętrze, przy ul. 3 maja 61 Cena do uzgodnienia Tel. 660 108 546 Biłgoraj

### MAM DO WYNAJĘCIA, WYDZIERŻAWIENIA

**WYNAJMĘ** mieszkanie o pow.75m2 w domu jednorodzinnym w Biłgoraju, Aleja 400 - lecia z wyposażeniem, osobne wejście, 2 pokoje + duży aneks kuchenny, wc oddzielne tel. 609 721 000 dostępne od 1.12.2026Tel. 664773016

**WYNAJMĘ** mieszkania: 3 pokojowe, dwupokojowe, kawalerkę. W Biłgoraju przy ul. Narutowicz 58Tel. 576550526

**WYNAJMĘ** na ul. Bulwary dwustronne mieszkanie 39m2, 2 pokoje, kuchnia, balkon na stronę zachodnią, piwnica. 800 zł/czynsz ok.550 zł/prąd. Najem okazjonalny, kaucja 2500. Tel. 609 162 612

**WYNAJMĘ** mieszkanie kawalerka dla 2 osób całkowicie wyposażone cena 700zł do uzgodnienia ParczewTel. 604779576

**WYNAJMĘ** Halę około 300 m2, pomieszczeni magazynowe w wiacie A15, ul. 11 Listopada 72, Parczew tel. 604-499-750Tel. 604499750

**WYNAJMĘ** na ul. Bulwary dwustronne mieszkanie 39m2, 2 pokoje, kuchnia, balkon na stronę zachodnią, piwnica. 800 zł/czynsz ok.550 zł/prąd. Najem okazjonalny, kaucja 2500.Tel. 609 162 612

**DO** WYDZIERŻAWIENIA ROZPOCZĘTA BUDOWA FARMY FOTOWOLTAICZNEJTel. 600888510

**WYNAJMĘ** mieszkanie na parterze o pow. 52 m2 Radzyń Podl. ul Kocka. Bliższe informacje pod numerem Tel. 501396931

## MOTORYZACJA

### PRZYCZEPKI

**SPRZEDAM** przyczepa lekka jednoosiowa na amortyzatorach, marki ZUBRONOK, ładowność 375kg , zarejestrowana, ważne OC , garażowana, stan bardzo dobry. Krzywda powiat łukowski. Tel. 505182444

**PRZYCZEPA** kempingowa Adria, 4m. 6000zł. Tel. 789 244 885

### DAEWOO

**SPRZEDAM** Daewoo Lanos SX 1998r poj. 1.6 benzyna, 106KM, pierwszy właściciel, 2 komplety kół. Cena do uzgodnienia Tel. 608 438 486

### MOTOCYKLE/ SKUTERY

**JAWA** 1962r. Wersja szwedzka militarna. Tel. 789244885

**SUZUKI** Intruder 800 1997r. Po serwisie, 41000 km przebiegu. Szczekarków. 10500zł. Tel. 789244885

**SPRZEDAM** motocykl Honda FES 125, cena 6,5 tys. zł do negocjacji. Okolice Puław Tel. 518 216 744

### TOYOTA

**SPRZEDAM** toyotę avensis verso, 2004 r., diesel, gotowy do jazdy. Cena 11,5 tys. zł do negocjacji, okolice Puław Tel. 518 216 744

### SKODA

**SPRZEDAM** Skodę Fabię 1.2 z 2004r, stan idealny, przebieg 211 tys. serwisowany na bieżąco, garażowany. Cena 9 200 zł do negocjacjiTel. 607615176

### SEAT

**SEAT** ALHAMBRA 2003R 1.9TDI BARDZO DOINWESTOWANY MECHANICZNIE, ZADBANY DO MAŁYCH POPRAWEK LAKIERNICZYCH; DUBÓWTel. 724312674

### RENAULT

**SPRZEDAM** RENAULT / Megane IV Grandtour, kombi / 2021 / benzyna, wersja INTENS automat. 140 kM. Serwisowany, bezwypadkowy, gwarancja. Przebieg 98300 km. w ciągłym użyciu może się zmienić. Łuków.Tel. 604067981

### OPEL

**OPEL** Frontera Sport 1994 r Benzyna + Gaz 2.0, hak, stan dobry. Cena do uzgodnienia. Bliższe informacje pod numerem Tel. 608438486

### CZĘŚCI

**SPRZEDAM** 4 szt. opony zimowe 205/55/16 „Kormoran" Cena 65 zł/ szt. Radzyń PodlaskiTel. 881 765 577

**SPRZEDAM** części do Jelcza, nowe bębny hamulcowe tył oraz chłodnicę do wody z obudową.Tel. 600035040

**SPRZEDAM** koła opony zimowe 195x15x65, felgi aluminiowe na 5 śrub. Okolice Kamionki. 550zł. Tel. 727510935

**ALUFELGI** 16" 5x112 do Audi z ładnymi oponami zimowymi Continental 225x55x16 4 szt. kpl. stan bardzo dobry, cena 990 zł, ok. AdamowaTel. 604891618

**OBCIĄZNIKI** do ursusa c360Tel. 502398044

**SPRZEDAM2** nowe amortyzatory do mercedesa 410 i niektóre części do mercedesa 124 tylna ława do mercedesa 124 oraz przedni zderzak do mercedesa c klasa cena 150 zł Tel. 604 544 479

### INNE

**SUBARU** Forester, diesel, 2016r. 40000zł - do uzgodn. Tel. 789244885

**STOJAK** METALOWY NA BUSA SKRZYNIOWEGO DO PRZEWOŻENIA OKIEN SOLIDNIE WYKONANY Z PROFILU METALOWEGO; DUBÓW; CENA 530ZŁTel. 724312674

**SPRZEDAM** opony zimowe BRIDGESTONE 235X45X18, 4szt. w dobrym stanie cena za kpl. 200 zł. do negocjacji. Okolice Krzywdy. Tel. 604891618

**SPRZEDAM** skuter, 696258225

**SPRZEDAM** Skodę Fabię 1.2 z 2004r. stan idealny, przebieg 212 tys. serwisowany na bieżąco, garażowany. Cena do ustaleniaTel. 607615176

### MEBLE

**KRZESŁO** konferencyjne ze stołem do pisania, tapicerowane 7 szt tanio sprzedam. Radzyń Podlaski Tel. 500 611 235

**SPRZEDAM** stół rozkładany plus 4 miękkie krzesła. Tel. 789244885

**SPRZEDAM** biurko „ala" sekretarzyk. Tel. 789244885

**SPRZEDAM** łóżko sypialne 140x200 ze stelażem kolor drewnopodobny cena 300zł ParczewTel. 606926084

## ROLNICZE

### INNE

**WÓZ** żelaźniak plus połowa drugiego komplet do małego remontu. Okazja 520 zł Tel. 791510087

**SZUFLO** łycha niemiecka od bobcata solidna do wykorzystania TUR maszyna itp. Cena 1000 zł Tel. 791510087

**ZBIERACZ** liści zaczepiany do traktorka , kosiarki 2025 wym 170 x 105 x 60 Cena 1000 zł Tel. 791510087

### KUPIĘ

**ZAKUPIĆ** ciągnik Władimirec T 25 lu C 330 oraz siewnik zbożowy, glebogryzarkę, rozrzutnikTel. 506646298

**KUPIĘ** TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

**PILNIE** KUPIĘ każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

**KUPIĘ** PRASĘ kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę,ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijarkę do bel Tel. 503 643 162

### PŁODY ROLNE

**SPRZEDAM** owies i pszenżyto. Okolice Kamionki. Tel. 727 510 935

**SPRZEDAM** ziemniaki jadalne żółte i białe. Możliwość dowozu. Cena 15, 25zł Stanin Tel. 515 197 854

**SPRZEDAM** siano I skos. Bele 120/120 60 sztuk. Cena 100 zł/ szt. Transport i załadunek w zakresie własnym.Tel. 603717460

### SPRZĘT

**SPRZEDAM** silniki elektryczne od 3 kW - 4 kW i większe wiertarkę stołową WS 15 i liny stalowe. Tel. 603 346 594

**SPRZEDAM** Ursus c330M 1991 rok, w oryginale, szeroka kabina, nowe opony.Tel. 509832339

**OŚ** KOMPLETNA Z PIASTAMI, KOŁAMI DO URSUSA C-330 PO REGENERACJI; CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKATel. 724312674

**SPRZEDAM** piłę spalinową Husgvarna 450. Do remontu, brak wolnych obrotów. Okolice Kamionki. 727 510 935

**KABINA** oryginalna stary typ do C 328 szklona wokół, podnoszony dach w bdb stanie komplet. Cena 1000 zł Tel. 791510087

**GLEBOGRYZARKA** spalinowa Honda 5,5 KM noże kute regulowane z Niemiec stan bdb solidna. Cena 1000 zł Tel. 791510087

**KABINA** oryginalna stary typ do C 328 szklona wokół, podnoszony dach w bdb stanie komplet. Cena 1000 zł Tel. 791510087

**AGREGAT** uprawowo siewny, siewnik, dmuchawa ssąco tłocząca do zboża, pługTel. 661899344

**OWIJARKA** do bel, rozsiewacz, żmijka do zboża, talerzówkaTel. 505071250

**ZAMIENIĘ** kombajn ziemniaczany Anna stan bdb 1988 r cena 7500 zł na Ursusa C360 - 3P lub C 330 mogą być bez dokumentów możliwość dopłaty sprzedającegoTel. 508430909

**SPRZEDAM** 3 kosiarki spalinowe do trawy, okolice Puław, cena 500 zł do negocjacji. Tel. 518 216 744

**SPRZEDAM** elektryczną kosiarkę do trawy, okolice Puław, cena 350 zł Tel. 518 216 744

**SPRZEDAM** siewnik do zboża Poznaniak 25 wylotów, 2,5 m szerokości, na gumowych kołach, opryskiwacz 400 l , 32 m szerokości, sadzarka 2 rzędowa do ziemniaków, pługi 4. Jeziory, gm. ŁukówTel. 694188626

**SPRZEDAM** wóz ciągnikowy z zaczepem 1000 zł Tel. 608418611

**CIĄGNIK** C360 Z TUREM ORAZ SPRZĘT ROLNICZY DO CIĄGNIKATel. 508096193

**KUPIE** maszyny rolnicze Tel. 516 249 403

**SPRZEDAM** Ciągnik Ursus C330, pługi dwójki i kultywator, cena do ustalenia, okolice Parczewa 501-417-269Tel. 501417269

**PŁUG** 4 skibowy Akpil 4x40 mieszalnik pasz ze śrutownikiemTel. 500027799

**SPRZEDAM** tryjer do zboża. Cena 800 złTel. 603717460

**SPRZEDAM** ręczną 4-ramkową wirówkę do miodu. Uniwersalna. Cena 350 zł do lekkiej negocjacji.Tel. 603717460

**BRONY** TRÓJKI 650ZŁ; KULTYWATOR 2.10 LUB 2.70M; KOMBAJN ZBOŻOWY „SAMPO 500"; WC NA BUDOWĘ UZYWANE DREWNIANE 300ZŁ; PŁUGI DWÓJKI; CIELAKI (JAŁÓWKI); KOPACZKA KONNA; KOSIARKA BIJAKOWA „NOWA"; SIANO; SŁOMATel. 502243030

**SPRZEDAM** silnik PERKINS 4, silnik do C330, silniki elektryczne różne, tokarnia do metalu, obrotnica do przyczepy, siłowniki wywrotu, oś z kołami do przyczepy. Tel. 607388176

**SPRZEDAM** 2 koła do ciągnika Massey Ferguson 650x65r 38 bierznik 30% felgi ładne bez obcych spawów transport do 100 km gratis okolice Parczewa cena 2500 złTel. 514297038

**SPRZEDAM** siewnik zbożowy, kosiarkę rotacyjną polską, agregat uprawowy, kultywator z wałkiem kruszącym, przetrząsacz do siana karuzelowy, przetrząsaczo- zgrabiarka gwiazdowa, siewnik do nawozów lejowy. Okolice kockaTel. 530065300

**SPRZEDAM** prasę rolującą Simpa 1221 + walcowo łańcuchowa rok prod. 2019, centralne smarowanie łańcuchów, punktowe smarowanie łożysk. Sprzedam drzewo opałowa suche rąbane.Tel. 669031013

**SPRZEDAM** glebogryzarka 1,65m, rozrzutnik jednoosiowy, Władymirec T25, opryskiwacz 400L, krajzega, młynek do zboża elektryczny. Tel. 509832339

**SPRZEDAM** ciągnik Ursus C355, cena do uzgodnienia, 787779996Tel. 787779996

**SPRZEDAM** Ciągnik T-25 1985r, 3470 mtg ; pługi 2; kultywator 14; brony 4; opielacz ciągnikowy - zestaw, przyczepa 2,5 t c. 20.000 Ostrów Lubelski Tel. 792173140

**SPRZEDAM** sprzęt rolniczy: opryskiwacz pilmet 400 l, waga 1000 kg, siewnik nawozowy kos, stół wibracyjny z formą (kratka), pług 2 skibowy. taśmociąg 10 m Tel. 608438486

**SPRZEDAM** pługi grudziądz dwójki, rozsiewacz do nawozu lejek strumyk 400. Tel. 503 313 845

**SPRZEDAM** PRZYCZEPĘ samo zbierającą w cenie złomu użytkowego, do negocjacji . CycówTel. 507690115

**SPRZEDAM:** PŁUG 2 skibowy grudziądzki. Cena 999,00 . Cyców Tel. 507 690 115

**SPRZEDAM** suszarnię do zboża, maszyna do produkcji kaszy gryczanej, przyczepa sztywna, pługi pięcio i dwuskibowe, głębosz, dmuchawa do zbożaTel. 602 467 753

**OPAŁ** SOSNOWY CIENKI 150ZŁ/M; SŁOMA I SIANO W CIUKACH I BELACH; KOSIARKA BIJAKOWA NOWA; WAŁKI DO KULTYWATORA NOWE; PRZYCZEPA NIEMIECKA; KOPACZKA KONNA; CIELAKI JAŁÓWKI; KOMBAJN „BIZON"; KOMBAJN „SAMPO" 500Tel. 502243030

REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

**UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH** SP. ZO.O.
*B.M. DOBROWOLSKIE*
✗ skup bydła ✗ dorosłe
✗ byki ✗ skup koni
✗ jałówki
Kom. 511 660 072, 502 690 528
tel/ fax +48 25 797 41 38
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl
Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski



**SPRZEDAM** siewnik poznaniak, pługi 2,3,4,5, sortownik do ziemniaków, sadzarka do ziemniaków, rozrzutnik obornika, brony, kombajn Anna, owijarkę, agregat wiosenny, Cyklop, Tel. 667 799 205

**SPRZEDAM** rozbijak do pokosów, kosiarka rotacyjna, opryskiwacz, kopaczka do ziemniaków, kombajn Bizon, C360,C330, talerzówki: 18,16,28 talerzy. agregat przedsiewny Tel. 667 799 205

**KUPIĘ** TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę,siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża-Tel. 783 154 031

**CIĄGNIKI** SAM na silniku 7 KM - 2500 zł i 15 KM - Podzespoły Star, silnik CH 102, 15 - konny, cena 4500 zł do negocjacji Lubartów, dzwonić po godz. 13Tel. 885 906 421

**KUPIĘ** WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZYNY, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone Tel. Tel. 665 207 084

**KUPIĘ** C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówka od rękiTel. 576 922 246

**PRZEDAM** Zetora 12045 79 rok wraz z plugami 5 skibowymi stan dobry przyspieszacz działa. 39.900zl do neg. Powiat Parczew Tel. 506 336 508

## ZWIERZĘTA

**RZEŹNIA kupi bydło pourazowe do uboju z konieczności. Tel. 511 075 866 , 662 396 670**

**SPRZEDAM** daniele do dalszej hodowli lub na ubój. Samce, samice, młodzież do 6 miesięcy, Uścimów Tel. 602 467 753

**SPRZEDAM** kaczki , króliki , gęsi i gołębie , cena do uzgodnienia , ok. Lubartowa-Tel. 505861164

**SPRZEDAM** króle srokacze czarno-białe dorosłe,kury srebrytki złote oraz gołębie różne cena do uzgodnienia Gródek szlacheckiTel. 665764484

**KUPIĘ** bażanta złocistego-,sprzedam bażanty diament para,kanari ,paugi faliste i nimfy,gołębie kury ozdobne cena do uzgodnienia BuradówTel. 507730502

REG

## MEDYCZNE

**SPRZEDAM** wózek inwalidzki elektryczny 3 kołowy stan b.dobry model LUXXON 3800 cena do uzgodnienia ParczewTel. 721665009

## HOBBY

**SPRZEDAM** rower młodzieżowy mało używany w dobrym stanie cena 300 zł Parczew Tel. 604 544 479

**SPRZEDAM** 4 rowery używane sprawne w cenie 250 zł szt. Okolice Puław Tel. 518 216 744

**SPRZEDAM** ponton 4 osob. Aqua Marina, nowy, dł. 2.95m. Tel. 789244885

## ART. DZIECIĘCE

**SPRZEDAM** dużego konia na biegunach. Okolice Lubartowa. Tel. 789244885

## USŁUGI

### BUDOWA, REMONT

**UKŁADANIE** kostki brukowejTel. 501 956 111

**BALUSTRADY** ze stali nierdzewnej ,ogrodzenia nowoczesne aluminiowe-Tel. 504345000

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe Tel. 605660777

### SERWIS

**POMPY** wodne naprawa, skup używanych Tel. 604 200 271

## DOM

### MATERIAŁY BUDOWLANE

**DWUCALAK** DĘBOWY ORAZ DWUCALAK SOSNOWY; CALÓWKA DĘBOWA I CALÓWKA SOSNOWA; DRZEWO OPAŁOWETel. 880999232

**SPRZEDAM** deski dębowe 2 cale i 1,5 cala Tel. 690662399

**SKRZYDŁA** drzwiowe wewnętrzne prawe pełne 70,lwe 80 do przeszklenia-,70zł szt Parczew Tel. 604 544 479

### INNE

**SPRZEDAM** stary niemiecki zegar ścienny wiszący. Lubartów. Tel. 789 244 885

**KOŁDRA** z pierza, 160x210, Lubartów, 120 złTel. 513 355 417

**GARNEK** kamienny 5 litrowy, 70 zł, LubartówTel. 513 355 417

**ŻYRANDOL** mosiężny na 12 żarówek Księstwo Warszawskie, antyk ciężki b. ładny 1000 złTel. 791510087

**GRZEJNIK** energooszczędny na podczerwień, termostat, 2 zakresy grzania, pilot, roczny nie używany b. ładny na gwarancji. C 1000 zł Tel. 791510087

**BRAMA** przesuwana od ślusarza solidna Cena 1000 zł Tel. 791510087

**SPRZEDAM** elektrody „czwórki" ER146, tzw. różowe, ok. 120szt. Lubartów. Tel. 53 447 49 85

**SPRZEDAM** drzwi metalowe gospodarcze 213x110. Lubartów. Tel. 534474985

**SPRZEDAM** drewno opałowe, sosnowe w wałkach i łupane. Biłgoraj.Tel. 504096450

### AGD

**SPRZEDAM** 3 szt zlewozmywaki,1 ze stali kwasoodornej używany 60x100cm z baterią i syfonem cena 170zł,blaszany podwójny nowy 80x60cm cena 100zł,żeliwny pojedyńczy nowy 50x40 cena 100zł Tel. 604 544 479

### ELEKTRONIKA

**SPRZEDAM konsolę PS 4, model CUH 1216B, 1TB. Pad plus dwie gry. Lubartów. 420zł.**

### URZĄDZENIA

**SPRZEDAM** pralkę Franię. Cena 350 zł, Okolice PuławTel. 518216744

**SPRZEDAM** opony z piastami 10x15, rozrzutnik obornika dwuosiowy, silnik elekt. 5,5 kW, 7 szt., rur ocynkowanych fi 65 po 6 m, 0 szt. rur czarnych fi 40 po 6 m i 7 szt. fi 50 po 6 m, opryskiwacz 400 l. zawieszany. Cena do uzgod. Tel. 667500277

**SPRZEDAM** grzejnik żeliwny. Wys. 65cm i szer. 35cm-4 żeberka. Drugi o wys. 60cm i szer. 52cm.-6 żeberek. Lubartów. Tel. 534474985

**SPRZEDAM** OPRYSKIWACZ SPALINOWY PLECAKOWY, UŻYWANY JEDEN RAZ. CENA 650ZŁ DO NEGOCJACJITel. 785222043

**SPRZEDAM** spawarkę transformatorową do dużych robót spawalniczych oraz nowy migomat, Lubartów Tel. 691 264 538

**PIEC** CO na drzewo i węgiel 120m.Cena 5000zl. Tel. 694 966 771

**ŁUPARKE,RĘBAK,** WIDLAK CIĄGNIKOWY, BIŁGORAJTel. 607220782

Znajdź pracę ze Wspólnotą

**SZUKAM** murarzy, tynkarzy, sprzedawcę-magazynier materiałów budowlanych części maszyn rolniczych może być osoba niepełnosprawna, zapewniam mieszkanie, znajomość obsługi komputera Tel. 501 244 365

To jest miejsce na Twoją ofertę

REKLAMA

PSYCHOTERAPIA
Małgorzata Orzechowska

Gabinet
Psychoterapii
Małgorzata Orzechowska

**Psychoterapia indywidulana:**
- depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

**Terapia par:**
- doświadczenie kryzysu w relacji
- częste konflikty
- zdrada
- poczucie wypalenia w związku

**Łuków**
ul. Rogalińskiego 8

**Radzyń Podlaski**
ul. Ostrowiecka 38

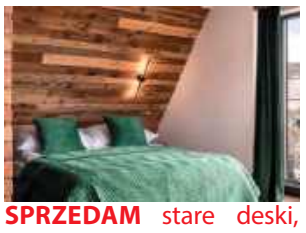
tel. 660 667 093

www.gabinetyterapii.pl

eprasa.pl 3f3ac02be3

## ROZMAITOŚCI

**DREWNO** kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819



**SPRZEDAM** stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 email: dobrodrew@wp.pl www: www.dodrodrew.pl Kontakt FB dobrodrew

**GROSZEK** POLSKI BARTEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**PELLET** SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSERWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**OBRZYNKI** TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**SPRZEDAM** nagrobek z granitu strzegomskiego z czarnym krzyżem umieszczonym poziomo na płycie nagrobnej przy ul. Lipowej. Cena 1600 zł Lublin Tel. 605585313

**SPRZEDAM** akordeon 80 bas, cena 950 zł , krajzegę bez silnika,cena 400 zł , spawarkę 1 faz,cena 250 zł, ok. LubartowaTel. 505861164

**KUFER** DREWNIANY Z NADRUKIEM B.ŁADNYM WZOREM W BARDZO DOBRYM STANIE OKRES MIĘDZYWOKENNY 1910-1939R; BIAŁA PODLASKA; CENA 750ZłTel. 724312674

**LEWAR** kolejowy na korbę solidny mocny. Cena 770 złTel. 791510087

**KRAJZEGA** b solidna wykonana na kółkach, stół podnoszony aluminiowy, 4 KW silnik osłony, rączki składane C. 1000 złTel. 791510087

**WYRÓWNARKA** z piłą tarczowo rzemieślnicza solidnie wykonana silnik 4 kw . Cena 1000 złTel. 791510087

**PIŁA** motorowa 4 letnia Alpina 3,5 KM mało używana jak nowa!! Cena 1000 zł Tel. 791510087

**KRAJZEGA** b solidna wykonana na kółkach, stół podnoszony aluminiowy, 4 KW silnik osłony, rączki składane C. 1000 złTel. 791510087


**WYWÓZ ZŁOMU**
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
**WYCINKA DRZEW**
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi
**PRACE ROZBIÓRKOWE**
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
**MYCIE**
malowanie elewacji, dachów itp.
**ODŚNIEŻANIE**
dachów, placów, wywóz śniegu
**CAŁE WOJEWÓDZTWO**
od 8 do 21
**514-299-106**

Rok założenia 1983
**STUDNIE**
Mirosław Izdebski
**Dąbrówka Stany 74**

608 046 239 504 320 592
✓ STUDNIE WIERCONE ✓ DESZCZOWNIE
✓ POMPY CIEPŁA ✓ NAWODNIENIA

**NAJTAŃSZY OPAŁ**
Brykiet torfowy ekologiczny zamiennik węgla od 1290 zł/t
Brykiet drzewny RUF od 2000 zł/t
Pellet od 1600 zł/t
DOSTĘPNY CAŁY CZAS
504 458 111
www.zradzynia.pl
W ofercie folia stretch i bale do budowy domów
Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego 13

**DOCIEPLANIE BUDYNKÓW**
SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE
tel. 502 053 214

**SZAMBA**
PROSTOKĄTNE
6 m³, 8 m³, 10 m³
Z ATESTEM
Ulan Duży 64
Tel. 501 012 989
E-mail: przybysz.58@wp.pl
www.szambabetonoweulanduzy.pl

Media System
ALARMY I MONITORING

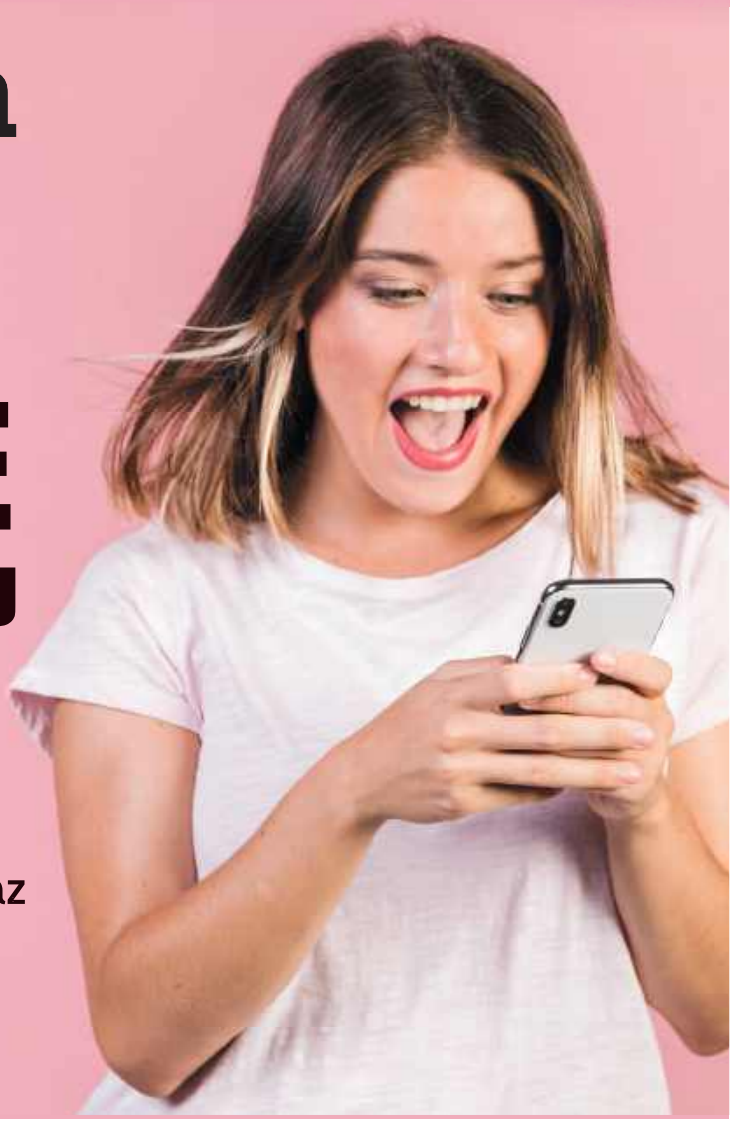
doradzamy
montujemy
serwisujemy
83 352 12 15
www.mediasystem-tdi.pl
ul. Pocztowa 4 Radzyń Poddlaski


## MATRYMONIALNE

**ZAPOZNAM** Panią 60 + nie do związku do spotkań dyskretnie okolice Biłgoraj i ZamośćTel. 607386922

**WOLNY,** samotny bez zobowiazan 60l. Poznam pania do zwiazku . Mieszkam na wsi sam.Tel. 663797578

**POZNAM** kobietę w wieku 55–70 lat w celu nawiązania przyjaźni i wspólnego spędzania wolnego czasu. Tel. 514506201


TYGODNIK LOKALNY wspólnota
NADAJ OGŁOSZENIE
BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Wyślij SMS pod numer: 79567
o treści: WL.treść ogłoszenia
np. wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz
Koszt SMS-a to 11,07 zł z VAT
Szczegółowy regulamin na 24wspolnota.pl


REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

# Lubelscy lekarze usunęli płuca bez rozwierania żeber. Pacjenci wyszli ekspresowo ze szpitala

**Usunięcie całego narządu bez rozszerzania żeber i zaledwie cztery doby do powrotu do domu. Dzięki technologii da Vinci lubelscy torakochirurdzy przeprowadzili niezwykle rzadkie i skomplikowane operacje wycięcia płuca u pacjentów onkologicznych.**

### „Miejscowe zaawansowanie choroby nowotworowej"

Pneumonektomia to chirurgiczne wycięcie całego płuca. Jest to jedna z najbardziej obciążających procedur w torakochirurgii. Wykonuje się ją najczęściej u pacjentów z rakiem płuca, u których guz nacieka wszystkie płaty narządu. Tym samym uniemożliwiając wykonanie mniej inwazyjnej resekcji częściowej. Operacja wiąże się ze znacznym ryzykiem powikłań. Nie tylko ze względu na nagłą utratę połowy miąższu płucnego, ale również z powodu zaburzeń pracy serca i układu krążenia, będących reakcją organizmu po usunięciu narządu. Dlatego pneumonektomia pozostaje procedurą ostateczną, wdrażaną tylko wtedy, gdy oszczędzenie części płuca nie gwarantuje radykalności onkologicznej. W Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego przy al. Kraśnickiej w Lublinie taką operację z powodzeniem zrealizowano z wykorzystaniem systemu chirurgii robotycznej da Vinci.

- Wycięcie całego płuca to rozległy zabieg, który wykonuje się w ostateczności, gdy nie ma możliwości zaoszczędzenia części narządu. Wskazaniem u dwojga naszych pacjentów było miejscowe zaawansowanie choroby nowotworowej. Wykorzystanie dostępu robotycznego w takich przypadkach jest rzadkością w skali światowej ze względu na wysoki stopień trudności technicznej oraz konieczność usunięcia wyciętego narządu przez niewielkie otwory w powłokach ciała. System robotyczny pozwala jednak na niezwykle precyzyjne preparowanie tkanek w sąsiedztwie dużych naczyń krwionośnych oraz dokładne usunięcie węzłów chłonnych,



Fot. Centrum Edukacyjne Robotyki Operacyjnej

**To jedne z pierwszych tego typu procedur medycznych w Polsce**

przy minimalnej utracie krwi - wyjaśnia dr n. med. Mariusz Kędra z Oddziału Chirurgii Ogólnej i Onkologicznej z Pododdziałem Chirurgii Klatki Piersiowej szpitala.

### Mniej bólu

Każda z operacji trwała około dwóch godzin. Pod względem czasu jest to porównywalne z klasycznym zabiegiem otwartym. Różnicą jest jednak stopień inwazyjności. Tradycyjna torakotomia wymaga rozległego rozcięcia powłok i rozszerzenia żeber. To wiąże się ze znacznym bólem pooperacyjnym oraz długą rekonwalescencją. Natomiast zastosowanie ramion robota eliminuje konieczność rozwierania klatki piersiowej, a do tego ogranicza ryzyko krwawienia pooperacyjnego.

- Dostęp małoinwazyjny w sposób zasadniczy redukuje dolegliwości bólowe. Pacjenci byli pionizowani i uruchamiani już w dobie operacji, a następnego dnia samodzielnie chodzili. Obydwoje opuścili szpital w czwartej dobie po zabiegu, czyli w czasie, w którym po klasycznej operacji otwartej chorzy zazwyczaj dopiero próbują wstać z łóżka. Podczas wizyty kontrolnej, dziesięć dni po wypisie, pacjenci byli w pełni wydolni oddechowo i bez problemu chodzili po schodach. Obecnie pozostają pod stałą opieką onkologiczną - dodaje dr n. med. Mariusz Kędra.

Od rozszerzenia działalności Centrum Edukacyjnego Robotyki Operacyjnej o torakochirurgię w sierpniu 2025 roku, w lubelskim ośrodku wykonano 160 operacji w obrębie klatki piersiowej. Wśród nich było 140 lobektomii (usunięcia płata płuca) oraz resekcji guzów śródpiersia. Placówka wykonuje też procedury łączone m.in. jednoczasowe resekcje zmian w płucach i nadnerczach we współpracy z chirurgami onkologicznymi.

- Konsekwentnie poszerzamy zakres świadczeń medycznych realizowanych w asyście robotów chirurgicznych. Doświadczenie zespołu pozwala na podejmowanie coraz bardziej złożonych wyzwań klinicznych. Krótki czas hospitalizacji, szybszy powrót chorych do sprawności oraz zmniejszenie ryzyka powikłań to bezpośrednie dowody na to, że rozwój nowoczesnych metod operacyjnych w naszym Szpitalu realnie poprawia bezpieczeństwo i komfort pacjentów - podsumowuje Piotr Matej, dyrektor szpitala.

W planach jest wdrażanie kolejnych procedur z użyciem systemu robotycznego, w tym wielospecjalistycznych operacji guzów przełyku.

*Joanna Niećko*

# Zna problemy środowiska od podszewki. Liderka z woj. lubelskiego na czele pielęgniarek i położnych w całej Polsce

**Zna problemy środowiska od podszewki i przez lata budowała pozycję Związku na Lubelszczyźnie. Teraz Dorota Ronek pokieruje całym Ogólnopolskim Związkiem Zawodowym Pielęgniarek i Położnych. Wyboru nowej przewodniczącej dokonano w trakcie Krajowego Zjazdu Delegatów, tuż po obchodach 30-lecia organizacji.**




**Dorota Ronek została wybrana na nową Przewodniczącą Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych**

Ogólnopolski Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych 12 października świętował jubileusz 30-lecia. W trakcie uroczystości z tej okazji minister zdrowia Jolanta Sobierańska-Grenda osobiście wręczyła ośmiu osobom odznaki honorowe „Za zasługi dla ochrony zdrowia". Do tego uhonorowano m.in. 21 Diamentami OZZPiP osoby, które zapisały w historii Związku.

Następnego dnia z kolei odbył się XI Krajowy Zjazd Delegatów OZZPiP. Określono najważniejsze cele, plany i kierunki działania na kolejne tygodnie, miesiące oraz lata nowej kadencji. Delegaci z całej Polski wybrali władze Związku na kadencję 2026–2030: Przewodniczącą OZZPiP, Zarząd Krajowy, Krajową Komisję Rewizyjną.

### „To szczególny powód do dumy dla całego Regionu Lubelskiego"

Przewodniczącą Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych została Dorota Ronek.

- To początek nowego rozdziału w historii OZZPiP, organizacji, która od 30 lat konsekwentnie walczy o prawa pracownicze, godne wynagrodzenia oraz silną pozycję pielęgniarek i położnych w polskim systemie ochrony zdrowia - informuje OZZPiP na swoim profilu Facebook. - Dorota Ronek to osoba od lat zaangażowana w działalność związkową, znająca codzienne problemy środowiska i rozumiejąca, jak ważne są solidarność, dialog oraz konsekwencja w działaniu.

W kadencji 2022–2026 pełniła funkcję II Wiceprzewodniczącej Zarządu Krajowego OZZPiP. Wcześniej była sekretarzem Zarządu Krajowego, a w 2013 roku zasiadała w jego składzie. Jednocześnie jest związana z Regionem Lubelskim.

- To szczególny powód do dumy dla całego Regionu Lubelskiego. Dorota Ronek w ostatnich latach pełniła funkcję II Wiceprzewodniczącej Zarządu Krajowego OZZPiP oraz I Wiceprzewodniczącej Regionu Lubelskiego OZZPiP. Jej droga związkowa była budowana codzienną pracą, rozmowami z członkami związku, troską o prawa zawodowe oraz walką o godność i bezpieczeństwo zawodowe pielęgniarek, położnych oraz pielęgniarzy - zaznacza OZZPiP Region Lubelski.

W 2019 roku została uhonorowana odznaką honorową Ministra Zdrowia „Za Zasługi w Ochronie Zdrowia".

- Jako nowa przewodnicząca zapowiada kontynuację dotychczasowych działań OZZPiP, przy jednoczesnym wzmacnianiu organizacji i rozwijaniu jej potencjału - dodaje Związek. - Przed nową Przewodniczącą stoją ważne wyzwania: dalsze wzmacnianie Związku, obrona praw pracowniczych i budowanie jego siły w regionach oraz organizacjach zakładowych.

Wcześniej Związkiem przez dwie kadencje kierowała Krystyna Ptok. W tegorocznych wyborach nie ubiegała się o ponowny wybór.

- Krystyna Ptok przez lata była jednym z najbardziej wyrazistych i rozpoznawalnych głosów środowiska pielęgniarskiego i położniczego w Polsce. Bezkompromisowa, odważna, konsekwentna. Nie bała się trudnych rozmów, sporów ani podejmowania walki o sprawy, które dla innych wydawały się niemożliwe do wygrania. Krystyno – dziękujemy za odwagę, ogrom pracy i serce oddane Związkowi! Doroto – gratulujemy wyboru i życzymy siły, wytrwałości oraz sukcesów w realizacji ambitnych planów! - podkreśla Związek.

*Joanna Niećko*

REG

eprasa.pl 3f3ac02be3

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie - spotkanie CCXI

# Wszystkie dyniowe kolory jesieni - gorące curry

**Początek listopada kojarzy się oczywiście z dyniami i to nie tylko z racji na estetykę halloweenową. Jest ich całe mnóstwo, we wszystkich odmianach, kolorach, kształtach. Równie wiele jest sposobów wykorzystania ich w kuchni. Dzisiaj uprzyjemnimy sobie życie szybkim gulaszem na modłę azjatycką, czyli curry. A niech nam powieje egzotyką.**



Dyń jest wielka rozmaitość. Wybrać możemy w zasadzie dowolną, ale najlepsze są odmiany o **zwartym miąższu**. Ja użyłem odmiany hokkaido (niewielka, pomarańczowa, ze sterczącym w górę ogonkiem), która ma też tę zaletę, że nie trzeba jej mozolnie obierać ze skórki. Sama zmięknie. Jeżeli nie mamy pod ręką, to może być najpopularniejsza, większa, pomarańczowa i w pionowe prążki odmiana Muskat.

Wszystkie składniki **obieramy i kroimy wcześniej**. Przyrządzanie curry musi być czynnością przeprowadzoną dość sprawnie. Wszystko powinno zachować chrupkość, nie może to być papka.

Zaczynamy dość nietypowo - choć w Azji to zupełnie naturalne - bo pierwsze do naszego garnka albo głębokiej patelni trafiają przyprawy. Rozgrzewamy **dwie łyżki oleju** (najlepiej kokosowego, ale może to być też słonecznikowy), a na niego kładziemy albo **dużą łyżkę pasty curry**, albo wsypujemy proszek i dodajemy do niego posiekany czosnek. **Smażymy razem chwilę**, aż aromat rozejdzie się po całej kuchni. Dodajemy teraz **posiekaną czerwoną cebulę** i takąż **paprykę** (im więcej kolorów tym lepiej). Kiedy zmięknie, przychodzi pora na **pokrojoną w kostkę dynię**. Ja lubię raczej spore kawałki, ale to kwestia gustu. Po chwili następny składnik - dostarczający przy okazji dużo dobrych składników odżywczych - **ciecierzyca**. Najprościej użyć tej z puszki, jeżeli mamy świeżą, to musimy ją wcześniej przez noc namoczyć. Teraz dodajemy składnik, bez którego azjatycka kuchnia nie istnieje: **mleczko kokosowe.** Wystarczy jedna puszka. Wszystko gotujemy razem przez kwadrans, dodając po drodze, w miarę potrzeby, nieco **wywaru warzywnego.**

Końcowo cała potrawka powinna bardziej przypominać gęstą zupę z pływającymi w niej wyraźnie odrębnymi kawałkami warzyw niż jednolity krem. W ostatniej chwili dodajemy **liście świeżego szpinaku**. W ciągu kilkunastu sekund zmiękną.

Na stół trafić musi jeszcze **bardzo gorąca**. Podać to można na rozmaite sposoby i w różnym towarzystwie. Mogą to być azjatyckie **chlebki typu naan** (można zrobić, można kupić), które są cudownym, jadalnym narzędziem do polerowania talerzy z sosami, może to być zwykłe jasne pieczywo albo też któryś ze wschodnich makaronów, które przyrządzamy zgodnie z instrukcją na opakowaniu.

Zbigniew Smółko

**około pół kilograma surowej obranej dyni**
**250 gramów ciecierzycy (1 puszka)**
**duża czerwona cebula**
**czerwona papryka**
**100 gramów liści szpinaku**
**olej**
**mleczko kokosowe - puszka**
**wywar warzywny - szklanka**
**sól, pieprz, przyprawa curry, kawałki cytryny**

**Curry** jest to mieszanka przypraw. Nie ma jednej, jedynej proporcji i poszczególne zestawy mogą się od siebie poważnie różnić. Najlepiej kupić w postaci gotowej pasty, która jest dostępna bez problemu w wiodących dyskontach. Pamiętamy, że pasta curry występuje w trzech kolorach - zielony jest najostrzejszy, przeciętny żółty i czerwony łagodny. Wybieramy zgodnie z gustem. Jeżeli posługujemy się mieszanką curry w proszku, możemy dodać do niej nieco pikantnej papryki.

## KRZYŻÓWKA

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Do nêcenia zwierza | | Kszta³ci siê bez belfrów | Rybi t³uszcz | 10 | Kusi j¹ œwiat³o / W³³czenie obcych ziem | | | Dali namalowa³ j¹ p³on¹c¹ / Egzekutor na szafocie | | Ci¹gnie go do lasu | 1 | Du¿y z reklam¹ | "My Fair …", musical | | 500 arkuszy | |
| Cierpi na dychawicê | | | | 15 | | | | | Gra planszowa | | | | 7 | | | |
| Przed Bykiem | | | | | | U¿ywa ta³esu | | | | 5 | | Bzyka i ³aknie krwi | … News, stacja TV | | Wbijany w ziemiê | 8 |
| | 16 | 4 | | Dzie-den w firmie | 17 | | | | Ogó³ s³ów jêzyka | 6 | 13 | | | | | |
| Metropolia Peru | | | | | | Gruby papier | | Stawiany w marszu / Angielski szef | | | | | | D³ugi dr¹g z przodu wozu | 2 | Mas³o na pierogach |
| Pasja, hobby | | | Drogocenna rzecz | | | | | | | Kajtek do mycia | | | | | | |
| T³uszcz roœlinny | | | Model Opla | Sp³ata d³ugu | | | | | | SB w NRD | Obrok | | | | | |
| Nadarza siê jedyna | | | | | | | Choroba zakaŸna / Tybetañski cz³owiek œniegu | | | | | | Europ. stolica | | Do malowania rzês | |
| W masce przeciwgazowej | | Nieustanne spory | | | | | | Na czele powiatu | | | | | | | | |
| | | 3 | | | D¿insowy stan | | 9 | | | | | Zjazd na nartach | | | 14 | |
| Równikowy wiatr | | Automat w kuchni | | | | | | Odg³os przewracanych kartek | | | | | | | | |
| | | | | | Frania z serialu | 11 | 12 | | | | | Prawy dop³yw Odry | | | | |

| 1 | 2 | 3 | | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | | 11 | 12 | 13 | | 14 | 15 | 16 | 17 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

REG

Nowy bez tytułu

eprasa.pl 3f3ac02be3